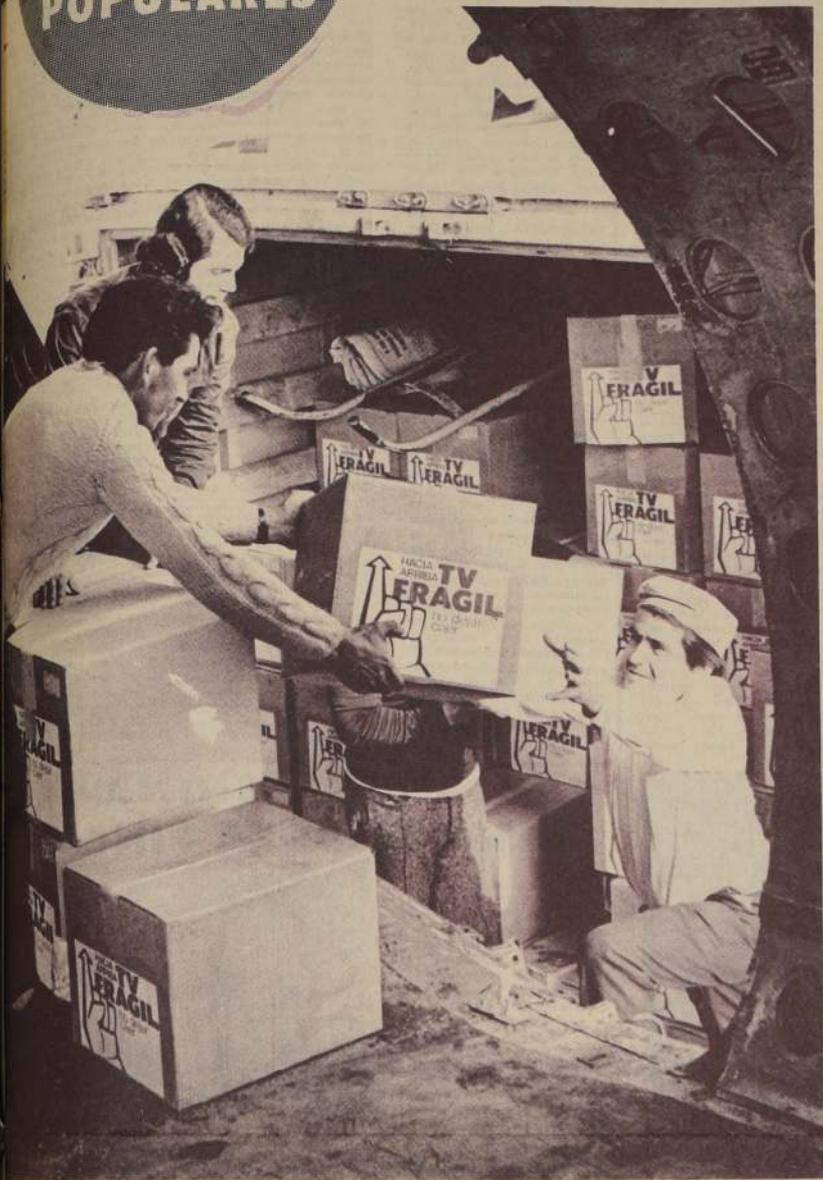


LLEGARON TV POPULARES



TELEVISORES POPULARES "Antú", fabricados por la IRT de Arica, comenzaron a llegar a Santiago a partir del sábado. Transportados por las líneas aéreas Lasa, Condor y Ladeco, las unidades de 12 pulgadas corresponden a la producción de marzo y serán repartidos, de acuerdo a los planes, entre 33.000 inscritos de todo el país.

Con la llegada de los aparatos, se desmorona violentamente toda la campaña de insidias y falsedades que había tejido la derecha económica del país, a través del "tecnico economicista" de la DC, José Musalén, había llegado a hablar de "la estada de los televisores populares".

El precio de los "Antú" se mantendrá siempre en los £ 2.450, ya que tanto las autoridades de IRT como sus trabajadores están conscientes de que éste constituye un esfuerzo cuya magnitud no tiene parangón en ninguna empresa electrónica nacional.

Por otra parte, señalaron que una vez solucionados los problemas que habían retrasado un poco el ensamble de estos aparatos (fallas de planificación, serias dificultades en la recepción de piezas y partes importadas), la producción será triplicada, con lo cual los inscritos podrán contar con su televisor a corto plazo.

OBREROS ADMINISTRARÁN SU PREVISION EN EL SSS

Se acentúa participación de los trabajadores

Los propios obreros administrarán su previsión en el Servicio de Seguro Social.

Dichos Consejos Locales serán integrados por cuatro representantes de los obreros elegidos por los Sindicatos y uno de los pensionados, elegido en votación directa y secreta.

Las atribuciones de estos Consejos son: supervigilar la marcha de la institución en la respectiva provincia o región y proponer al Director General medidas para mejorar el Servicio; fis-

calizar el desempeño de los funcionarios, pudiendo solicitar al Consejo Directivo la instrucción de sumarios.

De esta manera, el Go-

bierno Popular que preside el Compañero Allende continúa incorporando de una manera real a los trabajadores a los centros de decisión.

En Antofagasta: HAWKER HUNTER CAYO AL MAR; PILOTO SALVO ILESO

APROXIMADAMENTE a las 11.30 horas de ayer se precipitó al mar el avión Hawker Hunter 705, del Grupo de Aviación N° 7 que realizaba ejercicios conjuntos con

la Armada en la zona de Antofagasta.

A esa hora el mencionado aparato pilotado por el Capitán de Barreda Marcos Meirelles Guzmán, cayó al mar en

Punta de Angamos. El piloto utilizó el sistema de eyección del avión por lo cual fue rescatado sano y salvo por un helicóptero momentos más tarde.

Las razones del accidente se desconocen y en estos momentos se inician las investigaciones sumarias a cargo de especialistas de la Zona de Aviación de Carro Moreno.

60 millones de dólares:

LA BANCA PRIVADA DE EE.UU. CONCEDIO CREDITOS A CHILE

Exitosa gestión de Embajador Letelier

NEW YORK, 12 (Urgente). Chile obtuvo hoy un monto de alrededor de 160 millones de dólares destinados al refinanciamiento de obligaciones del sector público y privado de Chile con la banca privada de Estados Unidos, hasta fines de 1974.

El acto de la firma se efectuó en el First National City Bank de Nueva York, institución que,

junto con el Bank Of America, actuó como coordinadora del grupo de esta país en las negociaciones. En el acto participaron representantes de otros 28 bancos que también participaron en el refinanciamiento y representaron al Gobierno de Chile, además del Embajador Letelier, el Director Gerente de la CORFO de Nueva York, Ja-

vier Urrutia y, el primer secretario de la Embajada de Chile y Jefe del Departamento Económico de la misma, Patricio Rodríguez Rentería y otros funcionarios del Banco Central y de CORFO.

Observadores financieros de esta ciudad y de Washington opinaron que las condiciones

obtenidas por Chile y a través de las gestiones encabezadas por Letelier son bastante favorables para Santiago, especialmente si se las compara con las logradas por otros países latinoamericanos en operaciones del mismo tipo realizadas recientemente.

Un experto norteamericano, que pidió no ser identificado, consideró que no obstante la

(Pasa a la Pág. 5)

Gobierno aplicará la ley de Seguridad Interior:

EX DUEÑO DE FUNDO HIZO ASESINAR A OBRERO AGRICOLA

- El instigador y el sicario se hallan detenidos en Aisén
- Los mismos que hablan de respeto a la ley incitan a la resistencia armada
- Ministro Chonchol se dirigió a la zona austral

La aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado a los propietarios agrícolas que se están armando y colocando en abierta rebeldía para retomar sus tierras en conflicto o impedir el proceso de Reforma Agraria, anunció el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara Bustos.

Refiriéndose a lo ocurrido en Aysén, donde fue muerto a tiros un campesino que había sido dejado por la Corporación de la Reforma Agraria en el fundo "Nueva Esperanza", recientemente expropiado y en posesión de dicho organismo, este funcionario expresó:

"El Gobierno actuará con el máximo rigor en contra de estos propietarios y empleadores agrícolas y vamos a aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado a través de las penalidades que ahí se consideren".

De acuerdo con la versión del Subsecretario del Interior, el sábado último, el ciudadano Miguel de la Hoz Ortiz llegó hasta el fundo "Nueva Esperanza", alrededor de las 21.30 horas, sorprendentemente realizó una serie de disparos con un rifle automático calibre 22, de procedencia argentina, contra el obrero Arturo Mardones, quien a consecuencia de las heridas falleció al

día siguiente en el hospital de Aysén.

COMPLICIDAD MANIFIESTA

Según Vergara Bustos, las investigaciones realizadas señalan que se encuentra directamente implicado el ex-propietario del fundo, Aquilino, Hilario Fernández Díaz, a quien el sábado 10 se le allanó su domicilio. En ese lugar mantenía dos rifles y dos revólveres, dos mil cartuchos calibre 22 para los rifles y 40 tiros de escopeta calibre 16, además de laques, dado lo cual el Ministerio del Interior solicitó que este

sujeito sea procesado por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

De acuerdo con los antecedentes en poder de las autoridades, Fernández Díaz trasladó hasta el sitio donde se produjo el atentado contra el campesino Arturo Mardones a Miguel de la Hoz, en una camioneta de su propiedad, alejándose luego del lugar.

CLIMA TENSO

Tanto Fernández como el hechor se encuentran detenidos, dijo Vergara Bustos y añadió que en estos momentos existe en la provincia un clima

tenso, provocado artificialmente por elementos de la derecha —propietarios y empleadores agrícolas— quienes están llamando a la resistencia y a la oposición a la política de cambios en el campo, especialmente a la labor de CORA, hecho que el Gobierno no tolerará.

Frente a estos hechos, el domingo se dispuso que viajara a la zona el Ministro del Interior, Jacques Chonchol, quien tomara conocimiento de la situación, para ver qué medidas pueden adoptarse.

Se recuerda que hace

(Pasa a la Pág. 2)

HABRA CAMBIOS EN EL EQUIPO MINISTERIAL

- Secretarios de Estado dejan en libertad de acción al Presidente Allende.
- Declaración de la Secretaría General de Gobierno

La totalidad de los Ministros de Estado dejaron en libertad al Presidente de la República de confirmarlos en sus cargos o de aceptarles la renuncia.

Esta determinación de los colaboradores del Primer Mandatario se adoptó con motivo de las conversaciones que éste ha venido sosteniendo con los jefes de los partidos y agrupaciones que integran la Unidad Popular. Estas conversaciones, donde se ha venido analizando la situación política, social y económica del país, se han efectuado en el curso de las dos últimas semanas en la residencia del Jefe del Estado, en Tomás Moro, en Lo Curro y en el despacho presidencial en el Palacio de La Moneda.

De acuerdo con lo manifestado a LA NACION por el presidente del Partido Radical, senador Anselmo Sule, y por otros dirigentes, gran parte de las reuniones han sido destinadas a escuchar la relación que sobre las políticas seguidas y a seguir, han formulado los Ministros del sector económico, especialmente.

En una declaración entregada ayer por la Secretaría General de

Gobierno, se confirma que, a objeto de facilitarle cualquier medida de reestructuración que estime conveniente efectuar, los Ministros han puesto sus cargos a disposición del Presidente de la República.

La declaración expresa lo siguiente:

"La Secretaría General de Gobierno, ante diversas informaciones de órganos de prensa referidas a una eventual crisis parcial de Gabinete, cumple con informar a la opinión pública que desde hace días todos los señores Ministros han puesto sus cargos a disposición del Presidente de la República a objeto de facilitarle cualquier medida de reestructuración que estime conveniente realizar.

El Presidente de la República resolverá la nominación ministerial de acuerdo a sus exclusivas atribuciones, y en relación con las medidas económicas, administrativas y políticas que adoptará en los próximos días, las que dará a conocer ampliamente al país.

(FDQ.) Jaime Suárez Bastidas, Ministro Secretario General de Gobierno. SANTIAGO 12 de junio de 1972.



JAIME SUAREZ

INDICE DE PRECIOS: REFLEJO DIRECTO DE LA ESPECULACION

EL INSTITUTO de Estadísticas dio a conocer, en el día de ayer, las nuevas cifras del índice del costo de vida y su alza correspondiente al mes de mayo. En su boletín entregó los antecedentes que señalan un alza de un 4,3% con respecto a abril, elevando a un 24,9% el monto total para los 5 primeros meses de 1972.

Destaca el índice que la mayor incidencia de este aumento del quinto mes estuvo basada en el rubro alimentación, con un 2,8%. Luego le siguen viviendas, con un 0,3%; vestuario, con un 0,5%; y varios con un 0,7%. Se señala, además, que en este rubro de alimentación la variable estuvo determinada directamente por los subgrupos verduras y frutas, lácteos y huevos, harnas y féculas.

Y hasta allí llega la explicación fría y estadística entregada por el Instituto que sólo se circunscribe, como es lógico, a entregar estos datos sin hacer una reflexión de fondo sobre las causas que han motivado estos efectos que, repercuten, directamente, en el bolsillo de la población.

Sin embargo, creemos que es necesario reiterar la denuncia que hemos realizado a través de estas páginas, en el sentido de demostrar abiertamente cuáles son los verdaderos culpables de esta inflación que, sin ser extremadamente grave, preocupa a los trabajadores.

POLITICA ECONOMICA

A través de los 17 meses de Gobierno Popular, el programa de Gobierno ha ido actuando, firmemente, los profundos cambios estructurales que han remediado a nuestra sociedad capitalista y su economía dependiente.

AUDIENCIAS DE ALLENDE

De acuerdo con una información entregada por la Secretaría General de Gobierno, el Presidente de la República dedicó la mañana a trabajar en su despacho.

Desde las 17.30 horas dio audiencias al Embajador de Checoslovaquia en Santiago, Milos Vesely; a los dirigentes de la Corporación de la Madera, Papel y Celulosa, Jaime Tohá y Antonio González; y recibió luego a los Ministros de Educación y Salud y al Subsecretario de Salud Pública.

REGRESA ALMEYDA

A las 12.45 horas de hoy, en el vuelo 171 de LAN Chile, procedente de Madrid, regresó al país el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Ciodomiro Almeyda.

Almeyda realizó por espacio de 22 días una gira por cuatro países de Europa Occidental: Francia, Inglaterra, Bélgica y España.

Durante su estada en Europa, el Canciller chileno sostuvo una serie de conversaciones bilaterales con representantes de los respectivos gobiernos, además de una reunión con todos los embajadores chilenos con asiento en los 14 países de Europa Occidental, que se llevó a efecto en el local de la Embajada chilena en París.

Antes de emprender vuelo hacia Chile, el Canciller Almeyda firmó, en el Salón de Actos del Aeropuerto de Barajas,

siempre había mantenido una clase minoritaria fuerte y dominante. Los cambios revolucionarios han comenzado a generar toda una serie de fenómenos ligados directamente con la redistribución del ingreso, objetivo central de la política económica del Gobierno.

Hasta 1970, la clase trabajadora tuvo salarios que no le permitían satisfacer sus necesidades mínimas, lo que se debía a la concentración de los beneficios de la producción en manos de unos pocos, que eran los dueños del capital.

Como ejemplo de esta situación, puede citarse el hecho de que, en 1968, el ingreso por persona que recibía el 1% de la población era 69 veces más elevado que el ingreso que recibían las personas del 10% de la población. El sueldo vital no alcanzaba ni siquiera para comprar alimentos indispensables para una nutrición adecuada.

Por esta razón, el Gobierno Popular tuvo como uno de los fines centrales por cumplir en 1971, cambiar esta situación de injusticia y asegurar sueldos y salarios que permitieran a los trabajadores poder comprar lo necesario. Además de reajustar los sueldos y salarios de los que están ocupados, era necesario tratar de bajar la cesantía ya que existían grandes masas de cesantes que no tenían nada que comer, para no hablar de ropa, casa y otros elementos indispensables para subsistir.

Es así como la política de reajustes de sueldos y salarios se guió por las siguientes líneas: reajustar los sueldos y salarios en un 100% del costo de la vida; entregar un reajuste mayor al 100% del alza del costo de la vida a los sueldos y salarios más bajos; e iniciar etapas de congelación de asignaciones familiares hasta llegar a una asignación familiar única en el futuro.

MAYOR PODER CONSUMIDOR

A partir de este momento, se hicieron presente un conjunto de factores de origen tanto interno como externo. Apreciando que los mejoramientos de ingreso real de los trabajadores en uno de los medios más importantes del Gobierno Popular, los sectores de la oposición política interna pusieron gran empeño en que esta política de precios no pudiera derasar.

Esto se hizo a través de diversos caminos que abarcaron desde una propaganda generalizada, hasta acciones muy concretas alentadas por elementos especulativos que han llevado las alzas de precios hasta más allá de lo que objetivamente era necesario.

A esto se agregaron otros factores externos, los problemas de la balanza de pagos, y sus efectos en términos del cumplimiento necesario de importaciones para concretar una disponibilidad de bienes y servicios que respondan al mayor ingreso real, al mayor poder de compra de los trabajadores.

El resultado de estos y otros factores es que las tendencias de los precios durante el curso del presente año son más desfavorables de lo que fueron al inicio de 1971. Esto nos plantea por lo tanto, una situación en la que es inevitable un ritmo relativamente mayor de aumento de precios.

Los cambios estructurales, los cambios de fondo en la economía chilena, no ofrecen todavía todos los elementos de control que serían necesarios para contrarrestar presiones como las que ahora se enfrentan.

LA ESPECULACION

Junto con lograr el Gobierno Popular una de sus metas básicas como es la redistribución del ingreso, este mayor poder

de compra de los trabajadores se tradujo en un consumo masivo que no estaba previsto por los esquemas capitalistas de nuestra economía.

A partir de allí comenzó a gestarse un desabastecimiento real en una serie de productos y alimentos que jamás habían estado al alcance de esta gran masa de chilenos postergados.

Luego, la campaña creada por la prensa de derecha unida a la acción de especuladores, acaparadores, ocultadores de alimentos, determinó que comenzara a operar una bolsa negra en la cual los precios oficiales se multiplicaban en forma increíble.

Y llegamos al mes de mayo de 1972, cuando el índice indica un 4,3% para el mes y un 24,9% para los cinco primeros meses. Llegamos al momento en que toda esta campaña especulativa se refleja abiertamente en un índice de precios que no se confecciona en base a precios oficiales sino que recurre a la compra directa en diversos almacenes elegidos al azar.

Es decir, los planes derrochados han logrado perfectamente su objetivo y de nada sirven los enormes esfuerzos de la Dirección de Industria y Comercio que durante el mes de mayo cursó partes por un total de un millón y medio de escudos, multando a comerciantes que elevaron sus precios... hasta un 116%.

Al respecto, es sintomático el hecho de que, pese a que no ha existido ninguna alza oficial de verduras y hortalizas, estas inoeden con mucha fuerza en la cifra entregada por el Instituto de Estadística. O sea, los registros detectados en la Vega Central, por ejemplo (após, un recargo de 186%, años, 100%, zariños, 155% y arvejas un 57% contribuyen directamente a inflar un índice que no se basa, en

absoluto, en los precios determinados por las autoridades.

En buenas cuentas, el alza del rubro alimentos, que constituye el 60 por ciento del 4,3% de mayo, viene a confirmar la especulación desatada que han iniciado los sectores reaccionarios con el fin de quebrar la política de precios.

Y es en este momento, entonces, cuando surge la necesidad de ejercer una vigilancia verdaderamente revolucionaria en defensa de los consumidores. Es ahora cuando se necesita la participación directa de la comunidad para que, en conjunto, elaboren un sistema que permita poner atajo a las irrucciones cometidas por algunos políticos que tienen influencia directa con algunos comerciantes inescrupulosos.

Es ahora, cuando cobran vigencia las Juntas de Abastecimiento y Precios que son, en definitiva, los organismos que permitirán quebrar, de una vez por todas, todos estos turbos negociados que disparan en contra del pueblo, en contra del Gobierno Popular.

No hay que olvidarse: a la derecha le conviene que exista una especulación desatada que se refleje en el índice. Le conviene que se mantengan los negociados que, además de entregarle "buenos" resultados económicos, impulsan a los pobladores en contra del Gobierno, en vez de hacer claridad para encontrar al verdadero enemigo del pueblo.

Alerta, entonces, chileno. Usted ya sabe, que detrás de toda la inmensa campaña que se desatará en contra de estas cifras del índice, se esconde el interés de los grandes especuladores, los grandes monopolistas, los grandes empresarios que, poco a poco, ven desaparecer su enorme influencia en nuestra economía.

LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION Y EL 7 DE JUNIO

(I)

Las Instituciones, como los pueblos y las familias, tienen fechas que no quieren ni pueden olvidar. El siete de junio es una de estas para la Universidad de Concepción.

No porque la traiga recuerdos felices. Por el contrario, ese día de junio de 1969 es, seguramente, el más negro de su historia. Esa madrugada culminó una campaña de desprestigio y ataques increíbles, fríos y concienzudamente preparados contra la Universidad. En ella participaron elementos extraños, resentidos, quizás, porque nunca habían pisado un aula universitaria. Por desgracia, también actuaron algunos de nuestros funcionarios y alumnos que pensaban podrían conseguir así la vuelta a prácticas y sistemas antiguos sobre los cuales se había pronunciado la inmensa mayoría de los universitarios de Concepción.

VANGUARDIA REFORMISTA: Existía todavía, otra razón, la nuestra, era la primera Universidad chilena que había puesto en marcha la Reforma. Altas esferas locales y de la capital estaban interesadas en su desprestigio y en su fracaso. Querían evitar que el ejemplo de Concepción fuera imitado por otras Casas de Estudio del país, lo que ocurriría si aquí se demostraban realizables nuestros postulados reformistas.

Desearon, entre otras cosas, que la representación estudiantil en el Claustro Pleno, en el Consejo Superior, y a nivel de las Unidades, quedara reducida en su número y atribuciones casi a algo simbólico, absolutamente inoperante. Esto se comprobó en forma clara y fehaciente en el proyecto de Ley del Supremo Gobierno que ya estaba aprobado por la Hon. Cámara de Diputados. Pues bien, a este proyecto, el Ministerio de Educación quería introducirle modificaciones sustanciales que lo hacían todavía más retardatario. En efecto, en 1969-70, esa Secretaría de Estado pidió al Consejo de Rectores que apoyara las modificaciones que el Ejecutivo proponía al

Hon. Senado. Estas estaban redactadas en tal forma que se restringían apreciablemente la autonomía universitaria y los derechos de los alumnos; en cambio, disimulada pero efectivamente, se ampliaba el poder decisorio del Ministro de Educación a tal extremo que sería el quien dictaría la política que, en el futuro, debían seguir todas las Universidades nacionales. Como es de conocimiento general, hasta entonces, nadie se había atrevido a hacer una proposición semejante, pues no cabía duda de que esa era y es atribución indiscutida de los respectivos Consejos y Claustros Universitarios, esenciales de su autonomía legal y tradicional. Entre paréntesis, si al algo podemos estar orgullosos, es de haber parado en el Senado una iniciativa ministerial tan totalitaria.

LA UNIVERSIDAD INVADIDA

El 7 de junio de 1969, culminó la campaña preparada por los enemigos de la Reforma de la Universidad de Concepción. En forma absolutamente ilegal, las fuerzas policiales civiles y uniformadas rodearon el Barrio Universitario y, deserranzando puertas, quebrando vidrios y ventanas, entraron violentamente al Hogar Central de Estudiantes y al local de la FEC, donde, además, a hachazos rompieron estantes, muebles y tabiques, seguramente en busca de documentos, proclamas, circulares, etc. El allanamiento se hizo sin orden judicial competente, como pudo

comprobarse cuando el Ministerio dejó de ser secreto y se ordenó de plano a todos los miembros de la Universidad, el cumplimiento de las disposiciones de la Ley de Reforma Penal, en el Código de Procedimiento Penal ni en el inventario correspondiente a los efectos personales de los alumnos y de la Federación de Estudiantes incautados por las fuerzas policiales que, en presencia del Ministro de Educación, se incautaron los efectos personales de los dueños de casa del barrio que cometieron una acción que cometieron por la acción vigenta, advirtiéndose cambio a los periodistas de prensa adicta para que obtuvieran información de primera mano. Fue así como se publicaron esos mismos documentos ampliamente divulgados en los medios de comunicación social, en poses de los productores y periodistas nacionales y extranjeros.

La "canchales" que en 1920, asistió y destruyó el Ministerio de Educación de Chile no se atrevió a tomar fotografías ni tampoco utilizó a sus policías para que, en sus vandálicas acciones, EDGARDO ENRIQUEZ DEN RECTOR.

CINICA CONFESION DE LOS ASESINOS DE LA PINCOYA

Con el cinismo propio de los más avezados delincuentes, los asesinos de La Pincoya informaron cómo habían cometido su delito en el cerro del mismo nombre, hecho que costó la vida a una joven madre, en tanto que otra resultó violada y gravemente herida con arma blanca.

Los principales protagonistas de este suceso que provocó indignación general en todo el país, son Juan Segundo Ramírez Pezoa, de 18 años y Fernando Sergio Aránguez Chirinos, de 21. Ambos son solteros y están fichados como monreros, contando con un largo prontuario en los archivos policiales.

La policía civil informó ayer cómo sucedieron los hechos del cerro La Pincoya, en los que perdió la vida Nancy del Carmen Cáceres Sánchez y resultó gravemente herida Isabel Becerra Cáceres. Ambas mujeres además fueron violadas por los dos depravados.

El relato se basó en la confesión de los delincuentes, los que señalaron que Juan Segundo Ramírez, alias "El Mohicano", domiciliado en el Campamento Terremoto de Conchalí, se encontró con Aránguez, que vive en el fundo El Rosal de esa misma comuna. Los dos se pusieron a beber hasta que llegaron a un clandestino en la Población La Victoria. Allí impulsados por el alcohol, aflojaron los malos instintos de los dos individuos, los que se pusieron de acuerdo para ir a los cerros de Conchalí y cogotear a la primera persona que encontraran.

Premunidos de un cuchillo y un cortaplumas automático, el Mohicano y su compañero de tropelías, Aránguez Chirinos, pasaban frente al cerro La Pincoya, cuando advirtieron que dos mujeres se encontraban recolectando hongos comestibles. Eran Nancy Cáceres e Isabel Becerra, que aprovechando el buen tiempo, surgido después de los temporales el domingo último, habían decidido ir hasta el cerro para pasar y reunir los hongos.

EL CRIMEN

Los dos malhechores no tuvieron necesidad de hacer advertencia alguna. Ya habían encontrado sus víctimas. Con agilidad felina y sin que las mujeres lo notaran, se fueron acercando silenciosamente hasta esconderse tras unos arbustos, justamente al lado de la pasada por un canal.

Nancy e Isabel avanzaron confiadamente y sólo se percataron de lo que les aguardaba cuando ya los facinerosos las tenían cogidas entre sus brazos. Lógicamente que dieron gritos



ESTOS SON LOS ASESINOS de La Pincoya, que en una cobarde acción violaron a dos mujeres, matando a una de ellas y dejando a la otra gravemente herida. Ya cayeron en manos de la policía, la que los pondrá a disposición de la Justicia para que ésta les aplique el drástico

castigo que se merece. A la izquierda, Juan Segundo Ramírez Pezoa, autor del crimen. A la derecha, Fernando Sergio Aránguez Chirinos, que también fue gravemente herido a Isabel Becerra Castro.

de terror, que desgraciadamente se perdieron en la soledad de la zona. Ramírez "para acallarlas" dio dos puñaladas a Nancy del Carmen Cáceres, la que cayó inmóvil al suelo. Mientras tanto, Aránguez libraba recia lucha con Isabel Becerra, quien opuso una seria resistencia. En medio del forcejeo ambos cayeron al canal. Aránguez entonces tomó una piedra y dio un golpe con ella en la cabeza a Isabel, la cual cayó aturdida.

OTRO HECHO

Por su parte, el jefe de la zona, informó ayer que fueron detenidos Manuel Yáñez Martínez, alias "El Mohicano", y Araya Castillo, quienes en la madrugada del sábado fueron muertos a puñaladas y desconocidos.

Los dos delincuentes encontraban bebiendo en una fuente de soda La Cumbre cuando el jefe del sector Carlos Gómez López, les informó que el desconocido de una subida clandestina de los buses, lo que les permitió apreciar cuánto fue a pagarle.

Yáñez y la mujer, Ester, salieron de inmediato del sector, organizando una fuga por su propia cuenta. La Consejería Social efectuó un diagnóstico que les sonó a que se puedan encontrar en las zonas antiguas de las nuevas comunas organizadas en torno a su propia casa. La Consejería Social efectuó un diagnóstico que les sonó a que se puedan encontrar en las zonas antiguas de las nuevas comunas organizadas en torno a su propia casa.



Cuarteto Sangriento. De izquierda a derecha, Manuel Yáñez Martínez, Ester Araya Castillo, Oscar Ulloa Espinoza y Carlos Gómez López. Los dos primeros dieron muerte a puñaladas a un desconocido y le robaron un vestón con dinero. El tercero, fue el que "pasó" el cuchillo que les sirvió para perpetrar su delito, y el último de los nombrados fue quien dio "el dato" de que la víctima andaba portando una gran cantidad de dinero.

EX DUEÑO DE FONDO...

(Viene de la 1a. Pág.)

algunas semanas estuvieron en la zona, entre otros el presidente del Partido Nacional, Onofre Jarpa y el regidor por Santiago, Rafael Otero, quienes en concentraciones públicas, apoyaron la resistencia de los empresarios a la política de Reforma Agraria en la zona.

AUDIENCIAS DE ALLENDE

De acuerdo con una información entregada por la Secretaría General de Gobierno, el Presidente de la República dedicó la mañana a trabajar en su despacho.

Desde las 17.30 horas dio audiencias al Embajador de Checoslovaquia en Santiago, Milos Vesely; a los dirigentes de la Corporación de la Madera, Papel y Celulosa, Jaime Tohá y Antonio González; y recibió luego a los Ministros de Educación y Salud y al Subsecretario de Salud Pública.

REGRESA ALMEYDA

A las 12.45 horas de hoy, en el vuelo 171 de LAN Chile, procedente de Madrid, regresó al país el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Ciodomiro Almeyda.

Almeyda realizó por espacio de 22 días una gira por cuatro países de Europa Occidental: Francia, Inglaterra, Bélgica y España.

Durante su estada en Europa, el Canciller chileno sostuvo una serie de conversaciones bilaterales con representantes de los respectivos gobiernos, además de una reunión con todos los embajadores chilenos con asiento en los 14 países de Europa Occidental, que se llevó a efecto en el local de la Embajada chilena en París.

Antes de emprender vuelo hacia Chile, el Canciller Almeyda firmó, en el Salón de Actos del Aeropuerto de Barajas,

EX DUEÑO DE FONDO...

(Viene de la 1a. Pág.)

en Madrid, una declaración conjunta entre el Gobierno de Chile y el Gobierno español. Junto al Ministro de RR. EE. de Chile, regresan los integrantes de su comitiva, Fernando Belloni, Jefe de Gabinete y el Embajador Enrique Bernstein, Director de Relaciones Internacionales de la Cancillería.

AUDIENCIAS DE ALLENDE

De acuerdo con una información entregada por la Secretaría General de Gobierno, el Presidente de la República dedicó la mañana a trabajar en su despacho.

Desde las 17.30 horas dio audiencias al Embajador de Checoslovaquia en Santiago, Milos Vesely; a los dirigentes de la Corporación de la Madera, Papel y Celulosa, Jaime Tohá y Antonio González; y recibió luego a los Ministros de Educación y Salud y al Subsecretario de Salud Pública.

REGRESA ALMEYDA

A las 12.45 horas de hoy, en el vuelo 171 de LAN Chile, procedente de Madrid, regresó al país el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Ciodomiro Almeyda.

Almeyda realizó por espacio de 22 días una gira por cuatro países de Europa Occidental: Francia, Inglaterra, Bélgica y España.

Durante su estada en Europa, el Canciller chileno sostuvo una serie de conversaciones bilaterales con representantes de los respectivos gobiernos, además de una reunión con todos los embajadores chilenos con asiento en los 14 países de Europa Occidental, que se llevó a efecto en el local de la Embajada chilena en París.

Antes de emprender vuelo hacia Chile, el Canciller Almeyda firmó, en el Salón de Actos del Aeropuerto de Barajas,



En la mañana de ayer se inauguró el Primer Seminario Internacional sobre el Proceso de Metropolitización en Chile y América Latina en la Biblioteca Nacional, evento en el que los miembros del DEPUR, Departamento de Estudios y Planificación Urbano-Rural de la Facultad de U de Chile presentan los avances de su investigación al examen crítico de especialistas de las más diversas disciplinas que estudian el problema, tanto de Chile como extranjeros. Ayer se nombraron los moderadores y Secretarios de los diversos grupos de trabajo. En la sesión inaugural hicieron uso de la palabra el Decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la U de Chile, Fernando Kusnetzoff; el Director del DEPUR, Alfonso Raposo, y el investigador Miguel Morales, quien dio a conocer los contenidos y alcances de la investigación realizada. En la foto, de izquierda a derecha, el geógrafo Miguel Morales, el coordinador del Seminario, sociólogo Licio Parisi; el decano Kusnetzoff; y el Director del DEPUR Alfonso Raposo.

Subsecretarios de Obras Públicas: "NO SE PERMITIRA EL CORTE DE AGUA POTABLE"

El Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuéllar, emitió la siguiente declaración: Frente a las amenazas de corte de agua formuladas irresponsablemente, declaro lo siguiente: "Por motivo alguno toleraré la corta de agua a la población. Dicha actitud atenta contra la salud de los propios trabajadores y sus familias, por lo que a sus autores se les aplicará todo el rigor de la ley. Declaro asimismo que el problema se arrastra desde hace muchos años y su solución está próxima a encontrarse".

POBLADORES DE LA "20 DE MAYO" YA CUENTAN CON SUS MEDIAGUAS

EL DELEGADO REGIONAL de Santiago de CORHABIT Luis Molina, sostuvo el viernes pasado una entrevista con las autoridades de esta corporación para tratar la urgencia de solucionar los problemas de las familias del Campamento "20 de Mayo" de El Salto, Comuna de Conchalí. Como bien lo dijera este delegado, esta gente estaba sumida en el barro y morando en viviendas de cartonés, carpas y maderos. Al mismo tiempo, él les prometió a los pobladores que su situación se arreglaría a la brevedad, ya que CORHABIT como una Institución Gubernamental estaba llana a solucionar los problemas de las familias damnificadas. Uno de los pobladores, dirigente de su grupo, nos informó que ellos habían tenido toda clase de facilidades en sus conversaciones y que al día siguiente comenzaron a llegar las primeras mediaguas y los topógrafos de la Corporación de Servicios Habitacionales, estuvieron desde temprano haciendo las medidas para el trazado de los sitios, mientras máquinas de la COU abrieron y habilitaron una calle. El presidente de los pobladores del Campamento "20 de Mayo", Luis Humberto Prado, nos explicó que ellos son 160 familias del sector de Conchalí que vivían arrendando o de allegados en el sector y sus anhelos eran tener un sitio donde vivir. Los terrenos que ocupan desde el 20 de Mayo pasado, pertenecen a un fundo expropiado por CORA, pero en una franja muy delgada, ya que la avenida de circunvalación los separa del predio dedicado a la agricultura.

CAMPAÑA CONTRA REFORMA AGRARIA EN AYSÉN

Durante dos días el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, conocerá los problemas que han surgido en la provincia de Aysén

luego de la expropiación de 50 aflunjos en mayo pasado. En estos momentos los afectados por las expropiaciones de la Cora han lanzado una campaña para impedir que se tome posesión de los fundos. La semana pasada el funcionario de Cora, Juan Morales, escapó de ser baleado por una persona del fundo El Sauce, de propiedad de Sixto Echebaguren, expropiado hace unas semanas. Posteriormente este fin de semana, luego del allanamiento del fundo Nueva Esperanza, de Aquilino Fernández, donde se encontró un arsenal de armas, fueron detenidos el propietario, José María Bravo de 60 años y dos obreros contratados por el dueño, Miguel Ascensio y Silverio de la Hoz Ortiz. Horas después Carabineros dejó a estos perso-

TRABAJADORES SE UNEN A KIRBERG Y NUÑEZ

Dos importantes centros de trabajo pertenecientes a la comunidad Universitaria de Santiago se han adherido, por unanimidad, a las candidaturas de Enrique Kirberg y Ricardo Nuñez, candidato a Rector y Secretario General respectivamente, en la elección para estos cargos, que se realizará el próximo 29. El primero de ellos es la Biblioteca Central de la UTE, que cuenta con más de 50 funcionarios, quienes en asamblea pública, realizada la semana pasada, acordaron unirse a las candidaturas de

Enrique Kirberg y Ricardo Nuñez, ya que el programa que sustentan era el más acorde con las aspiraciones y requerimientos de ese personal. **DECLARACION** "Creemos que la candidatura Kirberg y Nuñez y representa el auténtico espíritu reformista de nuestra comunidad, porque así lo demostró la anterior gestión del Rector Kirberg, quien manifestó una amplia preocupación por el Programa Nacional de Bibliotecas, entregando más de 20 mil dólares para adquirir los textos y volúmenes que necesitaban los nuevos planes de estudios de la reforma, y reorganizó las bibliotecas existentes en un servicio de Coordinación Nacional de Bibliotecas, que actualmente, cuenta con el personal idóneo y calificado, remunerado con justicia y que atiende a más de 2.500 lectores". Así expresaron los funcionarios en una declaración pública, entregada a la comunidad universitaria. Por su parte, otro centro de trabajo se unió a las candidaturas de Kirberg y Nuñez, el Jardín Infantil de la UTE.

MIN... Hemos una re mundo franco, desvalor 8,5%, pe oficial res por infemas de mundo 6 31,1 g significa mundial mundo 6 semestre No se más, y p mercanti una nueva y el impacto a una nue en el me pasar m misma c etrecha límites ir agrega la porteamo víctima a nacionaliz mos cor presencia recesión deterioro cambio adversas. La histo Chile ens centros m crisis de la y la perfi sión" siem que nuestro Así pa su recien trabajador estatal y Minisro ha señala Conse Aunq co siería Nacio lo es tanto orado y para servir su familia, d sea cap re grupos a lo resolver le afrontar. to la mujer acción de materializa anuales en u labor y trabo del Estado, o Quina y Co rno de la V Nacional cación (DINA) ocs. Habita ción de Salu, etc. Los funcionari una comun. La Conse Social efectu diagnóstico que les son a que se puedan encontrarse en las zonas antiguas de las nuevas comunas organizadas en torno a su propia casa. La Consejería Social efectuó un diagnóstico que les sonó a que se puedan encontrar en las zonas antiguas de las nuevas comunas organizadas en torno a su propia casa. La Consejería Social efectuó un diagnóstico que les sonó a que se puedan encontrar en las zonas antiguas de las nuevas comunas organizadas en torno a su propia casa.

LA NACION

MINISTRO VUSCOVIC : PALABRAS CLARAS

Hemos señalado la existencia de una recesión económica en el mundo capitalista. La crisis del franco, de la libra esterlina, y la desvalorización final del dólar en un 8,5%, perfilada en el nuevo precio oficial norteamericano de 38 dólares por onza de oro, no ha sido sino un remedio sintomático para una enfermedad crónica. Ahora, en este mes de Junio, se está pagando en el mundo 61,25 dólares por onza troy (31,1 gramos) de oro. Lo que significa que el precio en el mercado mundial de la moneda más dura del mundo ha caído, en menos de un semestre, en un 61,18%.

No sería extraño, que, una vez más, y pese a todos los esfuerzos mercantiles y financieros, advenga una nueva desvalorización del dólar y que la economía chilena sufra el impacto del remezón. Que se asista a una nueva baja del precio del Cobre en el mercado, a la necesidad de gastar más divisas en importar la misma cantidad de alimentos, de materias primas y de repuestos, estrechando su disponibilidad a límites inesperados. Si a ello se agrega la restricción de los créditos norteamericanos de que se ha hecho víctima al país como respuesta a la nacionalización del Cobre, debemos constatar que estamos en presencia de una doble dificultad: la recesión económica señalada y el deterioro de los términos del intercambio afectados por tensiones adversas.

La historia de América Latina y de Chile enseña que estas crisis de los centros metropolitanos, así como las crisis de las relaciones entre el centro y la periferia subdesarrollada, han sido siempre ocasión propicia para que nuestros pueblos se levantaran. Así parece haberlo entendido, en su reciente exposición ante los trabajadores y ejecutivos del área estatal y empresas intervenidas, el Ministro Vuscovic. Porque no sólo ha señalado, francamente, la raíz y

la magnitud del mal, sino que ha planteado soluciones, para que el país supere dificultades y salga adelante, con el apoyo y la participación fervorosa, consciente y democrática de las masas.

El Ministro ha señalado que Chile debe aprovechar la coyuntura y las contradicciones derivadas de la crisis del sistema entre los países capitalistas, para buscar en Europa Occidental, en Japón y Canadá nuevos mercados y fuentes de créditos. Si bien es justa su apreciación de que ello cubre un margen que no pueden llenar los países socialistas, conviene recordar que acaso China Popular constituya una excepción y una posibilidad.

Vuscovic ha puesto el acento en el esfuerzo interno, como llave fundamental del despegue. Propone una planificación y una coordinación de la economía estrictas. Sostiene que el corazón vivo que mueve su sangre y vitaliza sus arterias es la amplia y democrática participación y control de los trabajadores en la elaboración y ejecución del Plan. Que sólo así podrá racionalizarse el trabajo, cuidar la maquinaria, evitar los gastos innecesarios y superfluos. Y que de ahí partirá el estímulo a sus hermanos de clase, al Estado y al área mixta o privada para dar un paso al frente y fabricar herramientas, maquinarias y repuestos que deben importarse. Que éste es el camino para rebajar los costos y los gastos de divisas, para mejorar la producción y la productividad.

Según el Ministro, la generación de un excedente será una resultante incuestionable. Pero el volumen que los trabajadores destinen del producto total a salarios, materias primas, desgaste del material y a fondo de reinversión, es una tarea revolucionaria de nuevo tipo, que debe resolverse en relación a los fines del plan y a sus metas reales o posibles.



Tras la Visita de Nixon a Varsovia

Después de las importantes conversaciones mantenidas en la Unión Soviética y tras una breve visita a Teherán, el Presidente Nixon estuvo en Polonia durante dos días. La opinión pública polaca acogió con satisfacción los resultados de las conversaciones entre L. Breznev y R. Nixon, los cuales considera como una confirmación de la justeza de la política de coexistencia pacífica desarrollada desde hace años por los países de la comunidad socialista. Polonia ha dado y sigue dando a esta política su aporte dinámico. Lo que ha sido logrado en Moscú en las conversaciones sostenidas entre los dirigentes de las dos mayores potencias del mundo contemporáneo aleja el peligro de un nuevo cataclismo bélico y constituye una oportunidad real de poder descargar de las espaldas de la humanidad el enorme peso que representan los armamentos.

Después de la visita de Nixon a Moscú y Varsovia, nadie modificará en los países socialistas su opinión sobre la guerra mantenida por los norteamericanos en Viet Nam, ni tampoco variará la posición en cuanto a la ayuda para el heroico pueblo vietnamita. La divergencia de posiciones de ambas partes en esta cuestión se hizo resaltar claramente en el comunicado de las conversaciones de Moscú como en el comunicado de las negociaciones de Varsovia. Lo pusieron de relieve también los portavoces de ambas partes.

Al mismo tiempo, la opinión pública polaca —como también la de otros países socialistas— comprende perfectamente que los Estados Unidos —tales como son— constituyen, al lado de la Unión Soviética, una de las mayores potencias mundiales y que la senda que conduce hacia la distensión y el fortalecimiento de la paz en el mundo tiene que abarcar el diálogo con los Estados Unidos y con todas las demás partes interesadas. La activa participación de Polonia en este diálogo mundial en favor de la colaboración pacífica es resultado de una dinámica y constructiva política exterior y de la posición significativa que ocupa en las relaciones internacionales.

Los resultados de las conversaciones de Varsovia entre E. Gierk y R. Nixon abren el camino hacia una considerable ampliación de las relaciones bilaterales en la esfera de la economía, de la ciencia y de la técnica; así como en el orden de los contactos culturales. Con el fin de concretar las cuestiones concernientes al desarrollo del comercio entre ambas partes, se creará una comisión común para los asuntos del comercio, y serán creadas también formas institucionales adecuadas para la colaboración científica, técnica y cultural. En lo que concierne a la colaboración cultural merece ser destacado que ambas partes examinarán las formas de conmemorar el 500 aniversario del natalicio de Nicolás Copérnico. Una notable importancia posee también la firma de la convención consular. Se ha decidido abrir nuevos consulados en Cracovia y Nueva York. Estas decisiones adquieren una significación especial si se toma en cuenta que en Estados Unidos viven millones de ciudadanos de origen polaco que han dado una importante contribución al desarrollo de Estados Unidos y, por otra parte, mantienen vivos sus lazos sentimentales con el país de origen.

Una gran importancia tiene el aspecto europeo de la visita del Presidente Nixon a Varsovia. Polonia —que fue uno de los autores de la iniciativa de convocar una Conferencia Paneuropea de Seguridad y Colaboración— se ha merecido un notable prestigio internacional gracias a su política activa y constructiva en los asuntos europeos. En Polonia ha sido acogida con atención la posición positiva de Estados Unidos frente a la ratificación de los conocidos tratados concertados por Polonia y la Unión Soviética con la República Federal Alemana, y en particular frente a las formulaciones contenidas en dichos tratados sobre el asunto de las fronteras. Al igual que en Moscú, el Presidente Nixon también expresó en Varsovia su posición positiva ante el comienzo, sin demoras innecesarias, de las consultas multilaterales sobre la Conferencia Paneuropea de Seguridad y Colaboración.

En el transcurso de las conversaciones de Varsovia entre Polonia y Estados Unidos, fue continuado el aspecto europeo del diálogo Este-Oeste —cuyas bases fueron trazadas en las conversaciones moscovitas— con provecho para la causa del fortalecimiento de la paz.

De Antología

"No se vacila en operar en el mercado internacional por parte de la Empresa Celulosa Arauco, dependiente del Estado, y provocar el "dumping" de los precios, con el objeto de arrebatar mercados que ya tenía colocados otra empresa chilena en el comercio exterior" (Rafael Moreno, refiriéndose al problema de la Papelera).

Ha quedado en claro que la celulosa que vende la Empresa Arauco no es competitiva con la de la Papelera, y que es esta última la que está bajando sus precios absurdamente para perjudicar a Celulosa Arauco.

Un Debate en la Cámara de los Comunes

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Visitar el Parlamento inglés es conocer la madre de todos los Parlamentos del mundo. Llegué hasta el histórico edificio una fría mañana de esta curiosa primavera británica, en que mientras más se acerca el verano más torrencialmente cae el agua, y fui recibido en el gran vestíbulo por Sir Malcolm Stoddart-Scott, diputado conservador y ex-Presidente de la sección británica de la Unión Interparlamentaria, quien ha viajado por todo el mundo presidiendo delegaciones de diputados de su país, alcanzando hace unas semanas hasta Chile, donde me correspondió atenderlo en LA NACION, comienzo de una franca conversación que proseguimos en Londres.

Sir Malcolm es médico y fue oficial del Ejército Territorial por más de treinta años, prestando servicio durante la Segunda Guerra Mundial en el Real Cuerpo de Sa-

nidad del Ejército. Fue elegido diputado, por primera vez, en 1945 y desde 1950 representa a Ripon. A pesar de sus setenta bien llevados años, me mostró el edificio a unos cien kilómetros por hora, pues me costaba seguirlo por los pasillos, la biblioteca, las salas de sesiones y todos los históricos venticuetos. Comunicativo, pese a la insalvable muralla del idioma, paliada gracias al intérprete, Mr. Walker no tardó en preguntarme:

—¿Alcanzaron a terminar el edificio? Se refería, por supuesto, a la construcción de la sede de UNCTAD-III, que é vivo en plena marcha, durante su estada en Santiago.

Cuando le respondí que se había concluido justo a tiempo, le brillaron los ojos y me dijo:

—Bien, bien, felicitaciones.

Uno Solemne Sencillez

La Sala de Sesiones de la Cámara de los Lores es muy bella, decorada en rojo, y con asientos laterales en que no deben caber más de unas trescientas personas. Como los lores son unos mil seiscientos, es físicamente imposible que asistan todos a una misma reunión. Es, por otra parte, el único hemicycleo parlamentario en el mundo donde los hijos mayores de los nobles legisladores pueden asistir para "aprender" el oficio, pues les está reservado un pequeño escano junto a la presidencia.

Esta parte del Parlamento escapó a las bombas de Hitler, así es que conserva su boato tradicional. Al medio hay unas espe-

cies de divanes, o chaises longues, pero cuyo destino no es el que pudiera suponerse, ya que allí se disimulan los amplificadores. En uno de sus lados existe un pupitre para el acusado en un juicio que apele ante la Cámara de los Lores, ya que esta rama del Parlamento suele convertirse en el máximo Tribunal del país.

La Cámara de los Comunes tiene un hemicycleo mayor, pero muchísimo más sencillo. También los asientos son laterales y se ubican a un lado los diputados de Gobierno, y al otro, los de la Oposición. Los debates, sin embargo, son muy diferentes a los nuestros, y me correspondió presenciar uno.

El Severo Comedor

Antes de asistir a la sesión de los Comunes fui invitado a almorzar, en el comedor de visitantes distinguidos, por Sir Malcolm Stoddart-Scott y por el diputado laborista del ala izquierda, Eric Heffer, quien también estuvo en Chile y de visita en este diario. Heffer comenzó por decir enfáticamente que en nuestro país le había gustado todo, pero especialmente el Gobierno, a lo cual asentí con entusiasmo, gozando de la benévola sonrisa del parlamentario conservador.

A las 6 y media de la tarde en punto, suspendimos apresuradamente el almuerzo para ir a presenciar un espectáculo, que en ese momento no entendí bien de qué se trataba, pero que valía la pena contemplar. Se trataba del desfile del "speaker" de la Casa de los Comunes, previo al comienzo de la sesión, y que se efectúa solemnemente a esa hora, con efectiva puntualidad británica.

Camina adelante, muy lentamente, un empleado de la Cámara seguido por un Almirante que lleva una gran cachiporra dorada, muy grande, que es un símbolo del poder imperial y, más atrás, el "speaker" con su gran peluca, mientras el secretario le lleva la cola de su túnica. Cierran el lento desfile dos empleados. Todos van vestidos en negro y blanco, siendo la única ceremonia inglesa en que se utilizan esos colores, ya que en otras priman los rojos, los verdes, los amarillos o los azules.

Cuando pasó el "speaker", dejando una estela de gravedad impresionante, nosotros regresamos al comedor, terminamos de almorzar y bebimos el inevitable café. Mientras tanto habíamos visto pasar al nuevo Winston Churchill, un serio joven inglés, nieto del gran líder de la guerra, que es también diputado en los Comunes.

Sesión Fuera de Libreto

Mientras mis dos anfitriones corrían apresuradamente a tomar su colocación en la Sala, el uno a la derecha y el otro a la izquierda, yo subí a la tribuna para asistir a una sesión muy importante, ya que se trataba el problema de Irlanda.

En primera fila, vestida sencillamente de verde, con su largo cabello sobre los hombros, estaba Bernardette Devlin, la pequeña y combativa dirigente de izquierda. Cuando llegó Wilson, el líder laborista, se sentó a su lado. Al frente tomó colocación Heath y todo su estado mayor de Ministros conservadores. Ubicados unos frente a los otros, en largas bancas sin pupitre y sin división entre los asientos, los diputados de gobierno y los de la oposición dan la sensación de participar en una especie de juego, donde la palabra pasa de uno a otro lado, igual que la pelota en el juego de tenis.

La Devlin estaba manifestamente excitada y era la que se paraba con más frecuencia para intervenir en el debate. Pero no son discusiones como las nuestras.

Cada diputado se para, habla en tono más bien bajo por cuatro o cinco minutos, y vuelve a sentarse. A ratos se paran dos a la vez, y uno recibe la venia del "speaker" para hablar. Siempre uno de un partido y luego el del otro. También interviene el Primer Ministro, si está en la sesión, como el día que yo asistí, y echa su tercio a espaldas el líder de la oposición. Todo muy frimático, muy tranquilo, con uno que otro grito, a veces, o con una que otra carcajada, cuando el diputado o el ministro la provocan.

Como casi no entiendo el inglés, me enteré de una que otra cosa por el intérprete gentilmente puesto a mi disposición por el COI (Central Office of Information), algo así como nuestra OIR, pero con una organización inmensa, y luego abandoné el recinto parlamentario con una sensación de agobiante grandeza, ajena seguramente a las urgencias de los trabajadores, pero consecuente con una tradición histórica.

Londres, 28 de mayo de 1972.

Consejería Nacional de Desarrollo Social

Aunque conocida por su acción, la Consejería Nacional de Desarrollo Social no es tanto como organismo del Estado creado y planificado específicamente para servir los intereses del pueblo, de su familia, de su mujer y de su juventud, tal sea capacitándolo para organizarse en grupos activos, como orientándolo para resolver los muchos problemas que debe afrontar, tales como el abastecimiento, la mujer, la vivienda, la salud, etc. La acción de la Consejería Nacional se materializa a través de sus programas sociales en un trabajo directo con pobladores y trabajadores, pero además en esta labor se coordina con otras instituciones del Estado, tales como la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO), el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, la Empresa Nacional de Distribución y Comercialización (DINAC), la Corporación de Servicios Habitacionales, el Servicio Nacional de Salud, etc., tratando de que las bases y los funcionarios del Estado realicen una tarea común.

La Consejería Nacional de Desarrollo Social efectúa investigaciones en la base, diagnostica y difunde los problemas que les son comunes, capacitándolos para que puedan trabajar unidos, ya sea apoyándose en las organizaciones comunitarias antiguas, a las que se las orienta hacia las nuevas tareas y finalidades y, también, organizando y consolidando las nuevas organizaciones requeridas por el pueblo en torno a los objetivos generados por su propia lucha.

La Consejería Nacional realiza su trabajo a través de todo Chile, mediante 29 Delegaciones Provinciales, establecidas desde Antofagasta a Magallanes. Siete son áreas fundamentales de trabajo de la institución para 1972: abastecimiento, vivienda, salud, recreación y cultura, programas hacia la mujer, difusión y programas hacia el joven.

El abastecimiento es uno de los grandes problemas que debe afrontar este Gobierno de la Unidad Popular. Aquí la Consejería trabaja, haciendo participar a la creación de las Juntas de Abastecimiento y Precios (JAP) y de los Centros de Abastecimientos, en una acción coordinada con la Dirección de Industria y Comercio y la Empresa Nacional de Distribución y Comercialización.

También, mediante su acción movilizadora de masas, la Consejería Nacional realizará una acción de importancia con el programa de vivienda, impulsando la creación de comités de arrendatarios, y actuando a la población respecto de todos los aspectos relacionados con este problema.

El Gobierno de la Unidad Popular busca asegurar la creación de un Servicio Nacional de Salud. Para este efecto, el Servicio Nacional de Salud trabajará coordinadamente con los pobladores organizados para controlar y administrar las unidades hospitalarias. La tarea de la Consejería en esta área será la de crear las

Avanzadas Poblacionales de Salud, las que constituirán la base de los Consejos Locales de Salud y de los Comités Paritarios de Salud, para cuyo objeto deberá capacitar y organizar a los pobladores, diagnosticando y difundiendo entre ellos los problemas de salud.

En recreación y cultura la Consejería ha venido realizando acciones a través de dos programas ya en marcha: Balnearios Populares y Centros Culturales. En el primero de ellos se combinan el descanso de los trabajadores en lugares apropiados, con programas culturales y recreativos especialmente preparados, y en el segundo, la Consejería implementa las sedes sociales donde los pobladores desarrollan sus actividades de este tipo. Estos programas son de gran importancia, ya que mediante ellos el pueblo va penetrando en el análisis de su situación y sus compromisos con las tareas que se le fijan.

El programa hacia la mujer constituye una de las prioridades de la Consejería, ya que incide de manera especial en la familia, en el mejoramiento de su organización y de sus condiciones de vida. Estos programas están dedicados por una parte a las 500 mil mujeres integrantes de los Centros de Madres a través de todo el país. Los Centros de Madres constituyen el vehículo para incorporar a la mujer chilena a los procesos de construcción de la nueva sociedad. Estos programas persiguen la obtención de los cambios jurídicos necesarios para mejorar las condiciones de la mujer, liberándola de las tareas domésticas. Para tal efecto, se acelerará la creación de ciertos servicios indispensables como Jardines Infantiles y Lavanderías Populares. De este modo, la mujer irá tomando conciencia de que es un elemento activo fundamental de la lucha de la clase trabajadora.

El programa de difusión persigue la creación de una conciencia crítica frente a la acción de aquellos medios de comunicación de masas opuestos a los cambios. En esta tarea la Consejería Nacional utiliza todos los medios de comunicación masiva a su alcance, tales como la radio, la prensa, la TV, el cine, etc. Los problemas se resuelven en la medida en que todos ellos llegan a conocimiento de todos los miembros de la base, ya que así la experiencia de unos y otros se complementa en su resolución. En esta acción la Consejería Nacional trabajará coordinadamente con los demás servicios del Estado, promoviendo paralelamente la creación de Comités de Difusión en la base para ir incorporando así al resto de la población en las tareas que se le van a cabo.

Por último, la Consejería trabajará con las organizaciones juveniles, centros deportivos y culturales, para elevar el nivel de la juventud proletaria, motivándola y capacitándola para que tome conciencia del importante papel que debe jugar en este proceso de cambios impulsado por el Gobierno de la Unidad Popular.

Defensa



Contralor no está sobreesido:

CORTE ORDENO REABRIR SUMARIO CONTRA ENACO

CERTIFICO: que en este Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, se sigue la causa rol 101.490 Corte MARIO REYES ESPEJO por delitos de estafa y certificado, además que con fecha de 25 de mayo de este año, la Ilustre Corte de Apelaciones ordenó reabrir el sumario, dejándose sin efecto la orden de sobreesido.

Este certificado extendido el 7 de junio por el Secretario del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago tiene una importancia vital para miles de personas que habitan las poblaciones construidas por encargo de ENACO, Empresa Nacional de Construcción. ENACO realmente no construye sino que es intermediaria entre gente que necesitó viviendas y la constructora NEUT LATOUR, en que muchos de los directivos de ENACO también tienen participación. ENACO según la querrela entablada por Jorge Estefar a miles de compradores de viviendas, cobrándoles en definitiva por ellas el doble e incluso, en algunos casos, el triple del precio contratado. MARIO REYES ESPEJO es el

nombre de Contralor General de ENACO, quien no ha sido sobreesido, ya que la causa entablada contra ENACO se encuentra en estado de sumario, por orden de la Ilustre Corte de Apelaciones. Pero no solo él se encuentra querrelado.

En la mañana de ayer, las directivas unidas de las VILLAS, ENACO (Santa Carolina, Santa Isabel, Santa Rosa de Apoquindo, Troncos Viejos, El Retiro, Santa Elena y recientemente también Suecia de Maipú), junto al abogado patrocinante, Vicente Querol, dieron a conocer otros juicios. Son los que se están siguiendo por la misma causa, estafa, contra siete directivos de ENACO, entre los que se encuentran: ENRIQUE SPRENGER WETT, JORGE URZUA LAGOS, JUAN CARLOS VARELA MORGAN, PATRICIO ZALDIVAS MACKENNA, MARIO REYES ESPEJO, MARIO CORVO LIOT.

Son más de 2.000 compradores de viviendas de las diferentes villas de ENACO que actualmente las habitan, quienes han sufrido la misma sorprendente y afectiva situación. Las sumas cobradas, marginales al precio convenido, entre las que

se cuentan reajustes, sobreesidos, intereses, son tales que el precio pactado es uno y el que se va a pagar es otro muy superior.

Para presionar y obligar a los compradores a este desembolso se les ha hecho firmar gran cantidad de documentos en blanco, a llenar por ENACO, incluyendo cálculos sobre atzas del costo de la vida hechos al futuro.

ENACO se llama empresa "nacional" y por eso muchos creyeron que se trataba de alguna empresa pública respetable. También se dice "constructora", pero es sólo intermediaria, ya que encarga el trabajo de construcción a NEUT LATOUR. Lo notable que numerosos de los que integran el directorio de ENACO son a la vez directores de NEUT LATOUR, la constructora de CASA PROPIA, Asociación de Ahorro, y Préstamo, y de otras, con lo que se logra obtener ganancias multiplicadas en una serie de fases del negocio. El resultado es que las casas, como se ha señalado, aumentan el precio en un 100% y en otros casos en el 300% de lo pactado en la compra.

UN CASO AL AZAR

Entre los miles de casos está, por poner un ejemplo, el de Gloria del Carmen Labbé Díaz. Pagó 20.000 escudos en acciones tipo C de ENACO, tenía 17.000 escudos en ahorro previo en CASA PROPIA, que le otorgó un préstamo de 109.125 escudos. Todo lo cual suma 146.762 escudos. Luego debió firmar letras. En total, la cantidad pagada y por pagar, da 84.816 escudos, lo que da un sobreesido de 84.816 escudos.

Como la causa está en pleno proceso de sustanciación, el Contralor de ENACO, MARIO REYES ESPEJO, no se encuentra sobreesido de esta querrela y los otros ejecutivos tendrán también que echar sus barbas en remojo, ya que el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago los espera para esclarecer su responsabilidad en la querrela por estafas a medianos y modestos pobladores, donde se encuentran profesionales, funcionarios públicos y empleados.



El abogado Vicente Querol, al centro y miembros de las Directivas Unidas de las Villas ENACO, en conferencia de

prensa, para desmentir al boletín de ENACO, que señalaba que estaba sobreesido el Contralor, Mario Reyes Espejo.

DIRECTOR ENSEÑANZA PROFESIONAL DESMIENTE AL DIARIO "LA PRENSA"

EL DIRECTOR DE EDUCACIÓN PROFESIONAL envió una carta de desmentido a una serie de afirmaciones que hace un periodista del Diario La Prensa en su artículo titulado "Feudalismo Educativo" el día 9 de junio, en el que señala que en los diferentes servicios del Ministerio de Educación se ordenan y aplican políticas o criterios de orden técnico o administrativo según sea las conveniencias del partido que maneja el servicio.

Carlos Moreno, Director de Enseñanza Profesional, dice que esta afirmación obedece a su afán de "concentración" opositora entregando una imagen falsa de los jefes de servicios, en circunstancias que la política educacional obedece a una sola inspiración democrática, humanista, científica e integradora que emana del programa del Gobierno Popular.

Por ello, dice el director, en 1971 se realizó el Primer Congreso de Educación con parti-

cipación de la CUT, SUTE, padres, apoderados y alumnos, tanto de educación particular como fiscal, de todas las tendencias políticas, y que después de la realización de éste se ha continuado debatiendo y analizando las resoluciones acordadas.

Parece que el columnista ignora que el Ministerio tiene por Decreto una dirección única a través del Coordinador, creado en 1971, y que integran los Jefes de Servicios de Educación y que preside el propio Ministro.

Más adelante señala que la puesta en marcha de las diez coordinaciones regionales de Educación es otro de los esfuerzos por integrar a nivel zonal los distintos servicios y ramas de la educación, contribuyendo a superar en la base misma el sistema de "feudalismo" que en 6 años no erradicó, sino que acentuó el gobierno anterior.

Destaca el director de Enseñanza Profesional que el magisterio chileno ha vivido en los dos últimos años del gobierno popular una experiencia realmente dura y aleccionadora, se han mejorado las rentas, se les ha concedido la propiedad de sus cargos y horas de clases a todos los maestros de Chile sin discriminación.

Finalmente, el Jefe de servicio, emplaza al autor del artículo que firma como Javier a que demuestre si algún jefe de servicio en alguna oportunidad ha trasladado arbitrariamente al margen de las disposiciones legales vigentes a algún funcionario, o que lo haya removido de su cargo sin previo sumario.

Se entrevistó con Ministro Ríos Valdivia:

MISION SOVIETICA DE EDUCACION PESQUERA

La misión soviética que se encuentra actualmente en nuestro país concurre ayer hasta el despacho del Ministro de Educación, Alejandro Ríos Valdivia, a fin de darle cuenta de los estudios realizados en nuestro país sobre la instalación de un Instituto de Recursos del Mar y Construcción Naval.

El Jefe del Departamento de Educación del Ministerio de Industria Pesquera de la Unión Soviética, Ikonov, llegó acompañado del ingeniero Stepanov y el Consejero de la

Embajada Soviética en nuestro país.

Para concretar esta labor los técnicos visitaron los complejos pesqueros del litoral y estudiaron la realidad socio-económica de diversas zonas.

El comisionado soviético informó que su trabajo lo hizo en colaboración con colegas chilenos, de los cuales se lleva una magnífica impresión sobre su capacidad científica y técnica. Asimismo expresó su admiración por la variedad de la fauna marina que Chile posee a lo largo de 4 mil kilómetros de costa.

CINCO CARRERAS

Respecto a la instalación de un Instituto de Estudios para preparar técnicos en la explotación de los recursos del mar, se llegó a la conclusión de capacitar en cinco carreras profesionales: Especialistas en la crianza de especies marinas. Especialistas en elaboración de productos marinos. Especialistas en extracción de pescados y mariscos. Técnicos en Construcción Naval y Mecánica Navales.

En el proyecto se contempla además la capacitación de ingenieros en especialidad marina, preparación de elementos para mandos medios y especializar obreros con base técnica.

Este centro de enseñanza contará con una superficie de 10 mil metros cuadrados en su parte destinada al trabajo y estudio, aparte de otras dependencias que servirán de anexo para las actividades prácticas de la enseñanza.

AUN NO HAY SEÑE

En un comienzo se había pensado construir cinco edificios destinados a la enseñanza de las cinco especialidades señaladas, pero se decidió que se construirían en un solo edificio, en un terreno de 10 mil metros cuadrados, en la zona de Maipú, entre las calles Montt y Embargo, las cuales se definirán después de la construcción de un eje vial que conecte con la estación de Maipú. Hasta este momento no se ha determinado la localización exacta de la presión que sostendrá parte de los centros educativos del país.

El Ministro de Educación, Alejandro Ríos Valdivia, al presentar el informe verbal por parte del Jefe de la Misión Soviética, Ikonov, expresó su satisfacción por la efectividad de los trabajos realizados para la instalación de un Instituto de Estudios para la explotación de los recursos del mar, con la asesoría de técnicos soviéticos.

El Secretario de Estado, José Balmori, expresó su satisfacción por el proyecto geográfico presentado en Valparaíso y Talcahuano, pues en esta zona hay grandes facilidades de acceso y se encuentran los principales centros industriales y pesqueros.

En todo caso, expresó Ríos Valdivia, que la ubicación definitiva se ajustará a los estudios prácticos realizados por la Misión y el Instituto de Estudios para la explotación de los recursos del mar, para luego, según el Ministro del Mar, se determine el sitio definitivo.

La Misión Soviética entregó en los próximos días un informe final sobre los estudios para la instalación de este Centro de Estudios sobre Recursos del Mar, para luego, según el Ministro del Mar, se determine el sitio definitivo.

QUERRELLA CONTRA "TRIBUNA" EL PASQUIN DE LA DERECHA

EL MINISTRO del Interior, Hernán del Canto, junto con calificar un titular de TRIBUNA como el colmo de la frescura, de la desvergüenza y de la falta de ética periodística, anunció una querrela criminal contra los responsables de este pasquín derechista y reaccionario, vocero del Partido Nacional.

—Haremos todo lo posible, manifestó el Ministro, para que elementos de esta categoría vayan a la cárcel. Esto no es periodismo, es denigrante, desvergonzado e indignante. El titular que ha originado esta

querrela dice, con grandes letras rojas y negras: "Subió la ponchara en todas partes, menos en la casa de Aliende".

—No sólo se pretende distorsionar la realidad, sino que se busca intencionalmente desprestigiar al Presidente Aliende, dijo Del Canto y se refirió en seguida al compromiso contraído con las directivas gremiales para mantener una adecuada conducta ética en las diferentes publicaciones. Dijo, finalmente, que títulos como el que motiva la denuncia a los tribunales, eran inaceptables para cualquier chileno.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Caja de Previsión de los Comerciantes, Pequeños Industriales, Transportistas e Independientes creada por Ley N° 17.592 de fecha 19 enero 1972

Se comunica a los interesados, que la OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS E INFORMACIONES DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS, atenderá todas las consultas relacionadas con la Ley N° 17.592 incluso lo referente a la Continuidad de la Previsión.

El horario de atención en la Oficina Central de la Caja, es de 13.30 a 17 horas, de lunes a viernes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



RIOS VALDIVIA

LOS TRABAJADORES DE CELULOSA ARAUCO DESMIENTEN A LA PAPELERA

Los Trabajadores de Celulosa Arauco, conscientes de nuestra responsabilidad en la dirección y administración de esta Empresa del Área Social, denunciamos energicamente las informaciones falsas publicadas por el monopolio papelerero y los intereses vinculados a él.

Con la honestidad, la franqueza y la autoridad moral que nos da nuestra condición de trabajadores dedicados diariamente a obtener un importante ingreso de divisas que beneficie a toda la sociedad y no a un grupo reducido de personas, diremos la verdad.

1.— PRECIOS DE VENTA DE CELULOSA ARAUCO

Los ejecutivos de Papelera han sostenido que Arauco ha bajado los precios de venta de la celulosa en el exterior a fin de perjudicar los intereses de su Empresa.

Esta afirmación es absolutamente falsa.

Arauco por haber iniciado recién su producción, vende un producto distinto al de Papelera, denominado primera celulosa o celulosa de arranque, la cual se cotiza en los mercados internacionales a más bajo precio por su inferior calidad.

Por esta razón, el Banco Central nos ha dado la autorización correspondiente igual que lo hizo con Papelera hace 10 años.

Esta celulosa, que se fabrica en cantidades limitadas, se ha vendido especialmente a Argentina, y es muy buen precio, obteniéndose para el país un importante incremento de divisas.

Es Papelera y no nosotros quien pretendió quebrar los precios de la celulosa chilena en el exterior, puesto que, en forma insensata, intentó vender su celulosa de "calidad superior", al precio de la "celulosa de arranque" para evitar que Arauco colocara su producción, política ésta que si atenta gravemente contra los intereses permanentes de las exportaciones chilenas.

2.— POLITICA DE VENTAS DE ARAUCO

Nuestra política de auténtica defensa del interés nacional, determinada por nuestra condición de Empresa del Área Social, se ha manifestado en la apertura de nuevos mercados para la celulosa blanqueada, y es así como estamos vendiendo en Europa, Asia y Australia.

Nuestro producto definitivo, celulosa de alta calidad 90° blanqueada, será vendida en los mejores mercados internacionales cumpliendo con los grandes productores mundiales, obteniendo en consecuencia

nuestro país importantes ingresos de divisas. Dejaremos los remunerativos mercados protegidos de Argentina para la Papelera cuya celulosa semi-blanqueada al competir en los mercados internacionales no protegidos, produciría una apreciable disminución de divisas al país.

Actuando con este criterio de defender los intereses del país y no los de una Empresa, ya vendimos nuestra primera celulosa blanqueada en cantidades importantes a Inglaterra y México.

3.— VENTAS EN CONJUNTO

No nos hemos negado a desarrollar una política conjunta de exportaciones con la Papelera, por el contrario hemos conversado sobre la mejor manera de abordar los mercados y esta nos actuando de ese modo. No aceptamos la oferta que nos hizo Papelera de comprar nuestra celulosa de arranque a un precio 50% más bajo que el que obtuvimos.

Tampoco aceptamos vender a través de la Oficina de Papelera en el exterior, por desconocer los procedimientos que se seguían en las operaciones. El tiempo nos ha dado la razón, pues hoy el Banco Central y el Departamento de Investigaciones Aduaneras, han estimado necesario realizar una investigación en relación con los procedimientos mencionados.

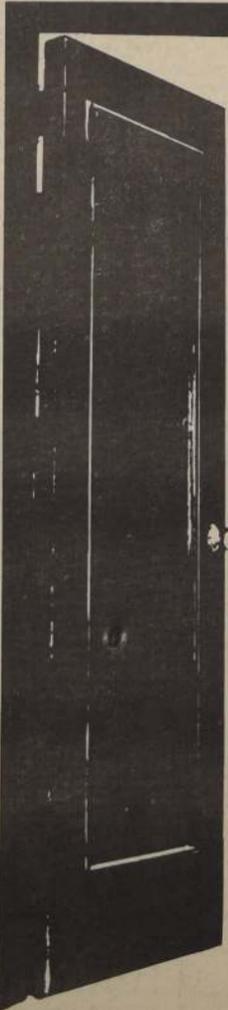
4.— VENTA DE CELULOSA POR EMPRESA EXTRANJERA

Es absurdo y falso el haber afirmado que Parsons & Whittemore maneja las exportaciones de Arauco, ya que durante el Gobierno anterior se dejó sin efecto el acuerdo que existía y, desde entonces, han quedado las ventas bajo el control exclusivo de Arauco.

Los antecedentes expuestos muestran dos conceptos de la moral, dos conceptos del interés nacional y del patriotismo. Uno, el de los Trabajadores de una Empresa del Área Social que participan activamente en su administración y dirección, con la mira puesta en el interés de todos los chilenos, y otro, el del Monopolio, que necesita mentir para defender sus mezquinos intereses, atreviéndose a vincularlos a la Patria misma, abusando de la buena fe y honestidad de personas poco informadas.

Formulamos un llamado a los Compañeros Trabajadores de la Papelera para que se opongan al uso de su nombre por quienes lo único que les preocupa es la defensa de sus intereses impidiéndoles la más mínima participación en la administración y decisiones de la Empresa.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE CELULOSA ARAUCO
SINDICATO INDUSTRIAL MIXTO DE CELULOSA ARAUCO
Presidente - Luis Carrasco
SINDICATO DE SUPERVISORES DE CELULOSA ARAUCO
Presidente - Claudio Lagos
COORDINADOR DE TODOS LOS TRABAJADORES DE CELULOSA ARAUCO
Presidente - Jaime Ithura



puerta abierta Adelante. Es la casa de sus sueños.

- Puerta abierta. Para todos los que sueñan con la casa propia. Para Ud. Para sus hijos. Para toda la familia. Adelante. Es su casa. La casa de sus sueños. Ahora hay una puerta abierta hacia el futuro de todos los chilenos.



El Gobierno ya terminó con los dividendos reajustables. Esta puerta nadie la cerrará jamás.

COMISION CHILENA DE UNCTAD PREMIARA A SUS FUNCIONARIOS

En una ceremonia que llevará a efecto el próximo día 15, la Comisión Chilena para UNCTAD III, hará entrega de diplomas recordatorios al personal que se desempeñó durante el período preparatorio para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

El acto se realizará en la Sala 3 del edificio, ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins, a las 15 horas. La Comisión Chilena observará diplomas a la Primera Dama de la Nación, Hortensia Busch de Aliende y a Irma de Almeida, por haber prestado una valiosa colaboración con las emprendidas por la Sub Comisión de Hospedaje y Viajes.

En la ocasión se entregó también un diploma correspondiente al fallecido auxiliar José Peirano, que fue uno de los trabajadores más antiguos, y que será recibido por su viuda. Iniciará el acto el Presidente de la Comisión Chilena, Felipe Herrera, con un discurso en el que dará cuenta de la labor cumplida por la Comisión a su cargo. Luego se entregarán a los diplomados el personal, la continuación uno de los trabajadores hablará a nombre de sus compañeros y finalmente el acto finalizará con la intervención del Coro de la Universidad Técnica, que ha tenido un destacado participación en el programa cultural presentado durante el período de la Conferencia.

DIMITROV EN LA RECABARREN

Con motivo de cumplirse los 90 años de natalicio de Jorge Dimitrov, destacado dirigente del movimiento obrero, la nacional y patriota trabajadores, el día 14, Radio Luis Emilio de 740, Radio Luis Emilio de 740, ofrecerá una serie de programas que se iniciarán ayer lunes a las 20.15 horas y que se transmitirán durante toda la semana en el mismo horario. Desde hoy escuchamos a DIMITROV "Un Soldado de la Revolución".

Se inició discusión de los Vetos:

LAS 91 EMPRESAS EN LA MIRA DE LOS QUE NO QUIEREN CAMBIOS



Jorge Tapia, Ministro de Justicia

La discusión parlamentaria más importante de los últimos meses, y que definirá claramente las posiciones de quienes están por los cambios verdaderos, se inició ayer en el Senado cuando en sesión especial se comenzó a discutir en general y particular los vetos del Ejecutivo al Proyecto de Reforma Constitucional que delimita las tres áreas de la Economía.

La sesión especial de ayer se prolongó, desde las 15 horas hasta las 21, siendo convocada la Corporación para hoy de 10.45 a 21 horas, y mañana todo el día para iniciar la votación de las observaciones del gobierno.

El hemiciclo, por primera vez en varios meses, contó con la asistencia de la totalidad de los senadores y en las tribunas se encontraban observando el desarrollo de la sesión numeroso público, ávido de conocer la reforma constitucional sobre las tres áreas.

Ejecutivo rechaza la derogación de todas las leyes que entregan facultades a la administración para poder proceder en materia económica cuando se trata del montaje de empresas. Por lo demás, dijo el Ministro Jorge Tapia, hay que tener presente que las diversas observaciones tienen un efecto distinto sobre el texto del proyecto y, en todo caso, que subsiste el principio de legalidad.

Indicaciones válidamente formuladas. En consecuencia, dijo, no podría hoy aplicarse un criterio restrictivo de interpretación para estimar que la frase utilizada por la Carta Fundamental tiene alcance más estrecho que el que tenía antes de 1970.

Con esa frase el Ministro denunció las maniobras que se tejen en el Parlamento para quitarle atribuciones al Presidente cuando se discute una de las iniciativas más sentidas por la clase trabajadora de participar en la administración de las 91 empresas que pasarán al área social. Sin duda la derecha ha entrado a utilizar todo tipo de instrumentos y "martingalas" para evitar la nacionalización y estatización de las empresas, según consta en el Programa de Gobierno de la Unidad Popular.

Ahora que se inicia la discusión de los vetos quedará al descubierto ante la opinión pública los que se niegan a legislar en favor de los trabajadores y el progreso del país.

MINISTROS DE JUSTICIA

El Ministro de Justicia, Jorge Tapia, asistió a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, se hizo presente para exponer el pensamiento del Ejecutivo y rechazar la categoría de inconstitucionales que le dio la derecha a los vetos.



PEDRO VUSCOVIC

Año pasado rechazaron proyecto:

OBSTRUCCIONISMO DC PROVOCO RECRUDECIMIENTO DELICTUAL

USANDO el sensacionalismo tantas veces criticado por el Partido Demócrata Cristiano, su diario, "La Prensa", dedicó su primera página de ayer a presentar a la capital bajo el dominio de la delincuencia. Lo que olvidó destacar el vocero del PDC es que fueron precisamente los parlamentarios de esa colectividad quienes reiteradamente se han opuesto a ampliar la dotación de Carabineros, solicitada por el Ejecutivo, para poner atajo a este problema.

oposición al aumento de dotación y aprobarla posteriormente en la Cámara

PROYECTO

Aunque el proyecto no saldrá del Congreso de acuerdo al pensamiento del Ejecutivo, ya es un paso adelante en la solución de numerosos problemas de la comunidad.

atendida la población de nuestros países.

El hecho de que el Cuerpo de Carabineros no esté de acuerdo con el proyecto en su totalidad, es por el empeño del sector derechista y la DC de negarse al Ejecutivo al comienzo de la discusión, su facultad de tener que exigir nuevas plazas para

esta institución a fin de terminar con la delincuencia y poner más vigilancia en las poblaciones.

De esta manera quedan al descubierto las maniobras de la prensa reaccionaria que pretende atribuir ahora al Gobierno la poca vigilancia que existe en las poblaciones.

LA BANCA... (Viene de la 1a. Pág.)

malintencionada campaña de los sectores conservadores chilenos por crear una imagen de dificultades económicas y financieras, el Gobierno del doctor Allende sigue obteniendo triunfos en sus gestiones financieras y en sus esfuerzos de desarrollo económico que han arrojado una tasa de crecimiento bruto del producto nacional bruto de 8,5 por ciento, el segundo más alto entre los países latinoamericanos.

drá la facultad de capitalizar los intereses devengados en el transcurso de 1972 y 1973 para ser pagados el 31 de Diciembre de 1976. La tasa de interés aplicable a los distintos préstamos —cuas condiciones generales son similares— estará basada en el eurodólar y representará, según el curso actual, un tipo promedio inferior al 6,25 por ciento.

Paralelamente a las gestiones con la banca privada norteamericana que culminaron hoy con la firma de los contratos con los 30 bancos, el gobierno chileno inicia a principios de este año negociaciones con sus acreedores en el club de París. Las recientes semanas las autoridades chilenas han estado llevando a cabo las gestiones para la suscripción de los contratos bilaterales entre Chile y cada uno de los países integrantes del denominado club de París.

En cuanto a los contratos de préstamo firmados hoy, el plazo de pago de estos puede alcanzar hasta ocho años. Durante 1972 y 1973, considerados como parte del período de gracia, se efectuarán pagos del cinco por ciento anual. Este porcentaje se elevará al 10 por ciento en 1974 y a partir de 1975 se efectuarán pagos regulares en una proporción mayor.

El Banco Central de Chile ten-

El corolario de esta satisfactoria gestión constituye un golpe para las maniobras de estrangulamiento económico de Chile alentadas desde Washington por algunos sectores de las finanzas internacionales que han buscado vengarse así de las políticas de recuperación de riquezas básicas de Chile efectuadas por el Gobierno Popular.

LA DC TIENE QUE DEFINIRSE DE HECHO POR LOS CAMBIOS

Después de las conversaciones con el Ministro de Justicia, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, se hizo presente para exponer el pensamiento del Ejecutivo y rechazar la categoría de inconstitucionales que le dio la derecha a los vetos.

Pero esta declaración de Tomás Pablo no se condice con la actitud de la DC, que de hecho está imposibilitando el avanzar por el camino democrático en la aplicación del Programa de la Unidad Popular.

El Senador Radical Hugo Miranda destacó al respecto que "la posición de la Democracia Cristiana frente a los vetos es una clara posición reaccionaria, al lado de los partidos derechistas, movidos por los mismos intereses, y demuestran su insinceridad respecto de los cambios y la socialización de las empresas monopólicas, y en consecuencia, su apego a las normas y tradiciones del sistema capitalista que practicó el Gobierno de Frei, así como la defensa clara de los grandes consorcios monopólicos".

El senador nacional, nadie es explotado y los que sufren son "esa gente que llegó hace 25 años a colonizar esta zona y que no tiene otros medios para vivir".

Si se aplica ley de Reforma Agraria: EL PN AMENAZA CONVERTIR A AYSÉN EN UN CAMPO DE MUERTOS

EL PARTIDO NACIONAL amenazó al Gobierno en convertir la provincia de Aysén en un "campo de muertos" si continúa aplicando la ley de Reforma Agraria. Sin inmutarse y luego de señalar que "es indispensable no seguir con este tipo de acciones", el Vicepresidente de esta colectividad, diputado Fernando Maturana y el senador Fernando Ochagavía manifestaron que es muy común que los propietarios de fundos de esta zona posean armas "para defenderse de los zorros y leones".

encuentro que le costó la vida a Arturo Mardones. Ochagavía planteó una situación "bastante crítica", en su provincia y culpó al Gobierno de no estar aplicando una Reforma Agraria de acuerdo a la ley, de no dejar reserva y la imposibilidad de los expropiados de defenderse ya que no existen los Tribunales Agrarios.

ACUSACION El Partido Nacional se ha dedicado este último tiempo a lanzar amenazas, pero no las concretiza porque no encuentra aliados. Cuando regresó de una gira por la provincia de Aysén el presidente de esta colectividad, Sergio Onofre Jarpa, manifestó que ellos apoyarían una acusación constitucional contra el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, que presentaría la Democracia Cristiana.

Sin embargo, tal como lo anunció el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, no es un revólver y un rifle lo que se ha encontrado en las casas patronales sino varias armas de este tipo, más 2 mil cartuchos calibre 22.40, tres de escopeta y 5 latigues. Todo esto fue encontrado en la casa patronal del fundo "Nueva Esperanza", donde el sábado pasado se produjo un

Según las palabras de Ochagavía y Maturana, ellos no están dispuestos a que se aplique la Reforma Agraria y prefieren que corra sangre antes de entregar los fundos. Señalaron esto, a pesar de que expresaron que "sólo tenían uno o dos revólveres para defenderse de los zorros y leones".

Por su parte, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, se dirigió ayer, en las primeras horas, a Aysén para estudiar en el terreno los acontecimientos que están sucediendo.



FERNANDO MATURANA

SIGUE REUNIDA LA UP

Continuarán hoy las conversaciones de la Unidad Popular con el Presidente Allende en torno al plan de desarrollo económico para el presente año.

El domingo, la Unidad Popular inició el estudio de los vetos al Proyecto de Reforma Constitucional de Hamilton y Fuentealba, que fracasaron las conversaciones que sostenía el Ministro de Justicia con la Democracia Cristiana para lograr un acuerdo al respecto.

Por las dos comisiones encargadas por la Unidad Popular para trabajar en el plan de desarrollo económico, se reunieron y elaboraron sendos informes que serán presentados hoy a la consideración de los Comités Políticos de los Partidos y del Presidente de la República, en reunión que se realizará en principio en el Hotel Moric.

Señala la OIC: LA UP DEBE ENFRENTAR EN PARTIDO COMUN ELECCIONES

Diversas colectividades políticas se reunirán hoy para analizar el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones que reconoció a los partidos Federados y que ordenó que decidirse antes del 15 de julio próximo. Entre los partidos que hoy se reúnen figuran el Partido Radical, Socialista, Demócrata Cristiano, éste último, será el que tendrá que defenderse ante la derecha o los cambios.

Las elecciones parlamentarias de marzo próximo, e iniciar los trámites legales que permiten conseguirlo. "La izquierda Cristiana cree conveniente destacar ante la opinión pública su sostenida preocupación por obtener un trabajo unitario de todas las fuerzas de la UP.

En su parte, la izquierda Cristiana entregó una declaración política en que expresa su satisfacción por este fallo que constituye un paso seguro al avance del pueblo hacia la Sociedad Socialista.

Consecuentes con esta actitud, militantes nuestros han estado presentes en todas las etapas que culminaron con el reciente fallo unánime del Tribunal Calificador de Elecciones. "En enero último el compañero Luis Maira redactó un informe completo que sirvió de base a la discusión del tema; el compañero Jaime Concha presentó en conjunto con don Jorge Rogers, la consulta al Tribunal Calificador de Elecciones, y el Compañero Osvaldo Giannini sostuvo la defensa de esta tesis ante el mismo Tribunal. "La izquierda Cristiana expresa su convicción que la creación de una estructura unitaria representa un paso decisivo que contribuye a hacer más eficiente y más seguro el avance del pueblo hacia la Sociedad Socialista".

LA PRENSA DE SANTIAGO

Delinquentes copan barrios de la capital

De esta forma distorsiona la verdad la prensa contraria al Gobierno. La culpa de este hecho denuncia "La Prensa" es del propio partido dueño de ese medio de expresión.

ASESINAN

EL JUEVES COMISION TRATA CONTROL DE ARMAS

EL PROXIMO JUEVES la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado continuará tratando el proyecto refundido del Ejecutivo y del senador Carmona, sobre el control de armas. En esta oportunidad se estudiará los tribunales competentes y los procedimientos sobre esta materia.

Constitucional sobre las tres áreas de la economía. En su proyecto el Ejecutivo señaló que las denuncias sobre la existencia de grupos armados podían hacerlos los Ministros del Interior y Defensa, y los Intendentes y Gobernadores. Este criterio se modificó en la Comisión y esta denuncia la podrán hacer los Ministros de Defensa e Interior, los Comandantes de Guarnición, Prefectos de Carabineros, Intendentes, Alcaldes y Regidores.

En pocas horas más su destino puede cambiar

compre **Polla** hoy y disfrute mañana

5.000 MILLONES

18 DE JUNIO

ENTERO E\$500/VIGESIMO E\$25

Polla Agencias Generales en todo el país.

Posición...

del socialismo para todo el pueblo!

El Programa de la U.P. y la nueva etapa económica.

Calderón habla de las elecciones de la CUT

La papellera pide aumentos y derrocha en "gremialismo".

Bolivia, Marshall y el apoyo nazi.

Y los acontecimientos más importantes del momento, los encuentra Ud. en:

semanario

Posición

APARECE HOY MARTES EN TODO EL PAIS

E\$4

INTERVENIDA FENSA S.A.

El Gobierno insistió en la intervención de la industria FENSA S.A. Con este objeto, ayer envió a la Contraloría General de la República un decreto de insistencia sobre la intervención.

Anteriormente el organismo contralor había devuelto un decreto sobre intervención de esa empresa, señalando que antes de la toma de razón se necesitaba que el Tribunal que

había dictado el desalojo de la industria debía determinar los alcances de esta medida. En la Subsecretaría del Trabajo se señaló ayer a este diario que existían antecedentes de

que la industria FENSA no estaba tomada por los trabajadores. Por el contrario, estos permanecían fuera de los locales de la empresa y que incluso los Ejecutivos tenían libre acceso a ellos.

Se dijo además que la Contraloría al rechazar el primer decreto de intervención, pasó sobre los testados de los Ministros de F.F. que han actuado en este caso, como lo dos inspectores del Trabajo, y Carabineros, que ya habían señalado que la industria no estaba tomada.

También se señaló que se había pasado sobre una jurisprudencia sentada por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, que en un caso anterior y con las mismas características de FENSA S.A., había señalado que una toma de industria no significa usurpación y ni siquiera puede presumirse el ánimo de quedarse con la industria.

Estas razones, se dijo en la Subsecretaría mencionada, fueron las que incidieron en el decreto de insistencia, ante el cual la Contraloría ahora está obligada a la toma de razón. La medida del Gobierno, por otra parte, permitió solucionar un conflicto que se iba a crear por parte de los trabajadores, que habían anunciado una marcha sobre Santiago para pedir la intervención.

Elecciones CUT:

CONSTITUIDO EL TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES

A LAS 11 HORAS de ayer quedó constituido oficialmente en la Central Única de Trabajadores, el Tribunal Calificador de Elecciones que integran 23 miembros en representación de las 13 tendencias políticas que se expresan en el movimiento sindical organizado.

La misión fundamental de este organismo será la de proceder, dentro de un plazo de 20 días, a realizar los escrutinios generales y nacionales de la votación entregada por los trabajadores para renovar a los integrantes de los Consejos Directivos Nacional, Provincial y Regionales de la CUT.

INICIA SUS LABORES

Bajo la Presidencia de Lincoyán Berrios, representante del Partido Comunista y la Vicepresidencia de Emilio Estay, del Partido Socialista, el Tribunal Calificador de Elecciones inició de inmediato sus labores. Se encontraban presentes a esa hora los representantes

sindicales Alfredo Sáez, PC; Favió Navarrete, PS; Dina Martín, PR; Francisco Araya, PR; Arnoldo Cárdenas, PDC; Oscar Wilson, IC; Luis Vázquez, PC; Domingo Molina, MAPU; Julio Sierra, PC; Fernando Warnier, PS; Sergio Oyandiel, PC; Sergio Perelli, MAPU y Juan Gianelli, PC.

El resto de los integrantes de este Tribunal se incorporó al organismo en el curso de la mañana.

Un momento después de constituido el Tribunal, el Presidente Lincoyán Berrios informó que uno de los primeros acuerdos adoptados se refiere a que el tribunal emitirá comunicados de prensa durante las tardes, luego de las sesiones de trabajo. Ello, si sus miembros estimaban de interés informar de algunas determinaciones a la opinión pública.

En todo caso, el proceso se inició por parte del Tribunal, en un ambiente de amplia cordialidad y se esperaba que éste perdurara hasta el término de la jornada.



LINCOYAN BERRIOS.

INDUSTRIALES DE VERONNA NO CUMPLEN ACTAS DE AVENIMIENTO

Desde las 13.30 horas del jueves pasado se encuentra en poder de los obreros y empleados de la industria de Calzados Veronna. El incumplimiento de actas de avenimiento impulsó a los trabajadores a adoptar esta medida.

Los empleados por su parte acusan a la parte patronal de no cancelar los sueldos del mes de mayo. A los obreros se les adeuda una semana de trabajo. Tampoco se han pagado las impositivas a la Caja de Empleados Particulares.

Entre otras muchas, la parte patronal de esa industria mantiene una deuda con el Servicio de Seguro Social que asciende a \$ 2.000.000. Debe los ingresos a la Caja de Asignación Familiar lo que ha impedido que los hijos de los obreros gocen de los correspondientes beneficios como las becas escolares. También se adeudan una serie de regalías establecidas en anteriores actas de avenimiento, entrega de delantales para las compañeras, regalías de botas, reajuste de salarios del 1° de enero al 15 de abril de 1972, etc.

Un problema de especial importancia planteado por los trabajadores es la baja de la producción motivada por la pésima administración de la empresa.

Hasta hace poco tiempo la producción era de 1500 pares semanales; hoy, en cambio, se alcanzan a producir en el mismo período de tiempo una cantidad de 200 pares de zapatos.

Los dirigentes del Comité de Huelga, Guillermo González, Presidente, Mario Cruzat, Secretario, y el Tesorero Orlando Peñailillo, expresaron que a las entrevistas citadas en el Ministerio del Trabajo no han concurrido los representantes de la empresa. En la tarde de ayer el Subsecretario del Trabajo Subrogante les citó a otra reunión. A ella asistieron los dirigentes sindicales presididos por Florentino Gálvez y acompañados del dirigente nacional de la FONACC, Federación de Obreros Nacional del Cuero y Calzado, Angel Zapeda.

Esta industria está en manos del plan familiar de los industriales Hirmas. Los socios de la firma hasta el año 1969 fueron Salvador Hirmas, Atala, Sonia Mirza de Zuvanich, Enrique Zuvanich, Ravesti y Raquel Ravesti de Zuvanich. Actualmente quedan dos socios que son Enrique Zuvanich Ravesti y Raquel Ravesti de Zuvanich.

ATENTADOS DINAMITEROS EN CIUDAD DE MEXICO

MEXICO (AFP). Fuerzas del ejército y la policía vigilaban la Ciudad de México la madrugada del lunes después del estallido, la noche del domingo, de cuatro bombas de dinamita en diversos locales oficiales.

No hubo lesionados y los daños materiales se redujeron a unos cuantos vidrios rotos en algunas fachadas y un leguero telefónico destruido.

Empero, llamadas telefónicas anónimas advirtieron a la policía de que otros artefactos serían colocados en edificios de periódicos, emisoras de radio y secretarías de estado, que fueron puestos bajo inmediata vigilancia policial.

Una primera bomba estalló a las 22.55 horas locales del domingo (04.55 GMT del lunes) frente a un local sindical, causando daños en la fachada de una casa vecina, la ruptura de vanos cristales y la destrucción de un registro telefónico. El artefacto fue colocado en un bote de basura.

Cinco minutos después otra bomba estalló en el jardín del edificio del Instituto Nacional de la Juventud Mexicana, sin causar mayores estragos.

A las 23 horas locales (0500 GMT) hubo otro estallido en el edificio del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Revolucionario Institucional (en el poder), que sólo rompió algunos vidrios.

Media hora después, un cuarto artefacto estalló a corta distancia de donde había sido detonado el primero. Todos los atentados fueron realizados en el centro de la ciudad.

Después de ello, circularon rumores sobre la colocación de al menos dos bombas más en una estación del ferrocarril subterráneo y en la sede de la Comisión Federal de Electricidad, organismo oficial. Otras llamadas telefónicas alertaron a la policía sobre el supuesto emplazamiento de explosivos en la zona residencial de la Secretaría (Ministerio) de la Defensa Nacional.

Los artefactos fueron hechos con dinamita y mucha para tres o cuatro minutos, según versiones policíacas. El jefe de la policía metropolitana, General Daniel Gutiérrez Santos, declaró la madrugada del lunes extraoficialmente que de acuerdo con la opinión de técnicos en explosivos del ejército, se trata de bombas acostumbradas a ser usadas en restos de mecanización de guerra.

Vehículos de la policía y el ejército se acercaron a los emplazamientos de las bombas y un automóvil color negro en el que se veían algunos testigos iban los testigos.

Una última hora, una versión acerca del hallazgo de un artefacto de dinamita que explotó en una estación de "Metro" circuló en la ciudad, pero no hubo confirmación al respecto.

REVISTA CATOLICA DENUNCIA TORTURAS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (Inter Press Service). "Escribir sobre la tortura es una amarga obligación. Ante todo porque se trata de una práctica repugnante cuyo uso, cada vez más generalizada en nuestro país, debe ser denunciado sin atenuantes. Así lo manifestó el sacerdote Rafael Braun en un artículo aparecido en la revista "Criterio", tradicional vocero del catolicismo argentino.

Es la primera vez que en esta revista, muy ligada a la jerarquía eclesial y que cuenta entre sus colaboradores a un ex ministro de economía del régimen de Juan Carlos Onganía, se habla de las torturas a que son sometidos los presos políticos por autoridades policíacas y militares. Braun

sostuvo que las fuerzas de seguridad recurren en la Argentina al mismo "árbol trágico" utilizado por sus congéneres de Grecia y Brasil. Denunció luego la desaparición de personas y la "aparente complicidad de jueces que parecen importantes frente a la práctica extrajudicial de la tortura".

Cohibiendo con esas declaraciones, se conoció un nuevo caso de apremios ilegales. El colegio de abogados de San Isidro denunció que el socio de la entidad, Jorge

Panayotides, fue torturado por personal policial de las investigaciones de Mar del Plata a raíz de ser el defensor de uno de los implicados en un juicio a la Compañía Italo Argentina de Electricidad. El caso fue denunciado pocos días después de descubrirse "la casa de terror", una vivienda perteneciente a una familia Benvenuto, un alto funcionario torturado por el ejército.

En esa casa fueron Juan Lachowicz. Este último murió a consecuencia de los descargas eléctricas y golpes a que fue sometido.

El colegio de abogados de San Isidro denunció que el socio de la entidad, Jorge Panayotides, fue torturado por personal policial de las investigaciones de Mar del Plata a raíz de ser el defensor de uno de los implicados en un juicio a la Compañía Italo Argentina de Electricidad. El caso fue denunciado pocos días después de descubrirse "la casa de terror", una vivienda perteneciente a una familia Benvenuto, un alto funcionario torturado por el ejército.

En esa casa fueron Juan Lachowicz. Este último murió a consecuencia de los descargas eléctricas y golpes a que fue sometido.

El colegio de abogados de San Isidro denunció que el socio de la entidad, Jorge Panayotides, fue torturado por personal policial de las investigaciones de Mar del Plata a raíz de ser el defensor de uno de los implicados en un juicio a la Compañía Italo Argentina de Electricidad. El caso fue denunciado pocos días después de descubrirse "la casa de terror", una vivienda perteneciente a una familia Benvenuto, un alto funcionario torturado por el ejército.

En esa casa fueron Juan Lachowicz. Este último murió a consecuencia de los descargas eléctricas y golpes a que fue sometido.

El colegio de abogados de San Isidro denunció que el socio de la entidad, Jorge Panayotides, fue torturado por personal policial de las investigaciones de Mar del Plata a raíz de ser el defensor de uno de los implicados en un juicio a la Compañía Italo Argentina de Electricidad. El caso fue denunciado pocos días después de descubrirse "la casa de terror", una vivienda perteneciente a una familia Benvenuto, un alto funcionario torturado por el ejército.

En esa casa fueron Juan Lachowicz. Este último murió a consecuencia de los descargas eléctricas y golpes a que fue sometido.

El colegio de abogados de San Isidro denunció que el socio de la entidad, Jorge Panayotides, fue torturado por personal policial de las investigaciones de Mar del Plata a raíz de ser el defensor de uno de los implicados en un juicio a la Compañía Italo Argentina de Electricidad. El caso fue denunciado pocos días después de descubrirse "la casa de terror", una vivienda perteneciente a una familia Benvenuto, un alto funcionario torturado por el ejército.

En esa casa fueron Juan Lachowicz. Este último murió a consecuencia de los descargas eléctricas y golpes a que fue sometido.

CONSULTORIO LABORAL

Desear expresar mis reconocimientos al Instituto Laboral y a la Nación por el gran servicio que proporcionan a través de este consultorio a tantos trabajadores que desconocen las leyes laborales vigentes.

Quisiera que me informaran acerca de las nuevas modificaciones que se han hecho al subsidio de cesantía que la Caja de Previsión de Empleados Particulares otorga.

Enrique Manríquez G. Quinta Normal

Estimado compañero:

Recientemente a través de la ley N° 17.655, se ha modificado el artículo 37 de la ley N° 7.295, ampliándose el plazo para gozar de subsidio de cesantía hasta 360 días, en casos especialmente calificados por el Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares con el quórum de los 2/3 de sus miembros en ejercicio, y siempre

que exista informe favorable previo del Servicio Nacional del Empleo (SENDE) y aumentándose el monto mensual del Subsidio.

Ahora, el monto mensual del subsidio de cesantía será determinado por el Consejo de la Caja de Empleados Particulares y será equivalente a una cantidad que podrá fluctuar entre el sueldo vital vigente y hasta 4 sueldos vitales escala al del Departamento de Santiago.

La determinación se hará tomando en consideración el promedio de las remuneraciones imponibles percibidas por el empleado en los últimos 12 meses trabajados.

Esta sección es un servicio que el Diario La Nación con la colaboración del Instituto Laboral presta a los trabajadores.

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo, casilla 4188 de Santiago.

DE ANIVERSARIO, OBREROS MUNICIPALES DE CHILE

Un aniversario más al servicio de los obreros municipales del país, celebró la Asociación Nacional de Trabajadores del Instituto Previsional de los Obreros Municipales de la República.

Con el objeto de dar a conocer este acontecimiento y la acción desarrollada desde su fundación y en especial en el presente período, la directiva de la Asociación citó a una conferencia de prensa en la que participaron los ejecutivos máximos de la Caja y representantes de todos los organismos que radican.

Estuvieron presentes el Vicepresidente Ejecutivo, Carlos Gana; el Fiscal de la Asociación Enrique Crisosto; el jefe del departamento de Pensiones, Juan Ríos; el Presidente de la Asociación, Patricio Borne y representantes de los jubilados y obreros de la Asociación. También participó el Jefe del Servicio Médico de la Caja, doctor, Héctor Concha.

Los ejecutivos y dirigentes gremiales coincidieron en destacar la efectiva labor desarrollada hasta la fecha, en la atención de sus 20 mil imponentes activos y pasivos, labor efectuada con un alto espíritu humanístico, como señaló su Vicepresidente Carlos Gana.

La Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales fue creada por la Ley N° 15.565 del 9 de Marzo de 1964, entró en funcionamiento el 10 de ju-

nio de 1965, —fecha que hoy conmemoran— rigiéndose en la actualidad por el decreto Supremo N° 68 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Según informaron sus ejecutivos, esta Institución, que funciona actualmente en un moderno edificio de 8 pisos ubicado en calle San Camilo 262, es la continuadora legal de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de Santiago, en la cual se gestó una acción, que dio lugar luego a la formación de este Instituto Previsional.

Esta caja agrupa actualmente a todos los obreros de las Municipalidades de la República, desde Arica a Magallanes, que suman en la actualidad 14.701 activos y 4465 pasivos.

En este número se consideran a todos aquellos obreros municipales del país, cuyos salarios se paguen con fondos de presupuestos de esas municipalidades, también aquellos que se paguen con fondos de la Dirección de Pavimentación de Santiago y los beneficiarios de pensiones para los efectos de la pensión de sobreviviente, cuota mortuoria, seguro de enfermedades, asignación familiar y préstamos hipotecarios. También se incluye en este concepto a los beneficiarios de pensiones de accidentes del trabajo, que se haya invalidado, como obrero municipal o de la Dirección de Pavimentación de Santiago.

Respecto a este último tipo de pensión, se informó que la madre de los hijos naturales del imponente, soltera o viuda, que estuviera conviniendo a las expensas de éste y siempre que aquellos hubieran sido reconocidos por el causante con tres años de anterioridad a su muerte o en la inscripción del nacimiento, tendrá derecho a una pensión de montepío equivalente al 60% de lo que le hubiera correspondido si hubiera tenido la calidad de cónyuge sobreviviente.

Este derecho se extinguirá por matrimonio o fallecimiento de la beneficiaria y se ejercerá de acuerdo a las normas que rigen las pensiones de viudez en los respectivos regímenes orgánicos.



UN ASPECTO de la Conferencia de Prensa ofrecida por ejecutivos y representantes de la Caja y Asociación de Obreros Municipales de la República.



DIRIGENTES DEL COMITE DE HUELGA de la industria de Calzados Veronna plantean la serie de irregularidades cometidas por la parte patronal en lo que se refiere al pago de impositivas y salarios y beneficios establecidos en actas de avenimiento.

IMPORTANTES BENEFICIOS

Según informaron sus dirigentes, en la actualidad sus imponentes gozan de una serie de beneficios, entre los cuales es importante destacar, seis tipos de pensiones que se refieren a invalidez, vejez, Antiquidad, Viudez, Orfandad y de Conviviente.

Respecto a este último tipo de pensión, se informó que la madre de los hijos naturales del imponente, soltera o viuda, que estuviera conviniendo a las expensas de éste y siempre que aquellos hubieran sido reconocidos por el causante con tres años de anterioridad a su muerte o en la inscripción del nacimiento, tendrá derecho a una pensión de montepío equivalente al 60% de lo que le hubiera correspondido si hubiera tenido la calidad de cónyuge sobreviviente.

Este derecho se extinguirá por matrimonio o fallecimiento de la beneficiaria y se ejercerá de acuerdo a las normas que rigen las pensiones de viudez en los respectivos regímenes orgánicos.

REAJUSTAN EMOLUMENTOS EN DISTRIBUIDORAS DE PELICULAS

En un 37% serán reajustados los emolumentos de los trabajadores de las compañías extranjeras distribuidoras de películas.

DEFUNCION

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado, tío Don JUAN SEPULVEDA PARRA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10. A.M. en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Pío X (Berta Fernández-Blo Blo).

FAMILIA SEPULVEDA PARRA

ANUNCIAN HUELGA EN UNIVERSIDAD DEL MAR DEL PLATA

Mar del Plata (Argentina) (EFE). Los profesores y graduados de la Universidad de Mar del Plata han dispuesto realizar un paro de actividades hasta el viernes próximo como protesta por la detención de siete estudiantes. Los jóvenes fueron apresados cuando rendían un homenaje a la universitaria asesinada por un grupo de choque de derecha Silvia Filler.

El paro de actividades comprende la realización de una marcha de docentes. Los profesores declararon que las medidas serán inmediatamente suspendidas si se libera a los estudiantes.

El viernes se efectuará una asamblea en la que se decidirá si se prosigue o no la huelga.

En cuanto a la marcha de protesta se informó que su realización será anunciada con 24 horas de anticipación.

MISION ECONOMICA CHILENA EN COREA

PYONGYANG (PL)—El gabinete coreano ofreció hoy una cena en honor de la delegación chilena que visita actualmente la República Popular Democrática de Corea.

La misión gubernamental de Chile está presidida por el director de la Oficina de Planificación (Odeplan), Gonzalo Martner.

En la cena estuvo presente el segundo vicepresidente ministro Pak Sung Chol y el vicepresidente ministro Chong Hun Taek.

FRAGATA PARA ARMADA CHILENA

LONDRES (AFP). Una fragata destinada a la Marina Chilena fue botada hoy en los astilleros de Yarrow, cerca de Glasgow, Escocia, anunció aquí esta tarde.

El barco desplaza 2.500 toneladas y fue bautizado "Condell" por la señora Raquel de Bustos, esposa del Embajador de Chile en esta ciudad.

La fragata costó cuatro millones de libras en el barco de función múltiple. Estará equipada con torpedos, teleguías, misiles y transportará asimismo a un helicóptero destinado a la marina chilena.

La tripulación de 250 hombres. Será entregada a la Marina Chilena en febrero de 1974.

CARRERA INTERNACIONAL DE TORTUGAS

SACRAMENTO (CALIFORNIA) (UPI)—Una tortuga con nombre y apellido, Huck Finn, triunfó este fin de semana en las pruebas de velocidad realizadas en el capital del estado con la participación de 600 participantes.

Huck Finn recorrió en cuatro segundos la distancia que separa el centro del borde de un círculo de cuatro metros de diámetro, conquistando el primer puesto en la "Carrera Internacional de Tortugas", aunque no pudo superar el record mundial fijado en dos segundos.

REVEPOL Plásticos Fibrovidrio Reforzado Estanques para agua 10-5-3-2. Tinas de baños sanitarios en general. Revestimientos mono bloco. Sellado de piscinas. Estanques para cromados. Fco. Javier 335-Quinta Normal

TORRENTAS DE NIEVE Y LLUVIAS EN NEUQUEN

NEUQUEN (Argentina) (EFE). La acumulación de nieve caída inintermitentemente desde hace tres días, que en algunos puntos de la tan afectada región del noroeste de esta provincia del sur argentino, alcanza hasta un metro y treinta centímetros, ha determinado la interrupción de todas las comunidades terrestres y, como consecuencia de ello, ha debido suspenderse el envío de la ayuda que imperiosamente están necesitando miles de pobladores de esa zona que han quedado sin viviendas y sin alimentos y continúan cercados por las aguas provenientes del desborde del río Neuquén.

Un convoy de camiones se encuentra desde el sábado en la ciudad de Neuquén, con diversos elementos de ayuda, a la espera de que mejore el tiempo para dirigirse hacia el noroeste.

Se trata de alimentos, ropas y otros artículos reunidos por los vecinos y que se canalizan por intermedio de la Junta de Defensa Civil.

También en Zapala se concentra la ayuda, sin posibilidades, de hacerla llegar a destino.

Mientras en el noroeste continúan las intensas nevadas, en el sur de la provincia, especialmente en la región cordillerana, tampoco cesaron aun las lluvias que abarcan, además de esta capital, las localidades de Centenario, Pto. San Martín de los Andes y Villa Asoustura.

Por otra parte, en el avión ambulancia fue trasladado desde la ciudad de Neuquén a la capital federal, para ser internado en el Hospital Militar Central, el Teniente Primero Hugo Mendoza, quien resultó seriamente herido al precipitarse a tierra el helicóptero en el que viajaba, en el paraje denominado El Pedregoso, mientras cumplían una misión de ayuda a los damnificados por las inundaciones.

En lo que respecta al anterior accidente aéreo, en el que cayó sobre las aguas del río Argentino otro helicóptero que prestaba ayuda a los inundados, todavía no se ha logrado rescatar los restos del piloto de la máquina, Teniente Primero Juan Ricardo Larufe.

EXPLOSION EN MUNICH

MUNICH, 12 (AFP)—Una mujer murió y diez y siete personas fueron heridas por una explosión, seguida de incendio que destruyó en parte una casa situada cerca del terreno olímpico de esta ciudad, anunció aquí hacia mediodía la policía.

Las víctimas fueron transportadas al hospital, salvo un niño, que fue atendido en el lugar mismo. La fachada de la casa, que tiene cinco pisos, se derrumbó hasta el tercer piso.

El interior del edificio sufrió daños considerables y la escalera quedó totalmente destruida. La mujer que murió en la explosión es el parecer de un obrero yugoslavo de 25 años. Según las primeras estimaciones, la explosión produjo en el subsuelo, donde se halla una empresa que prepara platos preparados para el consumo, y la mujer estaba ocupada en el momento de la explosión. Los bomberos tardaron varias horas en dominar el incendio que siguió a la explosión.

Según el ejército, los francotiradores del IRA (Ejército Rebelde Irlandés) en la ciudad de Londonderry, en el condado de Londonderry, se produjeron aquí tiroteos durante una seis horas, provocando la muerte de tres personas.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Londonderry, en otras ocho ciudades de la provincia.

Los milicianos llevan a cabo el trabajo con ayuda del ejército. Dada la solidez de muchas de las barricadas levantadas en los barrios protestantes, el trabajo es sumamente lento y proseguirá probablemente buena parte de la jornada de hoy.

Irlanda del Norte conoció ayer una de sus noches más violentas desde hace varias semanas. En el Barrio Católico del sur de Lond

PRESIDENTE MEXICANO VIAJA A WASHINGTON



LUIS ECHEVERRÍA

WASHINGTON 12 (PL) — El presidente Luis Echeverría iniciará su visita oficial a Washington el próximo jueves por la tarde. El viaje durará cinco días y se centrará en asuntos de cooperación económica y política entre México y Estados Unidos.

utilizado miles de hectáreas productivas en el valle de Mexicali en el sector fronterizo de los estados de Baja California Norte y Sonora. Desde 1944, ambos gobiernos han firmado tratados conjuntos, pero sin resultados prácticos hasta ahora. El más reciente de carácter provisional fue concertado en 1965 y vence en noviembre de este año. Según este acuerdo, tampoco cumplió por Estados Unidos, debía construirse un canal que desviara el Colorado hacia el mar.

Después de varios años de inútiles esfuerzos en busca de una justa solución al problema, los técnicos mexicanos han llegado a la conclusión de que es necesario volver a una interpretación más precisa del tratado de 1944. Ese podría ser uno de los objetivos fundamentales de Echeverría en su entrevista con Nixon, aunque muchos observadores estiman que difícilmen-

te habrá mayores resultados en este asunto por el momento. Otro de los asuntos a considerar en las negociaciones mexicano-norteamericanas será el trato discriminatorio que reciben los braceros mexicanos por parte de las autoridades norteamericanas y de algunos granjeros texanos.



BUENOS AIRES. El secretario de Tesoro norteamericano, John Connally (izquierda), que en compañía de su esposa visita la Argentina, aparece cuando es recibido por el Embajador de Estados Unidos, John Davis Lodge, Connally durante su estancia en Buenos Aires.

sa visita la Argentina, aparece cuando es recibido por el Embajador de Estados Unidos, John Davis Lodge, Connally durante su estancia en Buenos Aires.

ple una misión especial del Presidente Nixon. RADIO ID UPI.

ADVERTENCIA ISRAELI A GUERRILLEROS ARABES

TEL AVIV (UPI) — El primer ministro de Israel, Yigal Alon, advirtió a los guerrilleros palestinos que de abandonar sus planes de realizar ataques similares al atentado contra el aeropuerto de Lod "por su propio bien", Alon formuló su advertencia a los guerrilleros, coincidiendo con

informaciones procedentes de Beirut según las cuales Israel está llevando a cabo una campaña de intimidación contra el Líbano para tratar de que dicho país expulse a los guerrilleros de las posiciones que ocupan en la frontera israelí.

declinaron confirmar o negar, estas informaciones. Alon hizo referencia al ataque perpetrado el 30 de mayo en el aeropuerto de Lod durante el cual tres jóvenes japoneses de extrema izquierda, afiliados al Frente Popular para la liberación palestina (PFLP), dio muerte a 24 personas, entre ellas 17 puertorriqueños, e hirió a otras 81.

KISSINGER SUAVIZA ASPEREZAS DE ESTADOS UNIDOS CON JAPON

TOKIO (PL) — El asesor presidencial norteamericano, Henry A. Kissinger, partió hoy por vía aérea de esta capital, después de realizar una visita de cuatro días al Japón. Kissinger se entrevistó ayer con el Primer Ministro Eisaku Satō y representantes de los círculos políticos y financieros japoneses.

Medios informados tokio des dijeron que Kissinger se ha esforzado durante estos cuatro días por destacar que Estados Unidos considera aun que sus relaciones con Japón tienen un carácter "especial". Según las mismas fuentes el asesor presidencial norteamericano intenta suavizar las asperezas surgidas en las relaciones de Washington con su principal aliado asiático surgidas por lo que se denomina aquí como los "shocks Nixon".

La primera sorpresa Nixon, como insisten en llamarlas las fuentes occidentales, ocurrió en julio último cuando el Presidente estadounidense anunció, sin consultar previamente con los japoneses, su viaje a Pekín.

QUINTILLIZOS EN FRANCFORT

FRANCFORT 12 (UPI) — Los médicos dieron ayer a luz por parto gemelar a un niño y a cinco quintillizos en un hospital de esta ciudad.

tencia de un equipo integrado por nueve profesionales. El doctor Hans-Georg Siedentopf, quien dirigió el parto, dijo poco después de que éste produjera, que el estado de los recién nacidos era "absolutamente bueno".

Los niños fueron puestos en incubador. El vocero explicó que los infantes estarán en condiciones de dejar el hospital cuando pesen 2.268 kilogramos. El único varón fue el que registró un mayor peso.

Bean dijo que esperaban un alumbramiento quintuplo desde el tercer mes de embarazo de esta esposa. Hasta ahora, la pareja no decidió acerca de los nombres que darán a sus hijos. "Trabajaremos conjuntamente en eso", dijo el esposo.

DESOLACION Y MUERTE CAUSAN LAS INUNDACIONES DE DAKOTA DEL SUR

RAPID CITY, DAKOTA DEL SUR (UPI) (AFP) — Las inundaciones del pasado sábado en la localidad de Rapid City y en sus alrededores causaron 208 muertos, unos 500 desaparecidos y por lo menos 3.000 personas sin techo, según estimaciones efectuadas anoche.

Unos mil guardias nacionales, sobre un total de 2.500 guardias movilizadas urgentemente empezaron durante la noche a subir por los torrentes y barrancos que rodean a la ciudad: en los que los daños no fueron tan terribles como en el valle aunque ayer domingo el senador George McGovern, que representa al Estado de Washington y el Gobernador Richard Kneip visitaron la región siniestrada y calificaron los estragos de "increíble".

El agua era distribuida por vehículos llegados de la base aérea de Ellsworth. Se intentaba vacunar al mayor número posible de personas contra el tífus y el tétanos. Diez mil dosis fueron enviadas urgentemente de Washington.

Todas las grúas y el material pesado de las empresas de la construcción fueron puestas a disposición de las autoridades para ayudar a explorar los inmensos amontonamientos de edificios y "caravanas" que las aguas arrastraron y que se hallan aglomerados en las presas naturales formadas por los árboles.

La inundación no fue rebida solamente al raudal torrencioso creado por la ruptura de la presa de tierra del Lago Cañón, más arriba de Rapid City. Las abundantes lluvias que cayeron sobre la región elevaron vertiginosamente el nivel de los innumerables riachuelos de los valles tributarios.

Esta madrugada los equipos de socorro reanudaron su labor en las montañas Negras de Dakota del Sur. Anoche el Alcalde de Rapid City había decretado el toque de queda a las 22 horas, ordenó la suspensión de las operaciones de búsqueda, a excepción de las llevadas a cabo por la Guardia Nacional.

Se precisó esperar unas horas o unos días para examinar los escombros de las aldeas dispersadas en dichos valles. Entretanto, los 40.000 habitantes de Rapid City se hallaban hoy sin agua potable y sin casa.

BUENOS AIRES (EFE) "Dos puntos esenciales parecen haber sido establecidos hasta ahora con certeza por los observadores: las fuerzas armadas no tolerarán una candidatura de Perón y las fuerzas armadas no quieren "dar un salto en el vacío" y la salida electoral tiene que estar rodeada con ciertas garantías", publica hoy el diario "El Cronista Comercial" refiriéndose al actual proceso político argentino y al discurso pronunciado por Lanusse en la ciudad de San Nicolás.

gran acuerdo nacional expuesto por el Presidente de la nación tiene amplia aceptación. "Es la manera de llegar a constituir un gobierno sólido, uniendo los dos principales factores de poder de la Argentina: mayorías populares y fuerzas armadas".

El "Cronista Comercial" se pregunta luego respecto al Ejército, cuál es la actitud frente al problema. "Hay — agrega — se realiza una reunión de mandos en la cual participan los generales de división y algunos de brigada y uno de los puntos a abordarse en este conclave es la actitud a asumir frente al peronismo".

EXPLORACION Y EXPLOTACION DE NUEVOS YACIMIENTOS PETROLIFEROS EN PERU

LIMA (INTER PRESS SERVICE). Trascendió en esta capital que Petroperú declaró zona de exploración y explotación la región selvática suroriental que limita con Bolivia y Brasil, y que desde hace 15 días se realizan conversaciones con empresas dispuestas a operar en base al llamado "modelo peruano de contrato de servicios".

La zona petrolera tradicional del Perú está ubicada en la Costa Norte. Talara. Durante algunos años al Perú fue exportador de petróleo, pero muy pronto las cifras del consumo superaron a la producción. Actualmente Talara produce un máximo de 60 mil barriles diarios, pese a los trabajos de explotación en el zócalo continental, en tanto que el consumo supera los 100 mil. A fines del año pasado el Perú comprobó la existencia de extensos yacimientos en la región horizontal de los llanos amazónicos, cerca de la frontera con Ecuador. 7 empresas norteamericanas y británicas han suscrito contratos que las autoriza a explorar y extraer petróleo en áreas de un millón de hectáreas cada una.

Los yacimientos detectados en ambos extremos de la extensa región selvática peruana, una llanura de 700 mil kilómetros cuadrados, no sean otra cosa que afloraciones de un solo y gigantesco yacimiento sobre el que flotaría la selva amazónica.

La apertura de nueva zona de exploración fue confirmada por Pedro Varate Gunz, un alto asesor de Petroperú, quien declaró que el país y todo quedó en nada. Pero al mismo maderero reclamó atención sobre la posible existencia de petróleo en Madre de Dios, explicando así los afanes y agresiones de los técnicos de la IPC.

Este modelo autoriza a las empresas a explorar y extraer petróleo en el área asignada por un período máximo de 35 años, marca un calendario riguroso de inversiones y perforaciones, y la operación de la empresa es pagada con el 50 por ciento del crudo extraído. Esta fórmula, según recalca los funcionarios peruanos, no compromete ni la soberanía ni propiedad de los territorios asignados. Es un contrato de servicios, simplemente al cabo de los 35 años las instalaciones y equipos pasan a ser propiedad del estado.

Hay indicios que permiten suponer la existencia de importantes yacimientos en primer lugar, en la región altiplánica próxima al lago Titicaca, hay afloraciones de hidrocarburos, cuya explotación fue desechada porque no ofrecía magnitudes de rentabilidad segura. Estos yacimientos fueron trabajados empíricamente por un minero de la zona, que quiso adecuar su experiencia particular a una explotación que exige una técnica propia.

Un siniestro episodio ocurrió en los últimos meses del gobierno del ex presidente Belaúnde Terry en la región selvática de Madre de Dios demuestra que las empresas privadas tenían interés sobre esta posible riqueza. Una expedición de geólogos y técnicos de la International Petroleum Company subsidiaria de la Standard Oil de New Jersey, que fuera expropiada por el régimen militar, atacó un caserío de indígenas selváticos y dio muerte a varios de los hombres jóvenes de la tribu. Un maderero peruano denunció la masacre y sostuvo que los selváticos asesinados eran pacíficos y que solían trabajar temporalmente para los aserraderos locales. El gobierno de Belaúnde prometió una investigación: la empresa norteamericana sacó a sus técnicos del país y todo quedó en nada. Pero al mismo maderero reclamó atención sobre la posible existencia de petróleo en Madre de Dios, explicando así los afanes y agresiones de los técnicos de la IPC.

Este modelo autoriza a las empresas a explorar y extraer petróleo en el área asignada por un período máximo de 35 años, marca un calendario riguroso de inversiones y perforaciones, y la operación de la empresa es pagada con el 50 por ciento del crudo extraído. Esta fórmula, según recalca los funcionarios peruanos, no compromete ni la soberanía ni propiedad de los territorios asignados. Es un contrato de servicios, simplemente al cabo de los 35 años las instalaciones y equipos pasan a ser propiedad del estado.

Algunos comentarios locales especulan con la cunosa situación en que se encuentra Brasil respecto del petróleo que ha sido descubierta en Ecuador. Perú y Brasil al otro lado de las ávidas fronteras brasileña.

Se conjetura incluso que se asumiría la responsabilidad de crear un desbarajuste en Italia.

La Democracia Cristiana se orienta en línea general hacia un gobierno de amplia base democrática con la única exclusión relativa a las extremas derecha e izquierda. Andreotti redujo por lo tanto la primera fase de las consultas a los partidos de la llamada Área Democrática (DC, PSI y PLI) y tiene la intención de limitarse a estos cinco partidos también el próximo round.

La primera fase estuvo dedicada al programa a concordar entre los partidos para el nuevo Gobierno; la segunda etapa dedicada a los "alineamientos", es decir, a las posibles alianzas para formar una mayoría de Gobierno.

Eliminada ya la hipótesis de un Gobierno de cinco miembros, el Presidente designado del Consejo — según "La Stampa" de Turín — podría elegir entre un "centro" (san los socialistas) un "centro-izquierda" (sin los liberales) y un "monocolor", formado solamente por demócratas cristianos, en el caso en que las demás fórmulas se revelaran irrealizables.

Los delegados extranjeros ya no serán invitados a asistir a las llegadas de huéspedes oficiales de China Popular al aeropuerto de Pekín.

Una excepción se establece a esta norma: cuando se trate de la visita de un jefe de estado o de un jefe de gobierno.

INGLATERRA PROTESTA ANTE LIBIA POR ENVIO DE ARMAS A IRLANDESES

LONDRES 12 (AFP). Gran Bretaña protestó hoy enérgicamente ante el gobierno libio por las declaraciones hechas ayer por el Presidente Khadafi, según las cuales Libia está enviando armas a los "revolucionarios irlandeses". La protesta de Londres fue comunicada verbalmente por el Ministro de Estado en el Foreign Office, Joseph Godber, al Embajador de Libia en Londres, K. Ben Amir, a quien convocó a la cancillería.

El gobierno de Londres esperaba hoy un informe completo sobre las declaraciones del Coronel Khadafi. Su embajador en Trípoli, J.P. Trapp, envió ayer mismo un primer comunicado confirmando que "los propósitos ofensivos" del jefe del estado libio sobre Gran Bretaña motivaron su retirada en la reunión presidida por Khadafi.

Se dijo aquí que el gobierno británico hará una investigación a fondo para verificar si es cierto que el Irálandés recibe armas de Trípoli. En medios autorizados se preguntan desde ya sobre la procedencia original de tales armas, ya que se excluye que sean de fabricación libia.

La policía teme que en dicho trayecto el petróleo, que navega bajo pabellón libio, pueda ponerse en contacto con lanchas o barcos sospechosos.

Diplomáticos franceses y soviéticos han expresado que las conversaciones que sostendrá Gromyko acelerarán los preparativos para la celebración de una conferencia de seguridad europea. La cual tratará de eliminar las causas de fricción que aún persisten entre los dos mitades del continente. Divergido a raíz de la Segunda Guerra Mundial.

CONSULTAS RECIPROCAS ENTRE FRANCIA Y LA UNION SOVIETICA

PARIS, 12 (UPI) — Francia y la Unión Soviética avanzaron hoy un paso más en su programa de consultas recíprocas con la llegada a esta capital del Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei A. Gromyko.

El programa de Gromyko incluye entrevistas con el Presidente George Pompidou, el Primer Ministro Jacques Chaban-Delmas y al Ministro de Relaciones Exteriores Maurice Schumann.

Funcionarios galos han expresado que las conversaciones versarán sobre todas las principales cuestiones mundiales pendientes, desde la proyectada conferencia de seguridad europea hasta Vietnam.

Gromyko y un grupo de expertos inician hoy una visita de cuatro días con el fin de celebrar consultas. Según lo previsto en el Protocolo de cooperación de 1965 firmado por el extinto Presidente Charles de Gaulle.

Según fuentes francesas, aun cuando los soviéticos han pedido con carácter urgente la celebración de la conferencia europea no se han referido a los aspectos de procedimiento que deberían adoptarse.

CONTRATIEMPOS EN FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO ITALIANO

ROMA (ANSA). Concluirá la primera fase de los coloquios para la formación del nuevo gobierno italiano el domingo. Andreotti, demócrata cristiano, preparó un nuevo plan de encuentros e intercambios de puntos de vista. El único dato seguro que Andreotti tiene en sus manos es el "cierre" claro y neto manifestado por el Partido Socialista (PSI) respecto a los liberales: los socialistas no tienen la intención de formar parte de ningún gobierno en el que estén presentes los liberales.

Andreotti, antes de comenzar la nueva serie de encuentros, probablemente mañana informará a la Dirección de la Democracia Cristiana sobre el resultado del "primer round", esta deberá decidir después sobre la fórmula de Gobierno.

Andreotti recibió el encargo de formar el nuevo Gobierno (que aceptó con reservas) hace dos semanas, después que el jefe del Estado Giovanni Leone realizó consultas con todos los partidos que duraron una semana, una vez abiertas las nuevas cámaras. El nuevo Parlamento elegido en las elecciones anticipadas del 7 de mayo — se reunió el 25 de mayo.

Las posiciones de los partidos — aparte la obstrucción del PSI respecto a los liberales — todavía no son claras y definidas, pero se nota una cierta evolución respecto a las de partida. Los socialdemócratas, por ejemplo, que habían partido con la solicitud de una nueva formación de centro izquierda orgánica de cuatro (DC, PSI, PSDI y PRI) parecen aceptar hoy también un gobierno "centrista" sin los socialistas. En este sentido se expresaron algunos de sus miembros y lo dio a entender incluso Giuseppe Saragat, su líder de hecho, atrayéndose las críticas de los socialistas. El ministro de Comercio Exterior, el Socialista Mario Zagari, en un artículo publicado en una revista europea se declara "sorprendido" por la actitud del expresidente de la República y afirma que el área democrática puede desarrollarse sólo si en ella se encuentra también "un área socialista" que el PSI es la componente esencial.

La nueva orientación socialdemócrata se explica por los resultados "desalentadores" atribuidos al reciente comité central del PSI. "Si el PSI se declara no disponible para la política gubernativa — dijo Luigi Preti del PSDI ex Ministro de Hacienda — no se comprende porque éste debería crear dificultades a Andreotti y a Forlani (Secretario DC) en el

CANCILLERIA CHINA REDUCE EL PROTOCOLO

PEKIN, 12 (AFP). Las manifestaciones protocolares con motivo de la visita de personalidades políticas extranjeras a China Popular disminuirán en número y en importancia, a partir de hoy.

El gobierno de China Popular comunicó tal decisión a las misiones diplomáticas por una nota del Ministerio chino de Relaciones Exteriores.

La decisión de Pekín dará otro cariz a las respectivas llegadas de dos Ministros de Relaciones Exteriores de países occidentales previstas para este año.

Se tratará de las visitas que harán a China Popular, en julio, el jefe de la diplomacia francesa, Maurice Schumann, y en el otoño Sir Alec Douglas Home, Secretario del Foreign Office (Ministerio Británico de Relaciones Exteriores).

Asimismo, las grandes manifestaciones de masas — que en Pekín llegan a reunir hasta docenas mil personas — sólo se organizarán con motivo de las visitas de los jefes de estado o de los primeros Ministros de algunos países.

Los banquetes ofrecidos a las delegaciones extranjeras también se realizarán en un número más reducido que antes.

Dichas medidas del gobierno de Pekín fueron, al parecer, dictadas por preocupaciones vinculadas con una mayor economía de tiempo y de dinero.

Con la multiplicación del número de delegaciones extranjeras que visitan China Popular, los embajadores, carentes de tiempo, se hacen representar a menudo por sus colaboradores.

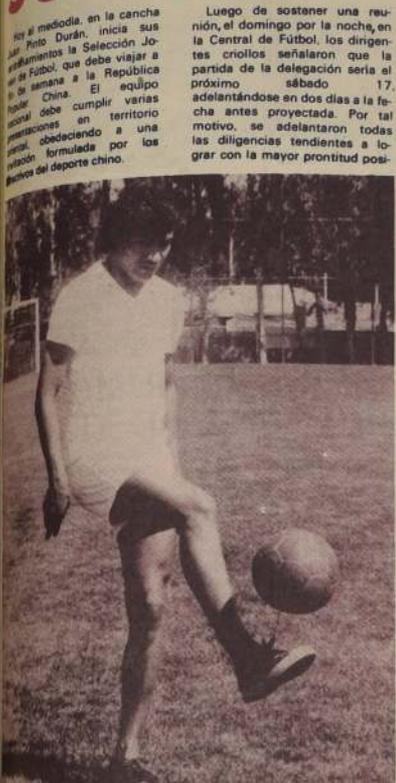
En cuanto a los aspectos económicos, Pekín parece seguir el camino ya iniciado el primero de octubre último, cuando suprimió las ceremonias recordatorias de la revolución.



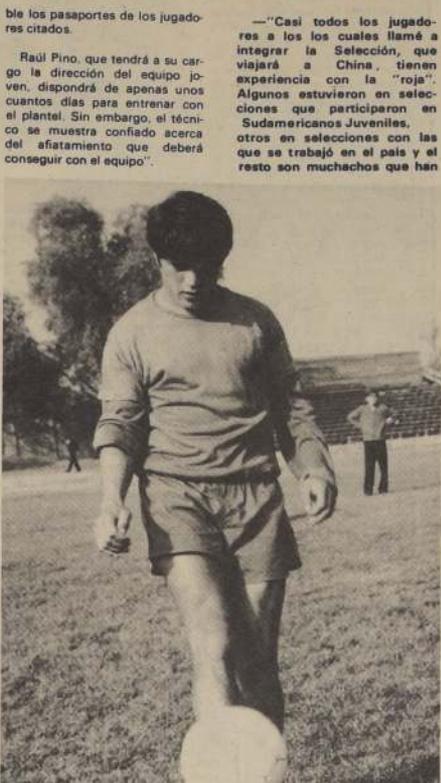
GROMYKO

Hoy comienza a entrenar:

SELECCION JOVEN INICIA SU "VIAJE" A CHINA...



EL ZAGUERO de Universidad Católica Mario Maldonado estará presente en "Juan Pinto Durán".



ESTEBAN ARANGUIZ entrena hoy por la Selección que va a China.

realizado los méritos suficientes como para tener su oportunidad. Por lo demás, todos estos jugadores están trabajando en forma normal en cada uno de sus clubes a pesar del verano, señaló Pino.

—¿Por qué no llamó a Jaime Barrera, que estuvo en la pre-selección?

—"Cada entrenador tiene formada su opinión de los jugadores. Creo que Jaime Barrera es un buen jugador, pero al cual le falta continuidad. Esa continuidad que en el fútbol busca todo técnico. No se puede negar que Barrera tiene buena técnica, pero tiene ese defecto de ser un jugador que de pronto "desaparece" 15 o 20 minutos de la cancha".

—¿Tendrá el tiempo suficiente para conseguir un buen estado físico del plantel?

—"Aún cuando nos queda menos de una semana, creo que los jugadores han trabajado bien. El único problema que se podría presentar sería el relacionado con la coordinación en la parte futbolística. Sin embargo, este tampoco es un problema que me preocupa, puesto que los muchachos tienen una idea más o menos definida del fútbol que impera en la Selección".

—¿Cuándo va a entregar la nómina definitiva de los viajeros?

—"Generalmente a mí me gusta llamar a un número reducido de jugadores al momento de integrar una Selección. Porque después es un gran problema adoptar la decisión de eliminar a aquellos que no podrán viajar. Por eso esta vez, llamé a 24 muchachos y solamente a última hora se sabrá definitivamente quiénes viajan. Tengo que verlos en los entrenamientos, apreciar su estado físico y luego tomar una decisión".

PRÁCTICA. La sesión de entrenamientos del plantel joven debe comenzar a las 13.30 horas, luego de un almuerzo en el recinto de Juan Pinto Durán. Las prácticas continuarán dirigiéndose, hasta el momento de la partida a China.



ARTURO LEÓN y Ernesto Contreras, dos astros que se pueden encontrar en la Vuelta de Ecuador.

Ciclismo: CHILE INVITADO A LA VUELTA DE ECUADOR

Estuvo de visita en nuestro país, Anselmo Zarienga, conocido técnico ciclista, que se encuentra por varios años radicado en Ecuador, contratado por el Comité Olímpico.

Zarienga viene con una interesante proposición para el pedal nacional, que tiene por objeto contar con la presencia de un equipo chileno en la IV Vuelta de Ecuador, competencia que tiene un recorrido de 1.782 kilómetros, dividida en doce etapas.

Lo interesante de esta invitación es que los gastos de la delegación nacional (si es que se autoriza) serán totalmente cubiertos por la colonia chilena residente por lo que los gastos que demandaría enviar el equipo serían los mínimos para la federación ecuatoriana.

SOLO CLUBES

Sin embargo lo halagüeño que parece esta nueva incursión del ciclismo en el extranjero puede tener sus "peros", de parte del organismo máximo pedaleiro, ya que a este evento tendría que ir un club, hecho que siempre ha sido tema polémico para los dirigentes ya que no se acepta que una institución represente los colores nacionales en competencia fuera del país.

Pero los reglamentos son los reglamentos y éstos son los que rigen para la Vuelta de Ecuador. Desde ya los organizadores han recibido la confirmación de los clubes. Fausto y Cerse Coppi de Mendoza (Argentina), Chacra Ríos de Perú, y la selección de Nariño de Colombia.

Ahora veremos cuál será el problema para designar a los representantes chilenos.

RESULTADOS

Florete. 1-Sergio Gómez (Naval), 5 V O D.; 2-Oscar Ríos (Militar) 4-1-3; Fernando Almuna (Naval) 3-2; 4-Alberto Alvares (Aviación) 2-3; 5-Roberto González (Militar) 1-4; 6-Humberto Soto (Aviación) 0-5.

Espada. 1-Mauricio Villarroel (Scaramouche) 5-0; 2-Fernando Almuna (Naval) 4-1; 3-Sergio Gómez (Naval) 3-2; 4-Carlos Sazo (Naval) 2-3; 5-Roberto Espinoza (Militar) 1-4; 6-Mauricio Tavín (Aviación) 0-5.

Sabla. 1-Sergio Gómez (Naval), 4-1; 2-Guillermo Toro (Militar) 4-1; 3-Antonio Bate (Naval) 3-2; 4-Rafael Anciani (Aviación) 2-3; 5-Luis Amaro (Militar) 1-4; 6-Roberto Bravo (Aviación) 1-4.

Ranking Juvenil

ESGRIMA:

SERGIO GOMEZ

GANO FLORETE

Y SABLE

Sergio Gómez fue el gran figura del cuarto ranking juvenil de esgrima realizado en Valparaíso.

El tirador de la Escuela Naval se clasificó primero en florete y sable, debiendo en esta última arma desempatar el primer lugar con Guillermo Toro al que superó 5x4.

En espada Mauricio Villarroel del Scaramouche volvió a exhibir sus condiciones al ganar por cuarta vez la especialidad en carácter de invicto.

Luis Amaro de Militar que hasta la fecha había triunfado en los controles de sable, inexplicablemente fracasó en el cuarto tras obtener cuatro derrotas y sólo una victoria.

RESULTADOS

Florete.

1-Sergio Gómez (Naval), 5 V O D.; 2-Oscar Ríos (Militar) 4-1; 3-Fernando Almuna (Naval) 3-2; 4-Alberto Alvares (Aviación) 2-3; 5-Roberto González (Militar) 1-4; 6-Humberto Soto (Aviación) 0-5.

Espada.

1-Mauricio Villarroel (Scaramouche) 5-0; 2-Fernando Almuna (Naval) 4-1; 3-Sergio Gómez (Naval) 3-2; 4-Carlos Sazo (Naval) 2-3; 5-Roberto Espinoza (Militar) 1-4; 6-Mauricio Tavín (Aviación) 0-5.

Sabla.

1-Sergio Gómez (Naval), 4-1; 2-Guillermo Toro (Militar) 4-1; 3-Antonio Bate (Naval) 3-2; 4-Rafael Anciani (Aviación) 2-3; 5-Luis Amaro (Militar) 1-4; 6-Roberto Bravo (Aviación) 1-4.

Opinan los entendidos:

"CHILE VACILANTE" DICEN EN BRASIL

LOS ENTENDIDOS que están en Brasil presenciando la Mini Copa, analizan el primer juego de ese partido y los incidentes, el diario "O Globo" precisa hoy.

Ese partido no fue de los mejores, aceptó el técnico de los guaraníes, Aurelio González, quien anticipó que el mismo plantel será mantenido para el partido contra Perú, el miércoles próximo.

La reprensión a los jugadores provino del jefe de la delegación, Venancio Estigarribia, quien condenó los incidentes ocurridos en el estadio Pedro Pedrossian. Sobre el nivel técnico de ese partido y los incidentes, el diario "O Globo" precisa hoy.

El encuentro Paraguay-Venezuela resultó un juego pobre, disputado por dos selecciones de pocas cualidades. Péssima la actuación del juez africano George Lempey, quien no fue capaz de contener la violencia, no tuvo valor para expulsar a los que provocaron un tumulto de seis minutos, con todo el mundo peleando dentro del campo".

CHILE, VACILANTE

Los vacilantes consideran los errores de la formación del cuadro chileno, que enfrenta a Ecuador en la primera intervención en el estadio de Natal mañana próxima.

En Chile no lo han visto jugar, pero van de los antecedentes de un partido ganado a nadie, para sacar conclusiones.

FRANCIA-AFRICA. No tan solo se trata de un partido más, sino que entre ambos países existe una tradicional rivalidad, que muchas veces ha terminado en incidentes. No hay que olvidar que un buen número de jugadores africanos están alistados en los clubes galos de primera división y todos ellos querrán demostrar que tanto juegan, tanto vales con los franceses en el plano futbolístico.

De otro lado, la victoria de Francia sobre la selección de Concacaf (grupo uno igualmente), por cinco a cero, partido disputado en Salvador. "Journal Dos Sports" opina en titular a cuatro columnas que hubo baile.

PREMIO A PARAGUAY

CAMPO GRANDE, BRASIL (AFP). Los jugadores paraguayos recibieron por su triunfo sobre Venezuela ayer 4 millones de guaraníes, el grupo tres de la categoría, una bonificación y un premio.

La bonificación alcanza a 230 millones por cabeza y el regajo correspondiente a todo el elenco, por los incidentes ocurridos en el campo.

FRANCIA SE APURO... El triunfo de Francia sobre la selección centroamericana fue sólo cuestión de paciencia, opinó "Journal Dos Sports", al referirse al juego efectuado en la cancha Fonte Nova, de Salvador.

Entre los vencidos, la labor del mexicano Villaverde resultó fatal, concluye el matutino "situated" en el medio, dejó un enorme vacío y fue por allí que nacieron los goles.

OSCURA EN ASUNCION

Decepción en la prensa venezolana

ASUNCION (AFP). El espectacular debut del Paraguay en la "Mini Copa" Mundial de Fútbol propinando una victoria, produjo ayer aquí una silenciosa reacción entre los aficionados.

La decepción es mas grande, porque pensábamos que nuestro plantel podría jugar mejor, quizás tal cual lo hizo ante Colombia la semana pasada, equipo al que le ganamos por uno a cero", comentó un directivo de la liga mayor de fútbol.

Entretanto, los titulares de los diarios venezolanos reflejan en sus ediciones de esta jornada la amargura de la derrota señalando que "Paraguay doblegó a Venezuela", "Venezuela sucumbió ante Paraguay", "Venezuela cayó ante Paraguay", "Paraguay ganó a Venezuela por goleada" y "Paraguay se sobró ante Venezuela".

Finalmente, la mayor parte de los comentaristas deportivos admiten sin reticencias que Venezuela ganara a Bolivia, equipo que también forma parte del grupo en el que figuran, además Paraguay, Perú y Yugoslavia.

DECEPCION VENEZOLANA

PARACAS (EFE). La derrota venezolana ante Paraguay fue registrada al inaugurarse la competición.

La reseña del rotativo destaca por último que Argentina, después de obtener la ventaja de dos goles, se limitó en el segundo tiempo a tocar la bola y bloquear la entrada al área, con lo cual le fue fácil dominar el resto del partido.

Para el rotativo "Journal Dos Sports", los africanos quisieron jugar de igual a igual y montaron un esquema "suicida", en 4-2-4 rígido, que permitió a los argentinos atacar y sorprender en profundidad. "Los africanos, tal vez estimulados con el incentivo de la torcida, endurecieron el juego hasta los treinta minutos", anota la reseña de este diario, agregando: "de ahí en adelante, acabó prevaleciendo la superioridad técnica de los argentinos, que lograron el 2-0 sin mayores dificultades".

Francés Georges Boulouge estuvo inquieto hasta el momento en que los galos lograron el segundo gol. Los franceses acapararon los aplausos, subraya "Journal", en especial el atacante Revelli que marcó tres goles y fue la mayor figura en el terreno. Respecto a los perdedores, manifiesta que apenas un jugador llamó la atención, el extremo derecho Barthelamy, notorio por habilidad y picardía.

¿Qué pasó?

"O Globo", en una apreciación panorámica del partido Argentina - Africa, puntualiza: "El oportunismo de Fischer y la falta del golero Attouga, que dejó pasar la bola debajo de las piernas ante uruguayo de Mastrangelo, garantizaron la victoria de Argentina sobre Africa, en el Estadio Louvral Batista. La velocidad y la fuerza de los africanos no fueron suficientes para superar la habilidad técnica y el toque de bola de los argentinos que ganaron el juego en tres minutos".

Rachid Mekloufi, técnico de los iraníes, atribuyó la derrota a la falta de experiencia internacional de sus jugadores. El estratega señaló, asimismo, que fundamentalmente la victoria de Argentina se debió al gol de Mastrangelo al sorprender al golero Attouga "esa falta, dijo, acabaría a cualquier golero del mundo".

Tan escasa fue la expectativa en algunas subseces, que ni siquiera los boletos gratuitos distribuidos a los estudiantes por millones fueron utilizados por buen número de sus beneficiarios.

El menor número de espectadores que pasaron por las taquillas fue registrado en Curitiba por razones obvias: el juego - Perú - Bolivia fue el único de la jornada televisado en vivo.

75.000 PERSONAS PARA LA 1.ª FECHA

RIO DE JANEIRO (AFP). La inauguración del Mini Mundial de Fútbol por domingo no dio ayer los resultados económicos apetecidos por los organizadores del evento.

Apenas 75.000 espectadores pasaron por las taquillas de las seis canchas del estadio Aracaju, Salvador, Natal, Recife, Curitiba, Campo Grande—dejando una recaudación global de unos 130.000, lo que corresponde apenas a poco más de 20.000 dólares por partido.

Buena afluencia también la de Campo Grande para presenciar Paraguay vs. Venezuela y por razones similares, poderosa colonia Guarani que se movilizó entera en pro del once nacional, amén de los seguidores que llegaron directamente de la patria.

Uno de los más felices momentos de la carrera de Miguel Castro, campeón indiscutido de los 1.500 metros. En el Estadio Nacional, en 1940, cruza la meta airoosamente para mejorar el record Sudamericano de la distancia que él mismo mantenía.



EUSEBIO

Dice "O Globo": "SOLO TRES MINUTOS NECESITO ARGENTINA"

segundo tiempo a tocar la bola y bloquear la entrada al área, con lo cual le fue fácil dominar el resto del partido.

Para el rotativo "Journal Dos Sports", los africanos quisieron jugar de igual a igual y montaron un esquema "suicida", en 4-2-4 rígido, que permitió a los argentinos atacar y sorprender en profundidad. "Los africanos, tal vez estimulados con el incentivo de la torcida, endurecieron el juego hasta los treinta minutos", anota la reseña de este diario, agregando: "de ahí en adelante, acabó prevaleciendo la superioridad técnica de los argentinos, que lograron el 2-0 sin mayores dificultades".

Entre los vencidos, la labor del mexicano Villaverde resultó fatal, concluye el matutino "situated" en el medio, dejó un enorme vacío y fue por allí que nacieron los goles.

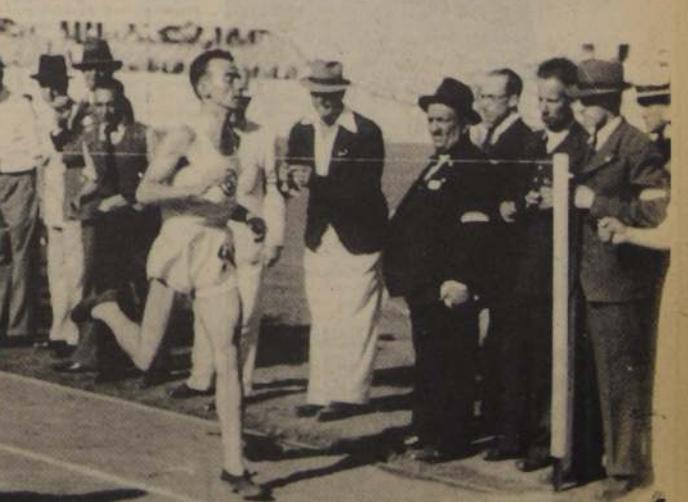
Se fue un astro:

MIGUEL CASTRO EN LA META DEL MAS ALLA

Ayer dejó de existir en el Hospital del Torax, a las 9 horas y víctima de una grave parálisis, el ex atleta internacional Miguel Castro Bascuñán, quien defendió los colores de los clubes Badminton y Atlético Santiago. Castro, dotado de generosas condiciones para el deporte atlético, mantuvo por muchos años en la década de 1935 al 45, los títulos de campeón nacional y Sudamericano de 1.500 metros planos y de 5.000, esta última especialidad en la que incurrió también con mucho éxito.

Integrado a las haldas del atleta desde escolar y en cuya categoría descendió grandemente, se recuerdan todavía sus emocionantes luchas en los Estados Militar y Nacional, con otros grandes ases del medio fondo de esa época como Guillermo Huidobro, también desaparecido hace años, José Donoso y los Argentinos Ceballos y Rivas. Su más brillante etapa fue cuando defendiera los colores Badminton, siendo en muchas competencias nacionales e internacionales puntal de su Club y un crack indiscutido. Miguel Castro joven de promisorias aptitudes para las pruebas de medio fondo y fondo, cumplió en 1941 en el torneo Sudamericano de Lima, Perú, una de las más brillantes hazañas que atleta chileno haya realizado en el extranjero, ya que con solo hora y media de intervalo, ganó las pruebas de 1.500 metros primero y posteriormente la de 5.000 dando así a Chile dos medallas de oro y obteniendo dos valiosos títulos de campeón Continental en ambas distancias y conste que en aquella época debíamos luchar en los torneos Sudamericanos contra equipos poderosos de especialistas de Argentina, lo que valoriza más la hazaña de este gran y desaparecido atleta, uno de los mejores valores que han pasado por las pistas de nuestro país.

Los funerales del malogrado ex crack atlético chileno se realizarán hoy martes.



Uno de los más felices momentos de la carrera de Miguel Castro, campeón indiscutido de los 1.500 metros. En el Estadio Nacional, en 1940, cruza la meta airoosamente para mejorar el record Sudamericano de la distancia que él mismo mantenía.



El mediano cubano Jorge Rodríguez en acción.



El superpesado Gerardo Fernández, con sólo 18 años, constituye una de las grandes esperanzas cubanas para derrotar a los norteamericanos en esta categoría máxima.

nal, de manera que no existen "registros" anteriores, este entusiasta jovenito, mellipillano tendrá que constituirse en uno de los materiales que nuestros técnicos y entrenadores, que comenzarán a capacitarse aquí y en Cuba, tendrán que considerar con vistas al futuro.

DEFICIT TECNICO

Hablemos un poco de los cubanos, del mediano Pablo Cruz, para echar una ojeada al futuro, al nivel que puede alcanzar el deporte de pesas después de que se formalice el intercambio con los cubanos. Es más bien una corriente de enseñanza de exportación de alta técnica, tal como la que recibieron ellos de los soviéticos, la que nos está ofreciendo la isla del Caribe. Tenemos que saber aprovecharla para conseguir darle un nuevo rumbo al halterismo y a todos los demás deportes que en Chile se encuentran en bajo nivel.

Es indudable que, a pesar de constituir Rafael Flores, el nuevo campeón mediano, un excelente valor para nuestro medio, existe una gran brecha entre sus marcas y las realizadas por el representante cubano (Cruz) en la misma categoría. Flores, como ya dijimos, totalizó 299 kilogramos, distribuidos así: Fuerza: 97; Arranque: 85 y Evión: 117. Cruz, por su parte, levantó 391 kilos en total, o sea, 92 kilos más que el chileno. El representante nacional trabajó bien dentro de sus posibilidades, pero hay que destacar el hecho de que fue precisamente en la especialidad de arranque y evión, las que más preparación técnica requieren, donde se notó más la superioridad del cubano. Flores puso fuerza en forma notable y en esta modalidad, si comparáramos, estuvo realmente más cerca que en otras del pesista cancheño. Este paralelo puede ser útil para comprender la necesidad básica de contar a corto plazo con técnicos y entrenadores de calidad para estos valores que, a pesar de sus buenas condiciones naturales, unidos al coraje que mostró Flores para imponerse, no pueden con estos solos elementos alcanzar la categoría que requieren las grandes eventos pesísticos que se realizará el año próximo en Cuba y los Panamericanos.

En las otras dos categorías en que se dividieron las nuevas jerarquías, en Ligero Pesado y Medio Pesado (no se completó en Pesados, y en los Super Pesados contendió sólo el cubano Gerardo Fernández, tratando de vencer sus propias marcas nacionales juveniles), la sorpresa la dieron los dos extremos, dos pesistas de gran experiencia, pero ya bastante edad, como son Luis Cortés, de Chuquibambilla, que terminó en primer lugar dentro de la categoría medio pesado y el puertorriqueño Mario Bahamondes, segundo en Ligero Pesado. Los valores juveniles, las promesas para el 75, estuvieron discretamente representadas por el juvenil Avilés, quien, a pesar de sus 15 años, se adjudicó el segundo lugar en medio-pesado, y Boris Borja, de Santiago, que quedó en primer lugar en Ligero Pesados.

El medio pesado cubano Jorge Rodríguez, con varias medallas de oro y bronce a su haber, totalizó 382 kilogramos (130-105 y 147), cumpliendo una buena demostración, no vista antes en nuestro país, de las posibilidades de un pesista juvenil, de 86,200 kilogramos. Su compatriota Gerardo Fernández, gran esperanza cubana, juvenil, trató de derribar sus propios récords nacionales juveniles en la categoría superpesados, aunque no logró su objetivo. Tiene sólo 4 años de práctica en pesas y cuenta con 18 años, pero constituye ya un gran valor para el Halterismo cubano y panamericano.

RAFAEL FLORES, BUEN VALOR PARA LOS TECNICOS CUBANOS

Sirviera incluir a los atletas cubanos, que nuevamente el domingo realizaron una demostración de su poderío pesístico, pues constituyeron un número extra, fuera de programa, podemos decir que la Competencia Nacional de Halterismo (Levantamiento de Pesas), continuó con el mismo ritmo en su segunda etapa final. No hubo sorpresas mayores, aunque cabe destacar el desempeño notable del mediano Rafael Flores, que mostrando buen estado físico y preparación técnica, hizo un total de 299 kilogramos (97-85 y 117), con lo cual se ubicó holgadamente en el primer lugar de su categoría.

Fisico "B": DISCIPLINA, FACTOR FORMULA DEL EXITO

"La disciplina es la mejor cualidad de mi quinto, y con ello basta para triunfar..." La frase corresponde a la entrenadora del equipo femenino de básquetbol Fisico "B" y uno de los mejores del certamen que organiza la Asociación de la Universidad de Chile. En efecto, se trata de un elenco joven -el promedio de edad es 20 años- y que está integrado por alumnas del Instituto de Educación Física, preferentemente de Segundo Año.

Física en los colegios y demostrar en ellos su propio básquetbol. Se trata, en resumen, de un equipo que posee calidad en la cancha y calidad humana en la vida. De un quinto que une al deportista con el futuro pedagogo y que por ello, inconscientemente, sus actuaciones son también cátedras no sólo de técnicas sino de responsabilidad y de madurez deportiva. Son, en definitiva, un conjunto que posee las cualidades suficientes como para ser pieza vital de todo torneo y un aval de calidad y orden.

Advertisement for 'JM en estadio' magazine, featuring a large image of a soccer ball and the text 'ahora los MARTES' and 'Y siempre a sólo E*8'.

El equipo del Fisico "B" con su entrenadora. De izquierda a derecha aparecen Pilar Olmos, Ana Flores, Bernarda Benavides, M. Teresa Zúñiga, Isabel Pozo, Pilar Bravo, Isidora Pérez, Eliana San Martín (no jugó por estar lesionada) y la entrenadora de los éxitos, Inelisa Casanova.

SELECCION DE HOCKEY SE NOMINA OFICIALMENTE HOY

El entrenador de la selección nacional de hockey, Oscar Ahumada, dará a conocer en el día de hoy, el plantel de nueve jugadores, que deberán concurrir al Mundial de La Coruña, España el próximo mes.

En un principio, Ahumada había manifestado que la daría a conocer oficialmente después del match con el combinado de Las Condes, pero a petición de presidente Herrerros esta decisión fue postergada para hoy. Hasta el momento Oscar Ahumada no tiene problemas por cuanto, de los nueve jugadores que deberán viajar, siete ya prácticamente están en el avión. Juan Sánchez y Jaime Cabello, arqueros; Alfonso Erazo, Sandro Pifferi, Luis Soto, Carlos Soto y Gonzalo Madariaga, este último en Arica, pero cuyo retorno a Santiago se espera para los próximos días. Así las cosas, los otros dos lugares deberán ser completados, con: Gastón Madariaga, Wilfredo Parra, Roberto Vargas, Manuel Llorens, John Panner, Alfonso Finalteri y Pedro Eraná.

Ahumada manifestó, que los seguros constituirán la columna vertebral del conjunto, de allí, y aunque no lo dijo, el plantel ya lo tiene en mente y no sufrirá variaciones de ninguna índole.

Por otra parte, cabe señalar que el presidente Eduardo Herrerros señaló que había tomado conocimiento que se descartaba marginar del cuadro a un jugador afortunado que había tenido en anteriores giras un mal comportamiento. Textualmente dijo: "Es increíble que el reglamento del hockey dé tantas atribuciones al presidente, como el de objetar un jugador seleccionado."



¿Para qué se tiene entonces al entrenador? No voy semejante aberración. Si había algo en contra de un jugador, me puse que en el momento no se debía llamar. Tenía entendido que todo esto estaba saneado. Después de cuatro meses de entrenamiento sería ridículo tomar una determinación así. Me opondré rotundamente a ello. Además,

todos sin excepción y desde que fueron convocados han mantenido una conducta intachable". Mas adelante, Herrerros contó entretelones de la entrevista con Sabino Agud, y que se debió a una gestión en procura de conseguir que la DIGEDER cancelara el pasaje del entrenador a España. Un poco molesto dijo que todo pudo

obviarse si los seis entrenadores viajan por su cuenta mundial, en declaración de guerra, decidido no dejar equipo. En ese caso, no dejó otra cosa que revocar el decreto del Consejo.

DEPORTE SERA PATRIMONIO DEL PUEBLO Y NO DE ELITES

Un convenio sobre deporte laboral está pronto a firmarse entre la Central Única de Trabajadores y el Departamento de Educación, Física y Recreación. El objetivo fundamental de este convenio se basa en el hecho que hasta hoy la gran masa trabajadora se ha visto postergada en todas las manifestaciones de la Educación Física, especialmente en el deporte de Educación Física y Recreación.

Juan Gallardo Osorio, Director Interino del Departamento de Educación Física de la Universidad del Norte, indica que ésta es una consecuencia del sistema burgués, puesto que ha preponderado el deporte de "élite", el afán único de competencia y performance, dejando la práctica del deporte masivo huérfano de todo apoyo, sin pretender organizarlo y, menos, estructurar los niveles amateurs, escolar etc. para dar la oportunidad a todos, en cuanto a que la práctica deportiva recreativa significa salud.

Los trabajadores son los que han palpado con mayor impacto lo mencionado por el Director del DEFUN. Por este motivo, asisten agrupaciones deportivas, debiles, faltas de organización y de recursos, dirigentes que carecen de capacidad necesaria, porque nunca se les ha impartido, dejándolos entregados a su sola capacidad.

Es innegable —continúa Juan Gallardo— que la práctica de deportes y recreación redunde en beneficio físico y psíquico, elementos necesarios para que todo trabajador realice, en mejores condiciones, su labor diaria. Se ha comprobado que un porcentaje determinado de accidentes del trabajo se debe a la insuficiente capacidad física del obrero, por gran tensión psíquica o, en otros casos, ha generado, a través de sus años de servicio, las "enfermedades profesionales", producto de la falta de actividades físicas compensatorias del esfuerzo cotidiano.

Por lo menos que el deporte socializado, todos los niveles. Por lo menos que el deporte socializado, todos los niveles. Por lo menos que el deporte socializado, todos los niveles.



CARLOS IVAN TURRYS, Claudia Barrera, Oscar Lurry y Marco Antonio Ensignia participaron en la competencia con carabinas de aire comprimido que se desarrolló en la mañana de ayer en el polígono del Club 235 Defensores de Chile. En el grabado, los cuatro tiradores pasean por los faldeos del Cerro San Cristobal.

Carabina neumática: O. TURRYS: PRIMERO CON 142 PUNTOS

El infantil Oscar Turrys ganó la competencia de tiro al blanco con carabina de aire comprimido, con 142 puntos. La segunda ubicación correspondió a Claudia Barrera con 141 unidades. Carlos Turrys se clasificó tercero con 137 puntos, mientras que el cuarto puesto fue para Marco Antonio Ensignia con 131.

El torneo se realizó en el pequeño polígono que el Club 235 Defensores de Chile tiene en calle Churru Martínez, 15, a los pies del Jardín Zoológico. Cabe señalar que dicho club es el único que posee una rama de tiro con armas neumáticas para infantiles. En la actualidad hay 10 niños inscritos en la especialidad.



Un minuto y un triunfo: la entrenadora explica y ellas acatan. Los resultados se ven de inmediato, y son goaleadas a favor siempre.



EL QUINCE DE SAN ANDRÉS obtuvo un buen triunfo en la cancha del Stade Francais. No se produjeron sorpresas en primera fecha del campeonato Nacional de Rugby.

Nacional de Rugby: RESULTADOS LOGICOS EN LA PRIMERA FECHA

En el desarrollo de la primera fecha del Campeonato Nacional de Rugby, disputada este día de semana en diversos escenarios de la capital, no se registraron mayores sorpresas. Porque aquellos equipos que contaban con el favoritismo del público salieron airoso de sus respectivos compromisos.

Universidad Católica, el sábado en el campo de Santa Rosa de Las Condes, logró un categórico triunfo ante el quinque de COBS. Sin embargo, su victoria que a primera vista pareciera ser bastante cómoda, tuvo un desarrollo estrecho en la primera etapa. Claro que los cruzados dominaron el juego, pero solamente a partir del segundo tiempo fueron estructurando un marcador abultado, cuando el elenco de COBS quedó con catorce hombres, a raíz de la lesión de uno de sus integrantes. Al final, se justificó el marcador de 19 puntos a 3 favorable a los locales.

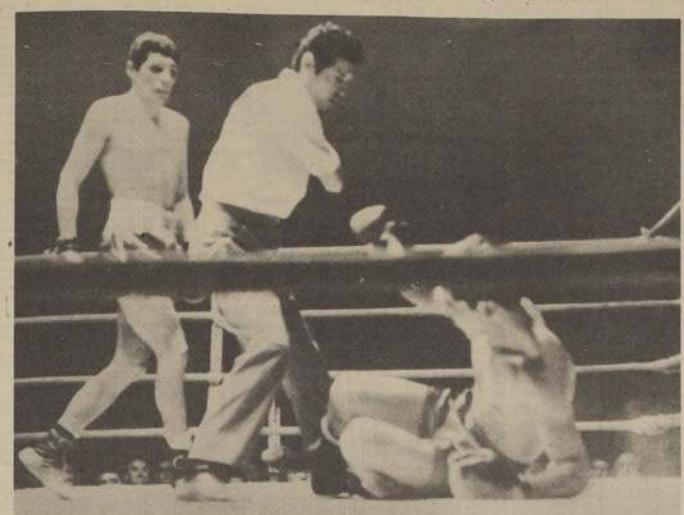
Por su parte, San Andrés salió bien parado de su compromiso con Stade Francais, en un partido de dramático final. Porque mientras el encuentro jugó en igualdad de condiciones, el quinque de San Andrés siempre se vio mejor y más ventajoso, pero justo en la etapa final, a raíz de las expulsiones de dos jugadores, el elenco sanandresino, en tan minutos dramáticos, pudo buscar un resultado favorable. No hubo sorpresas en los galos y San Andrés pudo mantener el marcador.

En el otro encuentro de importancia en el Country, el segundo tiempo fueron estructurando un marcador abultado, cuando el elenco de COBS quedó con catorce hombres, a raíz de la lesión de uno de sus integrantes. Al final, se justificó el marcador de 19 puntos a 3 favorable a los locales.

EN LA SERENA Y RANCAGUA COMIENZA BOXEO MILITAR

"Guantes de Oro" vuelve al gimnasio "Manuel Plaza"

que prometen ser muy interesantes, el popular programa que dirige René Parades G., vuelve al gimnasio "Manuel Plaza". La esta noche, el programa consta de los siguientes combates:



Comienza el boxeo militar y en consecuencia la estela de nocauts. En el grabado una escena que representa la tónica del campeonato 1971.

Tenis de Mesa: M. PASSALACQUA: 3 TRIUNFOS EN TORNEO DE LAS CONDES

Con el triple triunfo de Marcelo Passalacqua en serie juvenil, todo competidor y dobles varones junto a Luis Antúnez, finalizó en la tarde del domingo la competencia de tenis de mesa que organizó la Asociación de Las Condes y en la cual participó más de un centenar de pimponistas en representación de Estadio Italiano, Liceo 11, Colegio San Ignacio, Club Patu Lucas, Estadio Manquehue. Entre el viernes y domingo se jugaron más de 60 partidos en las diferentes categorías. Y la mayor parte de ellas fueron ganadas por representantes del Estadio Italiano. A continuación entregamos un detalle de los campeones en cada una de las series:

VARONES INFANTIL INFERIOR. 1º Mauro Beattini, que en la final derrotó a Giacomo Percivalle en dos sets 2-11 y 2-15. En los puestos secundarios se ubicaron el mismo Percivalle seguido por Bunster y Bonifá. **DAMAS INFANTILES.** 1ª Andrea Castro (E.I.). 2ª Luz Marina Acevedo. En el juego definitivo se impuso la jugadora nombrada en primer término por 2-11 y 2-9. **EN VARONES SENIOR** se clasificó campeón Elindo Martini al vencer a Pier Luigi Beattini 6-21, 22-20, 21-18 y 27-25. En la serie damas **TODO COMPETIDOR** la victoria fue para Anita Odone Vicecampeona se clasificó Andrea Castro que cayó ante la ganadora 10-21, 11-21, 23-21 y 15-21.

En la categoría más importante varones **TODO COMPETIDOR** ganó Marcelo Passalacqua que en la final aventajó a Marcos Moschén 24-22, 21-14 y 21-14.

ASOCIACION SANTIAGO
Los elencos pimponistas de Unión Española y Colo Colo encabezaban el Torneo Oficial de la Asociación Santiago. Ambos acumulan 10 puntos producto de su campaña invicta en 5 partidos.

Esta noche se disputa la penúltima fecha de la primera rueda con los siguientes encuentros: Colo Colo - Hipódromo Chile, Huelén - EMPART, Quimantú - Radio Club y Comercio Atlético - Unión Española. El ranking individual tiene en el primer lugar al colocolino Javier González, escoltado por el tenista de Unión, Luis González.



ALBERIO BRAVO

ESGRIMISTAS CHILENOS VIAJAN A COMPETIR EN TORNEO DE ROSARIO

El chileno no podrá contar esta vez con los especialistas campeones de Chile Roberto Lowy y Gustavo Benko, el primero no pudo viajar por razones particulares y el segundo no obtuvo el pase del Comité Olímpico por no haber asistido a entrenamiento.

Peró esta gira no sólo abarcará la ciudad de Rosario: luego de finalizado el certamen, el equipo chileno seguirá viaje a Buenos Aires para intervenir en el campeonato Trofeo Challenger en el Club Francés de esa ciudad. A este torneo de clubes han sido invitados también los equipos de Stade Francais y de l'Escuela Naval de Chile. Es un certamen internacional en el cual actuarán también equipos de Uruguay, Brasil y Paraguay.

La delegación chilena llega a este torneo bien preparada ya que está cumpliendo con el plan de Trabajo impuesto por la Comisión Técnica del Comité Olímpico

Club Hípico

Miércoles 14 de Junio de 1972

PRIMERA CARRERA, A las 12.00 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (1ª. Válida para la Apuesta Triple).

G. Sarmiento	1	Ascarí	55	L. Gutiérrez	12
F. Gazmuri	2	Bellman	55	P. Salinas	5
A. Carrero	3	Buen Comienzo	55	N. Urrutia	6
C. García	4	Buster	55	A. Poblete	13
J. Jacial	5	Cañonero	55	J. Pérez	1
J. Cavieles	6	Diapason	55	V. Ubilla	9
F. Castro C.	7	Eric Alfart	55	L. Murillo	10
P. Polanco	8	Esipgado	55	E. Guzmán	2
L. Santos	9	Insectario	55	J. Toro	3
J. M. Baeza	10	Irritante	55	L. Cifuentes	14
J. M. Baeza	11	Scots Boy	55	G. Lizama	8
A. Proshle	12	Jota O.	55	R. Clavería	4
Juan Melero	13	Pirin	55	J. Barraza	11
V. Contreras	14	Remiso	55	J. Carrasco	16
L. Escalona	15	Señorito	55	C. Leighton	15
P. Medina	16	Sinotro	55	E. Narango	7

Corral: 10 con 11

SEGUNDA CARRERA, A las 12.30 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2ª. Válida para la Apuesta Triple).

S. González	2	Atractivo	55	L. Toro	12
A. Proshle	5-6	Barbados	55	R. Clavería	5
P. Bagú	9	Carlos Quinto	55	L. Gutiérrez	6
E. Carrero	4	Compulsado	55	J. Sepúlveda	13
J. Castro R.	11	Desvergonzado	55	L. Yáñez	17
J. M. Baeza	7-2	En Veremos	55	L. Cifuentes	1
H. González	13	Fandango	55	E. Guzmán	9
A. Carrero	8	Historial	55	S. Vázquez	4
H. Salas	3-5	Los Fuertes	55	C. Leighton	10
V. Contreras	4	Mástil	55	J. Carrasco	2
P. Medina	10	Mohicano	55	E. Narango	3
L. Santos	rodd	Ninhue	55	V. Ubilla	14
E. Barticevic	14-13	Plaggio	55	A. Pereira	8
G. Melej	14	Poston	55	A. Poblete	11
P. Inda	5	Tebanés	55	J. Pérez	16
C. Miranda	16	Telerin	55	P. Salinas	15
E. Vidal	17	Vetatore	55	N. N.	7

Corral: 5 con 6

TERCERA CARRERA, A LAS 13.00 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (3ª. Válida para la Apuesta Triple).

F. Castro C.	8-10	Batalla	53	L. Murillo	12
A. Bagú	7	Cantonesa	53	J. Miño	5
G. Julia	12	Conritra	53	C. Sepúlveda	6
P. Valderrama	4	Embuscade	53	R. Sagardia	13
A. Carrero	6	Herbácea	53	N. N.	17
L. Herrera	2	Lobito	53	N. N.	1
V. Contreras	8-5	Love Story	53	J. Carrasco	9
A. Valdeís	8-2	Love Story	53	J. M. Aravena	4
S. Fuentes	9	Mi Suegro	53	L. Gutiérrez	10
A. Abarca	5-7	Niquelada	53	L. Cifuentes	2
A. Proshle	4-10	Palmarista	53	R. Clavería	3
P. Bagú	12	Pampa Blanca	53	L. Gutiérrez	14
C. Bagú	11-8	Pregoneros	53	P. Cerón	8
R. Pardo	14	Prulasa	53	V. Rojas	11
L. E. Toledo	16	Resistida	53	S. Salas	16
P. Inda	16	Sandra Valeria	53	H. Ulloa	15
E. Inda	7	Tiroita, ex Parassy	53	C. Leighton	17
J. Silva	18	Unga	53	N. N.	18

Corral: 3 con 4

CUARTA CARRERA, A LAS 13.30 horas. 1.600 Mts. 6a. Serie Ind. 15 al 25

O. Vodanovic	reaparece	1	Turbado	60	L. Yáñez	5
P. Inda	reaparece	2	Ionio	53	N. N.	6
P. Inda	reaparece	3	Piliñ	53	L. Gutiérrez	1
H. Cisternas	3-3-1	4	Lord Calafpa	54	V. Ubilla	2
P. Medina	2-2-10	5	Don Lucas	51	L. Cifuentes	3
P. Medina	5-5	6	Reclamación	50	L. Toro	8
A. Carrero	4-2	7	Brillante	49	E. Suárez	4
L. Contreras	8-13	8	Ringa	49	N. N.	7

Corral: 4 con 5 y 7 con 8

QUINTA CARRERA a las 14.05 horas. 1.200 metros 7ª serie B. Índice 4 al 9. PRIMERA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE".

S. Miceli	6-3	1	Ansel Lee	55	L. Camus	12
G. Sarmiento	13	2	Guitarra	55	E. Guzmán	5
L. Diaz	10-2	3	Castia	54	J. Pérez	6
L. Santos	12-16	4	Chuleta	54	J. Toro	13
L. Santos	3	5	Racimo	52	L. Murillo	17
O. Mora	6	6	Dulce	53	A. Pereira	1
F. Castro	Reaparece	7	Senecio	53	D. Basualto	9
S. Fuentes	42	8	Bramuglia	52	S. Vázquez	4
M. Rodríguez	3-12	10	Fonostorbo	52	N. N.	2
C. Bagú	9-14	11	Lady Patricia	52	P. Cerón	3
L. A. García	7-9	12	Lucianella	52	G. Lizama	14
O. González	Reaparece	13	Zari	52	S. Azócar	8
Rolando Pardo	Reaparece	14	Chou En lai	51	J. Aravena	11
E. Inda	9-12	15	Hualtata	51	C. Leighton	15
J. Chamorro	Reaparece	16	Misántripo	51	H. Ulloa	15
V. Contreras	5-8	17	Regalón	51	P. Castillo	7
J. Cavieles	10-15	18	Renacimiento	50	R. Jaque	18

Corrales: 10 con 11 y 12 con 13

SEXTA CARRERA a las 14.35 horas. 1.200 metros 8ª serie Ind. 3 e inferiores. Segunda Válida para la apuesta Quintuple.

E. Vidal	Reaparece	1	Atrigada	55	S. Azócar	12
E. Inda	11	2	Serra Blanca	55	R. Jaque	5
E. Inda	11-10	3	Aristar	54	E. Narango	6
J. M. Baeza	4-3-9	4	Bolicha	54	G. Lizama	13
H. H. González	13	5	Estilcto	54	E. Guzmán	17
G. Julia	5-4	6	Simulacro	52	C. Sepúlveda	1
A. Proshle	3-10	7	Stradella	52	R. Clavería	9
D. Miranda	9-3-8	8	Yomita	52	S. Vázquez	4
S. González	Reaparece	9	Boquete	51	A. Trujillo	10
C. García	Reaparece	10	Sporting Lady	52	C. Leighton	2
D. Sandoval	8-5	11	Stork	50	R. Aravena	14
S. Micel	7	12	Houston	50	R. López	14
L. Santos	reaparece	13	Lumumbazo	49	L. Murillo	8
L. Santos	5	14	Moaí	48	R. Sagardia	11
S. Fuentes	8-7	15	Silba	49	J. Miño	18
J. Bernal	6-10	16	Jaguar	48	A. Salas	15
J. Melero	9	17	Pompeu	48	L. Toro	7
L. Diaz	6	18	Suco	48	R. Romero	18

2 con 3 y 13 con 14

SEPTIMA CARRERA a las 15.05. 1.600 mts. Clásico. TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE. Sólo juego a ganador y dupla Inexacta.

O. Silva	1	1	Discoilo	59	V. Ubilla	5
A. Breaque	1	2	Sisal	55	S. Vázquez	6
T. Jacial	14-2	3	Mi Cazula	57	J. M. Aravena	1
A. Breaque	1-7	4	Honra	52	G. Lizama	2
V. Vodanovic	Reaparece	5	Libelo	48	P. Castillo	3
J. Melero	7	6	Piropero	48	L. Toro	4

OCTAVA CARRERA a las 15.35. 1.200 mts 3ª serie Ind. 31 al 43. CUARTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

L. E. Toledo	reaparece	1	Girón	60	P. Herrera	5
A. Bagú	3-7	2	Masacrón	57	L. Gutiérrez	6
C. Tapia	2-2	3	Onassis	57	P. Ulloa	1
J. Castro R.	1	4	Miletun	55	J. M. Aravena	9
P. Polanco	1-8	5	Estancilla	54	A. Poblete	10
O. Silva	2	6	Mano Fuerte	54	V. Ubilla	2
A. Carrero	4-7	7	Príncipe Valente	54	J. Duarte	3
L. Diaz	3	8	Chiquillada	51	G. Lizama	8
G. Sarmiento	9-9	9	Extravagancia	51	L. Toro	4
O. González	1-6	10	Tostado	49	E. Suárez	11
J. Zuñiga	reaparece	11	Pelucas	48	J. Miño	7

NOVENA CARRERA. A las 16.05 horas. 1.200 metros. 7ª serie. Índice 9 al 13. QUINTA VALIDA PARA LA APUESTA "QUINTUPLE".

J. Inda	Reaparece	1	Dingo	54	J. Barraza	12
E. Inda	5-3	2	Fortunin	54	R. Jaque	5
P. Polanco	Reaparece	3	Kokero	54	H. Ulloa	6
E. Inda	5	4	Pligget	54	G. Lizama	13
I. Duque	7	5	Polligono	54	A. Parra	17
J. Jara	Reaparece	6	Brunelleschi	53	C. Jorquera	1
C. Tapia	4	7	Frelon	53	N. Cifuentes	9
G. Sarmiento	Reaparece	8	Saint Sur	53	E. Guzmán	4
S. Fuentes	Reaparece	9	Dos Estrellas	52	N. Cifuentes	10
E. Zúñi	Rodó-7	10	Rosera	52	E. Suárez	2
A. Carrero	11-5	11	Trigo Limpio	50	S. Vázquez	3
M. Murillo	1-7	12	Blyey	51	G. Fernández	14
L. Escalona	Reaparece	13	Sendal	51	J. M. Aravena	8
M. Rodríguez	Reaparece	14	Corchetero	50	N. N.	11
E. Vidal	7-8	15	Malevay	50	S. Azócar	16
V. Contreras	1-2-5	16	Mascarilla	50	J. Carrasco	15
C. García	Reaparece	17	Rommel	50	C. Leighton	7
José M. Baeza	10	18	Torpedo	50	N. N.	18

Corral: 3 con 4

DECIMA CARRERA, A las 16.40 horas. 1.200 metros. 6a. serie. Índice 19 al 20.

P. Polanco	2-1	1	Tántalo	59	P. Ulloa	12
L. Escalona	2-3	2	L. Leffita	58	L. Gutiérrez	5
A. Muscat	4-11	3	Africano	57	L. Cifuentes	6
A. Muscat	Reaparece	4	The Second	50	J. Miño	13
O. González	Reaparece	5	Hill Dea	55	L. Yáñez	8
T. Torres	Reaparece	6	Visión	55	N. N.	9
J. Castro R.	4	7	Zamacuco	55	C. Leighton	10
J. Melero	1-8	8	Río Cañón	54	U. Barraza	2
O. Silva	7-6	9	Armadera	51	E. Suárez	3
F. Castro	9-6	10	Sardónico	51	N. N.	8
A. Abarca	8-1	11	Amory	49	C. Sepúlveda	4
V. Contreras	15	12	El Chilo	48	P. Castillo	11
L. Herrera	Reaparece	13	El Hermoso	48	N. N.	7

Corrales: 10 con 11 y 12 con 13

UNDECIMA CARRERA, A las 17.15 horas. 1.200 metros. 6a. serie. Índice 14 al 18.

D. Sandoval	3-1	1	Husoro	54	L. Cifuentes	12
J. Melero	2-8	2	Picado	54	J. Barraza	5
H. González	7	3	Bisnaga	53	A. Trujillo	6
E. Carrero	7-10	4	Estilo	53	S. Vázquez	13
A. Muscat	Reaparece	5	Frambueso	53	L. Gutiérrez	1
P. Proshle	11-15	6	Pato Rey	53	J. Carrasco	9
V. Contreras	4-5	7	Sagitario	53	N. N.	10
M. Murillo	11	8	Tres Fort	52	H. Ulloa	3
P. Polanco	9-10	9	Lucero	52	H. Ulloa	3
P. Medina	5-4-1	10	Refina	52	L. Toro	14
P. Medina	14-17	11	Grotesco	51	A. Poblete	4
J. Bernal G.	15-9	12	Titao	52	C. Sepúlveda	17
J. Bernal G.	Reaparece	13	Chicalote	51	S. Azócar	8
O. González	3-11	14	Calaverón	50	E. Suárez	11
E. Inda	2-3-1	15	Cautivo	50	G. Lizama	16
A. Quiroz	9	16	Jesuto	50	N. N.	15
D. Torres	Reaparece	17	Pajarito	50	N. N.	7
A. Barca	1-4	18	Pantomina	50	C. Sepúlveda	18

Corrales: 10 con 11 y 12 con 13

LA TEMPORADA DE SKI SE INICIA EL 24 DE JUNIO

Para el 24 y 25 de este mes, la Federación Chilena de Ski programó su primera competencia de la presente temporada. Esta prueba, reservada para las categorías A y B, se efectuará en las canchas de Partillo y es organizada por ASAVA. En la oportunidad se correrá un Slalom. El ganador recibirá la "Copa Braniff".



El Campeonato Nacional Juvenil se efectuará los días 22 y 23 y las pruebas que se disputarán serán: descenso Slalom, Slalom Gigante. Las canchas de Lagunillas servirán de escenario a este importante evento.

FIorentina DEBIO SER DISTANCIADA

1ª. CARRERA. Reclamó, O. Jorquera (MERISE) contra J. M. Aravena (LLAMEKANI) por abrirlo en los últimos metros. Desestimado.

2ª. CARRERA. Dio cuenta: A. Pereira (TAKARA) que se iba de punta en la curva y posteriormente se abría.

<

Cámara de Diputados

SESION 2a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1972

DE 16 A 19,24 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO; CERDA, DON EDUARDO, Y FUENTES, DON CESAR RAUL

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL PROSECRETARIO ACCIDENTAL EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO (VERSION OFICIAL)

HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON EDMUNDO PEREZ ZUJOVIC CON MOTIVO DEL PRIMER ANIVERSARIO DE SU MUERTE.— OFICIO. (Se publica por acuerdo de la corporación adoptado en sesión 2ª, ordinaria, en miércoles 7 de junio de 1972).

el sentido de ser un hombre que gustaba de los riesgos, de las audiencias y en el sentido de tener imaginación. Lo endureció en el trabajo, en el esfuerzo, en tener respeto por el tiempo de los demás y por el tiempo de él mismo. Lo endureció en el sentido de tener respeto por una disciplina bien concebida. Esto de haber tenido que trabajar desde muy joven, de tener la responsabilidad de un hogar con madre viuda, de haber conocido las necesidades de la pobreza; esto de no haber podido obtener un título universitario por ascases de medios económicos, sin duda lo convirtió en un hombre duro, franco, que respetó siempre las reglas del juego, pero que también exigió que no se las cambiaran. Era, como diría él mismo a un periodista, años atrás, por su temperamento, un "piscacillo". No era un hombre que pudiera llamarse fino o versátil, pero jamás fue un resentido o un ambiguo que tratara de ocultar su pasado de pobreza y de esfuerzo. Por el contrario, siempre se sintió orgulloso de haber comenzado como trabajador manual. Por eso, cuando escuchaba o leía en sus panfletos y manifiestos a los nacientes revolucionarios que se juntan en los cafés a arreglar el país proponiendo la vía violenta, arrojando con todas las instituciones democráticas.

con la libertad, el pluralismo y el derecho; al oírlos hablar de la redención del proletariado, de la necesidad de que obreros, campesinos y soldados se tomen el poder por medio de las armas, esgrimiendo argumentos propios de ideologías trasnochadas, el camarada Edmundo Pérez no los entendía. Y no los entendía, porque no podía comprender cómo podía pensar así gente que jamás ha trabajado, que jamás ha conocido la esclavitud de un horario, que jamás ha sufrido la presencia de diez o doce horas obrarias, porque muy pocos de ellos saben lo que es trabajar por turnos o salir del hogar en las primeras horas de la mañana para volver a él en las últimas horas de la noche, porque muchos de ellos jamás han debido tomar tres vehículos de locomoción colectiva diariamente para llegar a la fábrica o al taller, porque muchos de ellos —los revolucionarios del odio— jamás han vivido en una población miserable, las visitan para hablar de revolución, pero sin abandonar sus mansiones en el barrio alto; las visitan en automóviles que le papá les ha comprado o les ha prestado, pero no haciendo el recorrido en la locomoción colectiva. Por eso, Edmundo Pérez no los entendía. Y no los entendía, porque muchos de ellos han tenido la oportunidad de una educación completa, costeadá jutamente por la inmensa mayoría de los trabajadores, educación que no han puesto al servicio de la comunidad, sino al servicio de un permanente vagar elaborando doctrinarios que en manera alguna interpretan el verdadero sentir de los trabajadores, y en estos mismos momentos el país entero puede comprobarlo al conocer los primeros resultados de la elección en la Central Única de Trabajadores.

Definitivamente, el camarada Edmundo Pérez no fue un "pije" botado a revolucionario. Su experiencia primera como trabajador, que formó parte de su personalidad, añadida a sus sólidas convicciones cristianas, hicieron de él un hombre justo, recto, democrata de corazón, con un profundo sentido de la euanimidad, con un profundo respeto por el derecho y por la dignidad de las personas.

Detrás de su aspecto de dureza, que tanto se preocuparon de acentuar sus adversarios estaban sin embargo, el hombre profundamente bondadoso comprensivo y sencillo. Como jefe de un hogar de numerosos hijos, formó a los suyos con mucha rectitud. Era un hombre que, a pesar de haber recibido los peores ataques personales, a pesar de haber sido calumniado e injuriado permanentemente en el último tiempo antes de su muerte, siempre mantuvo su

espíritu alegre y comprensivo, alegría que sólo sentían los que tienen su conciencia tranquila y la satisfacción del deber cumplido en cada minuto de su vida. Cuando lo conocí, en 1937, fue con motivo de los trabajos electorales de la candidatura a Diputado de don Alberto Bahamondes Ramírez, primer Diputado de la Falange Nacional, por la provincia de Antofagasta. Junto a un pequeño grupo de amigos fundamos este Partido en esa zona y en un modesto vehículo que poseía el camarada Pérez recorrimos, él, su hermano Benito y otros camaradas, la árida pampa nortina, para organizar centros de la Falange Nacional en las distintas localidades. Sin duda, el camarada Edmundo Pérez era el más entusiasta y sacrificado. En toda su vida demostró un tremendo cariño por su tierra nortina. Yo diría que sentía por ella un cariño entrañable por sus gentes, por ese nortino que vive toda una vida arañando la tierra para sacar riqueza para el país, en medio de un paisaje desierto, duro, sin vegetación, sin ríos y con tremendas distancias entre una localidad y otra, facturas que contribuyen a hacerlo un poco duro, sin muchas palabras, pero profundamente abierto, y desprendido. Sentía admiración por las gentes del norte y se identificaba con ellas.

Años más tarde, Edmundo Pérez fue uno de los generalistas de la candidatura a Diputado de nuestro querido camarada Bernardo Leighton, triunfante en la provincia de Antofagasta. Desde aquella leja época, el camarada Edmundo Pérez Zujovic, se entregó por entero a distintas labores dentro del Partido, con una lealtad sin límites. Fue Vicepresidente Nacional de la Falange en 1943, y después de dirigir y participar en muchas campañas parlamentarias, sobre todo en el norte, donde nunca él aceptó ser candidato, porque manifestaba tener una fuerte vocación política y de servicio público, pero no una vocación parlamentaria, por su temperamento ejecutivo partidario de hacer cosas, un poco enemigo, diría yo, de los discursos, participó en la fundación de la Democracia Cristiana, en una población miserable, las visitan para hablar de revolución, pero sin abandonar sus mansiones en el barrio alto; las visitan en automóviles que le papá les ha comprado o les ha prestado, pero no haciendo el recorrido en la locomoción colectiva. Por eso, Edmundo Pérez no los entendía. Y no los entendía, porque muchos de ellos han tenido la oportunidad de una educación completa, costeadá jutamente por la inmensa mayoría de los trabajadores, educación que no han puesto al servicio de la comunidad, sino al servicio de un permanente vagar elaborando doctrinarios que en manera alguna interpretan el verdadero sentir de los trabajadores, y en estos mismos momentos el país entero puede comprobarlo al conocer los primeros resultados de la elección en la Central Única de Trabajadores.

Si como empresario había contribuido al progreso del norte, construyendo especialmente poblaciones en las principales ciudades, como Ministro de Obras Públicas dedicó especial atención a su querida tierra nortina. En la ciudad de Antofagasta, su ciudad natal, entre otras cosas impulsó con renovado esfuerzo la construcción de la avenida costanera norte, que hoy, por iniciativa parlamentaria nuestra, lleva su nombre. Más tarde, ocupó la cartera de Economía, y en el último tiempo del Gobierno Democrata Cristiano del Presidente Frei, el Ministerio del Interior. Y así como al asumir el Ministerio de Obras Públicas un periodista antofagastino, Fernando Muñoz, —de ideología antagónica a la nuestra—, escribió en un diario de oposición al gobierno una biografía elogiosa y objetiva de su conterráneo Edmundo Pérez Zujovic, así también, cuando asumió al Ministerio del Interior, un sector de la prensa opositora de entonces, comenzó una campaña odiosa para disminuir su imagen de hombre público

ejecutivo, directo, franco y sin pelos en la lengua, pero profundamente patriota y deseoso de impulsar la fraternidad entre los chilenos, cuando ya se vislumbraba una nueva campaña presidencial. Esta campaña en contra de su persona culminó con una acusación constitucional con motivo de los lamentables sucesos de Pampa Ingón en la ciudad de Puerto Montt. Como Ministro del Interior, probó que no tuvo sino conocimiento posterior de los desgraciados sucesos ocurridos, que todo el país lamentó y que, por lo tanto, no dio ninguna orden para provocar este lamentable hecho. Sin embargo, en una actitud muy propia de su manera de ser, en una actitud de hombría manifestó en esta misma Cámara, que asumía toda la responsabilidad de lo ocurrido, y la Cámara lo absolvió. Aún después de haber entregado el Presidente Frei el mando de la nación al Presidente electo, Senador Salvador Allende en las circunstancias dramáticas que todos conocemos, el camarada Edmundo Pérez, al igual que otros camaradas de la Democracia Cristiana, debió soportar una permanente campaña de injurias, calumnias y odios de parte de algunos sectores ahora ya oficialistas, hasta culminar con el alvoso asesinato.

En este homenaje al camarada Edmundo Pérez Zujovic, que rendimos los Diputados democristianos, no deseamos ahondar más en las circunstancias que rodearon su muerte, sentida por la inmensa mayoría de los chilenos. En aquella oportunidad el Senador socialista, don Adonis Sepúlveda, siendo Presidente del Comité de la Unidad Popular, manifestó al diario "La Tercera de la Hora": "En conocimiento del atentado terrorista perpetrado en contra del ex Ministro del Interior, don Edmundo Pérez Zujovic, que ha culminado con su deceso, se reunió de inmediato el Comité Nacional de la Unidad Popular. Los partidos y movimientos integrantes de la Unidad Popular denunciaremos que este cobarde asesinato constituye una agresión contra— das las fuerzas políticas que están por el mantenimiento de la convivencia democrática. El de hoy es un atentado contra el país y contra esta convivencia que es norma esencial y base del Gobierno del compañero Presidente Allende. El Comité Nacional de la Unidad Popular resuelta con la mayor energía este crimen y alerta al país que se trata de un hecho que se suma al asesinato del carabinero Gutiérrez y a una evidente campaña publicitaria que indica que estamos frente a un plan contra la seguridad de Chile y la vida de los chilenos. Expresamos nuestras más sentidas condolencias a la familia del ex Ministro señor Pérez Zujovic y a su Partido, al Demócrata Cristiano".

Así, se expresó el Senador Adonis Sepúlveda. En distintos términos, todo el país, a través de muchas personalidades de las diversas esferas de la vida nacional condenaron el cobarde asesinato. Señor Presidente, al cumplirse el primer aniversario de la muerte de nuestro camarada Edmundo Pérez, los diputados democristianos deseamos reiterar a doña Lidia Yoma, su viuda, a sus hijos, a su señora madre y a sus hermanos y demás familiares, nuestro sentimiento de profundo dolor por su desaparecimiento tan prematuro. Algunos días antes de su muerte y después de una reunión del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano un grupo de camaradas tuvimos oportunidad de conversar largo con nuestro camarada Pérez Zujovic. Fue una charla alentadora. Nos manifestó que él creía que nuestro país, después de esta experiencia de un Gobierno marxista, saldría fortalecido, más unido que

nunca y más dispuesto que nunca a proseguir en la búsqueda de fórmulas políticas capaces de garantizar mejores días para todos los chilenos, siempre y cuando se respetara nuestro sistema democrático, se mantuviera la libertad para discrepar y el respeto a la Constitución. Nos expresó su profunda confianza en las instituciones del país, como el Congreso Nacional, el Poder Judicial, el profesionalismo de las Fuerzas Armadas y la disciplina del Cuerpo de Carabineros; nos manifestó su confianza en instituciones como la Contraloría General de la República; y sobre todo, su gran confianza en la idiosincrasia de los chilenos, en su cultura cívica, en su profundo sentido democrático que hace que en todo tipo de confrontamientos, ya sea de tipo político, poblacional o sindical, al que gana gana, y el perdedor reconoce su derrota, aunque ésta se haya producido por la diferencia de un solo voto. Nos manifestó, en esta larga charla, que si la acción del Gobierno marxista de la Unidad Popular, con cuyo programa tenemos algunas coincidencias importantes, enflaquecía por un camino de atropello a la ley, a la Constitución, a los derechos de los chilenos, en el afán de establecer en nuestro país un gobierno totalitario desembocaría en el más rotundo de los fracasos, porque Chile no es una República bananera ni su pueblo ha tenido los problemas que otros pueblos latinoamericanos han debido sufrir con permanentes dictaduras.

Nosotros compartimos sus juicios, y su memoria, que seguirá alentando nuestra lucha comenzada hace más de treinta y cinco años, los democristianos seguiremos bregando en contra de la violencia, del odio, del sectarismo y de la persecución. Seguiremos luchando por establecer en Chile una sociedad socialista, comunitaria, pluralista, y democrática. Sin temor y sin vacilaciones seguiremos el ejemplo del camarada Edmundo Pérez Zujovic, y de muchos otros camaradas muertos por defender sus ideales, nuestros ideales, enfrentaremos la amenaza de marcarlos a fuego que no han lanzado pequeños grupos que actúan fuera de la realidad de Chile, seguiremos luchando por la confraternidad y la solidaridad entre los chilenos.

Los democristianos estamos seguros de que cada día que pasa, cada hora que pasa y cada minuto que pasa en nuestro país, da la razón a los planteamientos de nuestro camarada Edmundo Pérez Zujovic. Seguiremos su ejemplo, convencidos de que estamos interpretando a Chile. He dicho. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Le quedan seis minutos al Comité Demócrata Cristiano. Ofrezco la palabra. El señor ARGANDOÑA.— Le concedo una interrupción al Diputado señor Díez. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Sergio Díez. El señor DÍEZ.— Señor Presidente, yo quiero en nombre de los Diputados del Partido Nacional, adherir al homenaje que esta tarde se rinde en memoria del ex Vicepresidente de la República, don Edmundo Pérez Zujovic.

(Qué tristes y qué vacías resultan nuestras palabras para llenar el hueco que a su familia, a sus amigos, a su Partido y al país, dejó la muerte de Edmundo Pérez ¡Qué hondos reflexiones, para los que creamos sinceramente en la vida republicana en este país, nos produce el primer asesinato político de uno de los hombres que ha ocupado la Primera Magistratura de la Nación! Y cómo se nos presenta ante nuestra mente y ante nuestro espíritu, más allá de las barreras políticas y más profundamente que los diferentes modos de opinión, una forma de convivencia que no es la nuestra! Quizás nuestro proble-

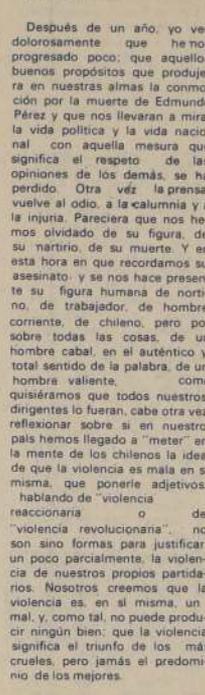
ma fundamental, como chilenos, apreciación, claramente con el asesinato de Edmundo Pérez: si somos capaces de continuar siendo un país de hombres cuerdos, sensatos, razonables, humanos, llenos de defectos y también de virtudes como aquella honorabilidad y decencia básica del hombre corriente, que encuentra todas estas cosas, derivadas de la política, —absolutamente irracionales, absurdas. Ha transcurrido un año desde la muerte, por manos de chilenos, en un asesinato frío, despiadado, de un hombre que ocupara la Primera Magistratura de la Nación, y los que creemos en el destino democrático y humano de Chile, nos hacemos, en esta hora, la siguiente reflexión: Después de transcurrido un año, ¿hemos avanzado algo en la purificación de nuestro ambiente? ¿Hemos dado un paso adelante en aquello que en la hora de Edmundo Pérez nos parecía tan importante, que era terminar con la violencia y con las causas que la producen? El asesinato, como toda obra del hombre, nace primero en su espíritu; y más importante, quizás, que el hecho material es el raciocinio intelectual que llevó a hombres a matar. Después de un año, yo veo dolorosamente que hemos progresado poco; que aquellos buenos propósitos que produjeron en nuestras almas la conmoción por la muerte de Edmundo Pérez y que nos llevarán a mirar la vida política y la vida nacional con aquella mesura que significa el respeto —de las opiniones de los demás, se ha perdido. Otra vez la prensa vuelve al odio, a la calumnia y a la injuria. Pareciera que nos hemos olvidado de su figura, de su martirio, de su muerte. Y en esta hora en que recordamos su asesinato, y se nos hace presente su figura humana de nortino, de trabajador, de hombre común, de chileno, pero por sobre todas las cosas, de un hombre cabal, en el auténtico y total sentido de la palabra, de un hombre valiente, como quisieramos que todos nuestros dirigentes lo fueran, cabe otra vez reflexionar sobre si en nuestro país hemos llegado a "meter" en la mente de los chilenos la idea de que la violencia es mala en sí misma, que ponerle adjetivos, hablando de "violencia reaccionaria" o de "violencia revolucionaria", no son sino formas para justificar, un poco formalmente, la violencia de nuestros propios partidarios. Nosotros creemos que la violencia es, en sí misma, un mal, y como tal, no puede producir ningún bien; que la violencia significa el triunfo de los más crueles, pero jamás el predominio de los mejores.

Nosotros sentimos la muerte de Edmundo Pérez; la sentimos no como el desaparecimiento de un dirigente político de la Democracia Cristiana, sino como el desaparecimiento de un hombre de esta República, que en esta República creyó, que a esta República sirvió y que esta República dirigió. Y quizás, como en los tiempos del viejo Imperio Romano, recordamos que la República sólo puede vivir por la virtud de sus hombres públicos; por la honestidad de sus hombres públicos; por la calidad de sus hombres públicos. Hacemos votos porque la solidaridad y el amor sean el signo de esta pequeña República, de apenas diez millones de habitantes en un mundo de miles de millones de hombres, y porque la figura de Edmundo Pérez, su hombría y su decisión, nos impulsen a todos a rendirle el mejor homenaje; seguir el ejemplo de su hombría, de su decisión y de su chilendad. Nada más. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para trasladar a la familia del ex Ministro señor Edmundo Pérez el texto de los discursos pronunciados en el homenaje que se le ha rendido en la Cámara de Diputados. Acordado. ROBERTO GUERRERO GUERRERO, Jefe de la Redacción de Sesiones.

CONVENIO PEDAGOGICO ENTRE CHILE Y FRANCIA

LOS GOBIERNOS DE Chile y Francia firmaron un Convenio Pedagógico que establece un programa permanente de intercambio y cooperación en el perfeccionamiento de la investigación y la información pedagógica para enseñanza básica y media entre el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio de La Barnechea y el Centro de Estudios Pedagógicos de Severs. El convenio consta de ocho artículos y establece que la cooperación entre los dos países se extiende a todas las asignaturas de la educación, básica y media, y asimismo el intercambio se efectuará en el campo de las disciplinas pedagógicas tales como la sico-pedagogía o la orientación, y en las actividades educativas tales como las de tipo extraescolar. Especial interés demostró la Comisión por un proyecto presentado por la Facultad de Medicina de la Universidad Católica de Chile, sobre "Diagnóstico y tratamiento del enfermo coronario en Chile", para lo cual se enviará una misión preliminar a fin de que evalúe y estudie la posibilidad de ponerlo en marcha en 1973. El proyecto contempla la llegada al país de expertos, becas y equipos por un valor de 405 mil dólares. Francia suscribió además con Chile convenios en perfeccionamiento del magisterio, en informática y bacteriología. Francia es la primera fuente bilateral de cooperación técnica que tiene Chile en cuanto a su volumen, con US\$ 2.350.000 anuales.

ma fundamental, como chilenos, apreciación, claramente con el asesinato de Edmundo Pérez: si somos capaces de continuar siendo un país de hombres cuerdos, sensatos, razonables, humanos, llenos de defectos y también de virtudes como aquella honorabilidad y decencia básica del hombre corriente, que encuentra todas estas cosas, derivadas de la política, —absolutamente irracionales, absurdas. Ha transcurrido un año desde la muerte, por manos de chilenos, en un asesinato frío, despiadado, de un hombre que ocupara la Primera Magistratura de la Nación, y los que creemos en el destino democrático y humano de Chile, nos hacemos, en esta hora, la siguiente reflexión: Después de transcurrido un año, ¿hemos avanzado algo en la purificación de nuestro ambiente? ¿Hemos dado un paso adelante en aquello que en la hora de Edmundo Pérez nos parecía tan importante, que era terminar con la violencia y con las causas que la producen? El asesinato, como toda obra del hombre, nace primero en su espíritu; y más importante, quizás, que el hecho material es el raciocinio intelectual que llevó a hombres a matar. Después de un año, yo veo dolorosamente que hemos progresado poco; que aquellos buenos propósitos que produjeron en nuestras almas la conmoción por la muerte de Edmundo Pérez y que nos llevarán a mirar la vida política y la vida nacional con aquella mesura que significa el respeto —de las opiniones de los demás, se ha perdido. Otra vez la prensa vuelve al odio, a la calumnia y a la injuria. Pareciera que nos hemos olvidado de su figura, de su martirio, de su muerte. Y en esta hora en que recordamos su asesinato, y se nos hace presente su figura humana de nortino, de trabajador, de hombre común, de chileno, pero por sobre todas las cosas, de un hombre cabal, en el auténtico y total sentido de la palabra, de un hombre valiente, como quisieramos que todos nuestros dirigentes lo fueran, cabe otra vez reflexionar sobre si en nuestro país hemos llegado a "meter" en la mente de los chilenos la idea de que la violencia es mala en sí misma, que ponerle adjetivos, hablando de "violencia reaccionaria" o de "violencia revolucionaria", no son sino formas para justificar, un poco formalmente, la violencia de nuestros propios partidarios. Nosotros creemos que la violencia es, en sí misma, un mal, y como tal, no puede producir ningún bien; que la violencia significa el triunfo de los más crueles, pero jamás el predominio de los mejores.



La esposa del Embajador de Alemania Federal, quien ofreció una charla sobre arte.

LAS UES EN LA NOTICIA

Ayer lunes, a las 19 horas en el salón central del Casino de Oficiales del Regimiento Yungay de Sa n Felipe, la esposa del Embajador de Alemania Federal en Chile, Cecilia de Lahn, dictará una conferencia acerca de "Los orígenes e influencias de los Etruscos en la Cultura Romana".

JORNADA DE ARTE

Con el fin de promover el desarrollo de las actividades artísticas y artesanales, se llevará a cabo la Primera Jornada de Arte en la carrera de Instrucción Teatral del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. Esta es financiada por el Centro de Alumnos y estará a cargo de una Comisión Organizadora. Con esto se pretende dar la oportunidad a los interesados de exponer sus trabajos, y podrán hacerlo los alumnos o egresados de la carrera de Instrucción Teatral. Las inscripciones estarán abiertas hasta el 16 de junio próximo.

ESCUELA DE TRABAJADORES

En la Escuela de Derecho de la "U" se dio comienzo a la Escuela para Trabajadores, cursos a los cuales asisten más de 800 alumnos. Esta comprende 10 cursos, cuya duración se extenderá hasta el próximo 16 del presente mes, y es parte de la Escuela de Temporada de la Universidad. PERIODISTAS. El 26 del presente se iniciarán los cursos para periodistas los que tendrán una duración de siete semanas. La escuela incluirá tres áreas: filosofía, sociología económica, historia del arte y plática nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicidad. Se enfocarán además problemas actuales, mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrá charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

MAGISTER

Hasta el 15 de noviembre hay plazo para enviar las solicitudes de los interesados en ingresar al Programa de Magister en Ingeniería Electrónica que desde 1969 ofrece el Departamento de Electricidad de la Facultad de Ciencias Físicas y matemáticas de la Universidad de Chile. La duración del programa es de dos años y medio para los que están graduados de bachiller en Ciencias de la Ingeniería y de veinte meses para los ingenieros ya graduados.



La esposa del Embajador de Alemania Federal, quien ofreció una charla sobre arte.

LAS UES EN LA NOTICIA

Ayer lunes, a las 19 horas en el salón central del Casino de Oficiales del Regimiento Yungay de Sa n Felipe, la esposa del Embajador de Alemania Federal en Chile, Cecilia de Lahn, dictará una conferencia acerca de "Los orígenes e influencias de los Etruscos en la Cultura Romana".

JORNADA DE ARTE

Con el fin de promover el desarrollo de las actividades artísticas y artesanales, se llevará a cabo la Primera Jornada de Arte en la carrera de Instrucción Teatral del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. Esta es financiada por el Centro de Alumnos y estará a cargo de una Comisión Organizadora. Con esto se pretende dar la oportunidad a los interesados de exponer sus trabajos, y podrán hacerlo los alumnos o egresados de la carrera de Instrucción Teatral. Las inscripciones estarán abiertas hasta el 16 de junio próximo.

ESCUELA DE TRABAJADORES

En la Escuela de Derecho de la "U" se dio comienzo a la Escuela para Trabajadores, cursos a los cuales asisten más de 800 alumnos. Esta comprende 10 cursos, cuya duración se extenderá hasta el próximo 16 del presente mes, y es parte de la Escuela de Temporada de la Universidad. PERIODISTAS. El 26 del presente se iniciarán los cursos para periodistas los que tendrán una duración de siete semanas. La escuela incluirá tres áreas: filosofía, sociología económica, historia del arte y plática nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicidad. Se enfocarán además problemas actuales, mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrá charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

MAGISTER

Hasta el 15 de noviembre hay plazo para enviar las solicitudes de los interesados en ingresar al Programa de Magister en Ingeniería Electrónica que desde 1969 ofrece el Departamento de Electricidad de la Facultad de Ciencias Físicas y matemáticas de la Universidad de Chile. La duración del programa es de dos años y medio para los que están graduados de bachiller en Ciencias de la Ingeniería y de veinte meses para los ingenieros ya graduados.

FRANCIA INCREMENTA ASISTENCIA TECNICA

Ha finalizado en París la reunión de la Comisión Mixta Chileno-Francesa, destinada a examinar los proyectos de asistencia técnica presentados por Chile para el año 72-73, a través de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT. Los primeros resultados de las deliberaciones indican un saldo muy favorable para Chile, especialmente para sus Universidades. Las propuestas de CONICYT fueron preparadas por el Departamento de Asistencia Técnica Internacional, DATI. El abogado Morris Assael, que participó en la elaboración de los proyectos, señaló que en París funcionaron dos subcomisiones. Una económica y financiera, y la otra de cooperación científica y cultural. En conversación con el Consejo Cultural y Técnico de la Embajada de Francia en Chile, Michael Posner, que integró el equipo francés en la Comisión, Assael confirmó para Chile la aprobación de los siguientes proyectos, entre los principales:

al Proyecto de racionalización e informática del sector agropecuario, cuya contraparte será ODEPA, que comprende el envío al país de dos expertos por quince meses cada uno, equipos especializados y la concesión de 7 becas; al área matemática, Francia aprobó un proyecto de apoyo a la docencia e investigaciones en la disciplina presentado por el Instituto de Matemáticas de la Universidad Católica de Valparaíso. En otro sentido, también se aprobó un programa de desarrollo de estudios e investigaciones en álgebra, presentado por la Universidad Católica de Santiago. El envío de un experto para la realización de un Seminario de Estadística Aplicada a la Climatología, organizado por el Departamento de Geografía de la Universidad de Chile de Valparaíso. Con tal objeto llegará en breve al país Madoe Marie Francois De Saintigny, del equipo N° 30 del Consejo Nacional, de Investigaciones Científicas de Francia. Se aprobó el proyecto de la Empresa Nacional de Computación e Informática para perfeccionamiento de la informática en registro de población y plan contable financiero. El proyecto solicitó expertos. El Gobierno francés aprobó la extensión del Proyecto Centro Nacional de Electrónica y Telecomunicaciones, GENET, a través del envío de más expertos y de prolongar la estadía de los que laboran actualmente en el país. Igual prórroga se hizo para expertos de INACAP, ENAMI e ICIRA, y se autorizó el viaje de nuevos técnicos en fitosociología y bioestadística para el SAG, estadística y análisis de sistema para ODEPA, ictiología para el Centro de Investigaciones del Mar de la Universidad Católica de Valparaíso, etc. Especial interés demostró la Comisión por un proyecto presentado por la Facultad de Medicina de la Universidad Católica de Chile, sobre "Diagnóstico y tratamiento del enfermo coronario en Chile", para lo cual se enviará una misión preliminar a fin de que evalúe y estudie la posibilidad de ponerlo en marcha en 1973. El proyecto contempla la llegada al país de expertos, becas y equipos por un valor de 405 mil dólares. Francia suscribió además con Chile convenios en perfeccionamiento del magisterio, en informática y bacteriología. Francia es la primera fuente bilateral de cooperación técnica que tiene Chile en cuanto a su volumen, con US\$ 2.350.000 anuales.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Soc. Establecimientos Comerciales Hernández. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 19 abril 1972 se tuvo por acompañada ampliación inventario practicado día 23 marzo 1972, que será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.

QUIEBRA: Establecimientos Comerciales Hernández. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 26 de mayo 1972 se acompañó ampliación inventario practicado día 11 abril 72 que será aprobado si no se objetare dentro plazo.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ester Martínez Parada a Néstor, Ester, Regina, Alicia, Cecilia y Ulises Abascal Martínez y cónyuge Manuel Abascal Brunet, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil. 14 actual, 15 horas. practicar ampliación inventario solemne bienes herencia Carlos Infante Covarrubias.

SEPTIMO Juzgado Civil concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Juan Bautista Piña Cornejo a hijas legítimas María Elena Eugenia y Olga del Carmen Piña Molina Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Gallegos Ossandón, para Jorge Gallegos Fernández; sin perjuicio derechos cónyuge Aida Fernández Balmaceda.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Schifferli Chaumond a Alberto Andrés, Lidia Noemi y Alfredo Saúl Schifferli Gerding, sin perjuicio derechos cónyuge Melita Gerding Kopp. Inventario solemne practicado 15 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Olaya de las Mercedes Salinas Martínez a Héctor Arturo, Hugo Hernán y Elisa del Carmen Gastón Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Andrés Gastón Alarcón.

ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, presentose Sergio Barrantos Bravo, Abogado Tesorerías, Teatinos 28, Santiago, representación Fisco, solicitando notificación a Mario Lagos González, ignorase profesión, domicilio Claudio Arrau 501, La Cisterna, quien giró cheque AT - 4967074, Estado, La Cisterna, por \$ 4.390.48 protestado falta fondos - cuenta cerrada, fecha 5 de julio 1971, objeto seguir acción criminal. Tribunal proveyó: San Miguel, veintinueve enero 1972. A lo principal, notifíquese. Otrosí 1º Téngase presente, al 2º, como se pide. Juez. Secretario - rol 72244. No ubicado demandado: Fisco solicitó notificación avisos. Resolviéndose: San Miguel, quince mayo, 1972, ha lugar, publíquese avisos extractados Diario Oficial y a lo menos tres en La Nación Otrosí 1º. Como se pide. Juez. Secretario. Consecuencia, notifíquese demanda y providencias a Mario Lagos González, bajo apercibimiento legal. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isolina Carvajal Briones a Arinda, Adolfin, Aurelia, Florencia, Enrique y Blanca Isabel Carvajal Briones. Jaime, Amalia y Blanca Las Pinas Carvajal; y cónyuge Isaac Adelman Patrino, sin perjuicio sus derechos.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Dolores Ruiz Urquiza, a Blanca Bladi, Inés del Carmen, Marina Elena, José Antonio, Carmen, Domingo Antonio, Judit Graciela y Raquel Antonia Cuevas Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge José Cuevas Morales.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Isaac Reyes Meléndez a Carlos Ignacio y Marta Cristina Reyes Barriga, y cónyuge Henedita Ildegald González Amstein.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Adrian de Mercedes Santiago Cabrera a cónyuge Margarita Moraga Aravena, sin perjuicio derechos.

TERCER Juzgado Civil. Posesión efectiva José Ardit Danon, dieciséis actual, dieciséis horas practicar inventario solemne.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Victor Manuel Sepúlveda, a clara del Carmen Sepúlveda.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Fernando Matta Figueroa a Fernando Matta Dubreuil, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Dubreuil Lara.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Luzmiria Amira Rodríguez Silva, a Jorge Fernando, Gustavo Alejandro, Irma Alicia, Victoria Eugenia y Fernando Claudio Barros Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Eleodoro Barros.

Con fecha 8 de Junio de 1972 ante la Inspectora del Trabajo señora Nina Carvallo de Lasserre, se renovó la directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Manufacturas Chilenas de Caucho S.A. quedando integrada por las siguientes personas: Presidente: Jorge A. Méndez Oñate Secretario: José E. Jiménez López Tesorero: Karoly Díaz Jáuregui 1º Director: Héctor Salazar Abarzúa 2º Director: José Fuentes Venegas. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. La Directiva

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isolina Carvajal Briones a Arinda, Adolfin, Aurelia, Florencia, Enrique y Blanca Isabel Carvajal Briones. Jaime, Amalia y Blanca Las Pinas Carvajal; y cónyuge Isaac Adelman Patrino, sin perjuicio sus derechos.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Dolores Ruiz Urquiza, a Blanca Bladi, Inés del Carmen, Marina Elena, José Antonio, Carmen, Domingo Antonio, Judit Graciela y Raquel Antonia Cuevas Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge José Cuevas Morales.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Isaac Reyes Meléndez a Carlos Ignacio y Marta Cristina Reyes Barriga, y cónyuge Henedita Ildegald González Amstein.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Adrian de Mercedes Santiago Cabrera a cónyuge Margarita Moraga Aravena, sin perjuicio derechos.

TERCER Juzgado Civil. Posesión efectiva José Ardit Danon, dieciséis actual, dieciséis horas practicar inventario solemne.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Victor Manuel Sepúlveda, a clara del Carmen Sepúlveda.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Fernando Matta Figueroa a Fernando Matta Dubreuil, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Dubreuil Lara.

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Luzmiria Amira Rodríguez Silva, a Jorge Fernando, Gustavo Alejandro, Irma Alicia, Victoria Eugenia y Fernando Claudio Barros Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Eleodoro Barros.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Herrera Reyes a Manuel Herrera González, sin perjuicio derechos cónyuge Lucrecia González.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ramón Riquelme Espinoza a hija Olga María Riquelme Bueno y nietas: María Olga, María Cecilia y María Teresa Riquelme Rientorf.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Palma Martínez a Eliana, José y María Palma Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge María Gómez.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Etchepare Pinaqui a Miguel y María Teresa Etchepare Duhart y Pablo, Augusto, Carmen Amelia y Marta Vivent Etchepare.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emma Yolanda Barahona a Julio Guerrero Rojas.

QUEDA nula Libreta de Ahorro del Banco del Estado de Peñafiel, N° 7530 por perdida.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julio Acuña Pinzón a Julio, Susana, Jorge y María Soledad Acuña Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Betty Riquelme.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Diego Muñoz Orquiza a María Muñoz Oliz, sin perjuicio derechos cónyuge Encarnación Oliz.

QUIEBRA: Manufacturas de Muebles de Acero MAC SA. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 29 de mayo 1972 se amplió nómina créditos reconocidos con créditos Fisco E° 3.126.158.26 (Preferente Art. 2472, N° 6 C. Civil).

QUIEBRA: JORGE IBARRA MOORE. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 29 mayo 1972 se presentó inventario efectuado día 19 mayo 1972 ubicados en Arturo Prat 86 y Los Acacias 1594, que será aprobado si no hubieren objeciones dentro de plazo legal.

Con fecha 9 de junio 1972, se constituyó el Sindicato Industrial American Quick Lunch, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Emilio Loyola Núñez, saliendo elegidos las siguientes personas. Presidente: Carlos Puente Soto. Secretario: Carlos Medina Palma. Tesorero: Adriana Arrieta Moreira. directores José Rubilar Grandón y Bertha Araya Araya. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

JUGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento Juan Román Urbina a hijos legítimos Juana Jeorgina, Juan, Jorge y Sergio Raúl Román Hoppe, sin perjuicio derechos cónyuge Georgina Hoppe Baticulie El secretario.

HABIENDOSE extraviado libreta 3590593 Banco del Estado, perteneciente a Lucy Santiago Chávez, queda nula por aviso.

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva testamentaria dejada Elena Ramírez Astorga a Eduardo Ramírez Barcelo, heredero testamentario, y Mercedes Díaz Pacheco, asignataria título singular. Secretario.

Juzgado Letras Buin concedió posesión efectiva herencia testada dejada por Alfredo Navarro Taiba y Elvira Hernández Catalán a hijos legítimos Luis Alfredo, Eduardo Guillermo, Víctor Manuel, Mariano, Carlos Eugenio y Eugenio del Carmen Navarro Hernández. Secretario.

POR ROBO cheques AT 2916174-2916175, del Banco del Estado Sucursal 10 de Julio, quedan nulos por darse el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado los títulos 2383, 9054, 13114, 20354, 27827 y 16749 por 250, 25, 27, 31, 40 y 15; acc. Loza de Penco, respectivamente, a nombre del señor Benjamín Vicuña Correa, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque N° 45632 Fisco Banco del Estado cuantía \$8.54 de Marta Almaraz Olivares, por E° 390.42 de fecha 6 junio 1972, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado los títulos 2383, 9054, 13114, 20354, 27827 y 16749 por 250, 25, 27, 31, 40 y 15; acc. Loza de Penco, respectivamente, a nombre del señor Benjamín Vicuña Correa, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque N° 45632 Fisco Banco del Estado cuantía \$8.54 de Marta Almaraz Olivares, por E° 390.42 de fecha 6 junio 1972, queda nulo por aviso correspondiente.

REMATE Veinticuatro julio próximo, dieciséis horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Pasaje Castilla

620 de San Bernardo, inscrito fojas 316 vuelta, número 582 Registro, Propiedad 1968 Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Mini num E° 110.000 pagaderos contado o 20% contado y saldo, hasta quince años. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal expediente 46053 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto, Jaramillo Carlos". Requerimiento: Secretaría. A. 13/6

REMATE Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, se rematará 29 junio 1972, 15 horas propiedad ubicada Avenida Echeñique

4310 Comuna Rufoa, departamento Santiago, inscrita fs. 1226 N° 22228 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1953. Mínimo posturas E° 104.244. Forma pago E° 52.122 al contado, saldo seis meses plazo, contado fecha remate, con interés 15% anual y 18% anual caso mora. Todo postor para participar remate deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente rol 1477-89 "Banco del Estado de Chile con Pizarro Jorge" ejecutivo. La Secretaría. A. 14/6

LOS CAMINOS

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLLES RUTA N° 60

Estado del Camino: Intransitable, por nieve en el sector Argentino desde Las Cuevas hasta Puento del Inca. Habitada ruta hasta Portillo. Se recomienda uso de cadenas. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habitada al público. Puento de Colina tránsito por una sola vía. Tiempo: Nevando

DESVIO A PUDAHUEL Estado del Camino: Transitable. Tiempo: Bueno.

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78 Estado del Camino: Transitable. Tiempo: Bueno.

CAMINO AL VOLCAN Estado del Camino: Transitable. Tiempo: Bueno.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5 Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 29, 39 y 154 señalizados. Tránsito de vehículos por una sola vía. A 22 kms al sur de Antofagasta tramo carretera panamericana norte en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad. Tiempo: Nublados.

CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5 Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 29, 39 y 154 señalizados. Tránsito de vehículos por una sola vía. A 22 kms al sur de Antofagasta tramo carretera panamericana norte en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad. Tiempo: Nublados.

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA 68 Estado del Camino: (Abierto de Lunes a Viernes de 8 a 22 hrs. Sábados y Domingo las 24 hrs.

8 CITACIONES

SE CITA al socio Arturo Hartman de la Cooperativa Quinchamal, Ltda. que se presente al consejo dentro del plazo de 10 días por no cumplir con el artículo 13. El Consejo. A-13-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

EMBAJADA desea emplear un chofer mozo con adecuada experiencia y referencias. Teléfonos: 462124 y 464434 entre 9.00 y 12.00 horas. A-14-6

12 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" de la compañía e ejercicio el martes 13, jueves 15, sábado 17, las 22.00 horas. Turno de civil. Punto de reunión: Cuartel. El. A-14-6

10 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" de la compañía e ejercicio el martes 13, jueves 15, sábado 17, las 22.00 horas. Turno de civil. Punto de reunión: Cuartel. El. A-14-6

TURNOS DE FARMACIAS

PRIMER SECTOR - Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Com. Santa Lucía. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

SEGUNDO SECTOR - Teatinos, Catedral, Barma ced. Oza. Com. Normal, Carrasquel, Blanqueado. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

TERCER SECTOR - Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

CUARTO SECTOR - Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

QUINTO SECTOR - Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

SEXTO SECTOR - Irarrázabal, Bilbao, Avda. Bustamante, Maqui, La Reina. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

SEPTIMO SECTOR - Vic. Macleana, Zañón de la Aguada, Cerro Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

OCTAVO SECTOR - Avda. Sta. María, Benca, Avda. F. Vialba, Avda. Independencia, Recoleta, El Salto. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

NOVENO SECTOR - Avda. Sta. María, Benca, Avda. F. Vialba, Avda. Independencia, Recoleta, El Salto. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

DIEZIMO SECTOR - Avda. Sta. María, Benca, Avda. F. Vialba, Avda. Independencia, Recoleta, El Salto. Turno completo: atención durante las 24 horas. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. BOMBEROS E. Estado 93. San Antonio, San Antonio 501.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES MATRIMONIALES URGENTES ABOGADOS ESPECIALIZADOS AVDA. BULNES 80, 4° PISO OF 48 FONDO 723036

CONTADORES

PRISCIO RIZZO M. DE LAP. Pedagogo y Contador Fondo 211401

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna, Corazón, Higado, Riñón Estómago, Obesidad. San Antonio 427, Of. 715. Horas de atención de 5-7. Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH Especialista en vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA Cirujía General, Vías Biliares, Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Teléfono N° 393601. Pedir hora. Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fondo N° 499745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837. Consulta de 18 a 19.30 horas. Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916. Teléfono N° 80828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Atención Domiciliaria.

7 REMATES

REMATE Veinticuatro julio próximo, dieciséis horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Pasaje Castilla

la leche da mas vida ...en la vida



Quien ha recorrido una buena parte de ese largo sendero que es la vida, sabe de su dureza, sus dificultades y de la importancia que en ella tiene la leche (proteínas, sales minerales y vitaminas). Hoy, el Plan Nacional hace más fácil ese camino: el niño que diariamente bebe leche, supera en físico e inteligencia a aquel que no lo hace. La leche le da mas vida...

Mas vida en el colegio. Mas vida en los juegos. Mas vida en la vida. PLAN NACIONAL DE LECHE

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 600.-
 Semestral 345.-
 Trimestral 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 13 DE JUNIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Walter Baez
 Director reemplazante: René Andrés Martínez
 Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1268, Santiago.

MICRONOTICIAS

PORTENAS

SEMINARIO DE DESARROLLO COMUNAL

En los Salones de la Quinta Ríjca se realizó una conferencia de prensa para dar a conocer el inicio del 11° Curso y Seminario de Desarrollo Comunal organizado por la Confederación Nacional de Municipalidades de Chile, CONAM, bajo el patrocinio de la Municipalidad de Viña del Mar. Presidió esta conferencia de prensa el Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos. En este curso se tratarán materias relacionadas con la marcha de los Municipios, organizaciones y atribuciones, rentas, presupuestos, regímenes de adquisiciones, programación, planes pre-inversionales, urbanismo.

A las sesiones del Seminario han sido invitadas especialmente las autoridades de la zona, profesores universitarios, profesionales, dirigentes de organizaciones comunales vinculadas al poder local, etc. Tanto los relatores como los instructores que tomarán parte activa en este Seminario serán profesores universitarios, profesionales técnicos especializados en la materia que les corresponden exponer. Algunos de ellos pertenecen a Contraloría General de la República, Corporación de Profesionales y Técnicos Municipales de Chile y del Cuerpo de Asesores de CONAM. El Seminario se realizará el próximo 19 de junio, bajo el patrocinio de la Municipalidad de Viña del Mar.

ESTADOS UNIDOS ENVIA AYUDA A DAMNIFICADOS
 40.600 kilos de alimentos para atender a 40.500 personas entregó el gobierno de los EE.UU. a través de su programa "Alimentos para la Paz", a las provincias de la zona central y sur afectadas por los últimos temporales de viento y lluvias.

La distribución del alimento estuvo a cargo de Cáritas Chile, CARE, Cooperativa Americana de Remesas al Exterior y DFASA, Obras Filantrópicas de Asistencia Social Adventista. A través de Cáritas Chile el gobierno de los EE.UU. entregó alimentos a 5.000 personas en la provincia de Talca y a otras cinco mil en la provincia de Biobío. Por intermedio de CARE en combinación con la Junta de Auxilio Escolar y Becas a más o menos 30 mil personas que se refugiaron durante la emergencia en Escuelas Públicas en las provincias de Aconcagua, Santiago, Curicó, Linares, Talca, Concepción, Bío-Bío y Cautín.

INAUGURADO SEMINARIO DE ECONOMIA COOPERATIVA

El Instituto Chileno de Educación Cooperativa, ICECOOP, organizó un Seminario sobre "Economía Cooperativa", en el que servirán de relatores el doctor en economía Dieter W. Benedek Laschowitz y el Ingeniero Comercial Juan Carlos de la Jara. El temario, consulta al cooperativismo como sistema socio-económico, diferentes sistemas empresariales, internacionalidad cooperativa, características básicas de las cooperativas, definición, criterio de identidad, estructura interna, asamblea, consejo de administración, junta de vigilancia, gerencia y otros comités.

CONVENCIONES UNIVERSITARIAS
 Dos convenciones universitarias correspondientes a las Escuelas de Derecho y Comercio, se iniciarán en la Universidad Católica de Valparaíso.

La Escuela de Derecho se constituirá en un planario de trabajo el cual contará con la participación de profesores, alumnos y egresados que analizarán la reeducación de los planes de estudio y sus respectivos programas, el contenido de los ramos profesionales y la metodología usada en la enseñanza de éstos.

La Escuela de Comercio con el objeto de fijar su política de extensión y académica, en los planes docentes y de la investigación, celebrará un planario constitutivo en el salón de honor de la UCV, hoy.



OFRECEMOS UNA VISTA tiempo record, desde la parcial de la descarga motonave soviética que hizo Enseport, en VASSILAKIS en el puerto de Coquimbo en febrero de este año, batiendo un record al desembarcar 10.800 toneladas de trigo de la URSS en un tiempo mínimo de rapidez y de eficiencia.

Especialista en Geomorfología Submarina:

REGRESO A UCV PROFESOR DOCTORADO EN LA SORBONNE

VALPARAISO. Corresponsal. Después de tres años de permanencia en La Sorbonne, París, regresó a este Puerto doctorado en Geomorfología Submarina el profesor e investigador de la Universidad Católica de Valparaíso, Esteban Morales Gamboa, quien se incorporó de inmediato al Centro de Investigaciones del Mar. Es, en el hecho, el primer Geomorfólogo Submarino del país y uno de los primeros trabajos que deberá encarar será en el campo de la Oceanografía Física, Química y Geología de las aguas circundantes del Archipiélago de Juan Fernández. Será un trabajo de tipo cooperativo con la participación de la organización de Pescadores de la Isla, la Cooperativa que los agrupa y el Depto. de Biología Marina y Oceanografía del Depto. de Oceanografía del Centro de Investigaciones del Mar.

Escuela recién creada que inició sus actividades con cuatro alumnos. En 1967 fue contratado en el Instituto de Investigaciones Científicas y Tecnológicas, en el Depto. de Biología Pesquera en donde trabajó junto al profesor Vito Alberti. El año 1969 obtuvo una Beca del gobierno francés por intermedio del Depto. de Promoción de Docentes y Becas. Junto con estudiar en La Sorbonne, siguió cursos en la Escuela Práctica de Altos Estudios en la Tercera Sección, Ciencias Naturales - Geomorfología y tomó cursos académicos en el Instituto Oceanográfico de París, en su especialidad. Su tesis doctoral tuvo por tema "Los fondos marinos que rodean el archipiélago de Gienan" en la Bretaña Francesa.

En Francia, trabajó en investigaciones sobre la materia junto a destacados profesores y logró experiencias riquísimas durante sus viajes de conocimiento a España, Holanda, Alemania, Bélgica, Inglaterra, Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Italia, Suiza, Austria, Mónaco.

Como becario chileno participó durante 25 días en la expedición de expertos franceses que realizó estudios oceanográficos en el Archipiélago de Grenal.

El profesor Esteban Morales Gamboa, realizó sus estudios en el Colegio "Agustín Edwards" y en el Liceo "Eduardo de la Barra". El año 1963 ingresó a la UCV para lograr su Licenciatura en Geografía en la



ESTEBAN MORALES GAMBOA, profesor e investigador de la Universidad Católica de Valparaíso, regresó a nuestro país convertido en el primer Geomorfólogo Submarino de Chile. Realizó sus estudios de Doctorado en Geomorfología Submarina en la Universidad La Sorbonne, París, Francia, por espacio de tres años. En la actualidad, el profesor e investigador Morales desempeña sus funciones en el Instituto del Mar.

GOVERNADOR PEDRO DE VALDIVIA

PROSIGUE ABIERTA en el Museo del Mar "Lord Cochrane", de Valparaíso, la exposición de grabados de los Gobernadores y Capitanes del Reino de Chile, donada al Museo por el Gobierno español y que constituyen una atracción para los visitantes de la llamada Casa de Lord Cochrane en el cerro Cordillera. En el grabado, la imagen de Pedro de Valdivia.

VALPARAISO
 Corresponsalia del Diario "La Nación"
 Condell 1281
 Teléfono 5077

ENSEPORT CUMPLIRA TRES AÑOS DE VIDA

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). La empresa Nacional de Servicios Portuarios Ltda. ENSEPORT, cumplirá tres años de existencia descargando alimentos para nuestro país, empresa nacional que como destacó "La Nación", su rector General, Reinaldo Avelos Narvaez, "abre paso al progreso de Chile con aportes estatales, resguardando los intereses de los consumidores y marchando a la vanguardia en favor del desarrollo del nuevo Chile, allanando dificultades y abriendo las puertas a nuevos campos del progreso nacional".

Reinaldo Narvaez destaca que "desde que se inició Enseport nuestra Empresa participa activamente en las reuniones de granales que se efectúan en la Empresa de Comercio Agrícola, como también en similares comités que se efectúan en la Empresa Portuaria de Chile.

En cuanto al Transporte Marítimo, se estima que actualmente Enseport debe tener un contrato directo con los transportadores, pues se hace necesario coordinar estos servicios y del contar con los elementos necesarios para esta coordinación. Con esta coordinación podrá tener un servicio más activo y a menor costo, planificando los turnos de graneles en forma adecuada con relación a la capacidad de transporte por camión y FFCC. "Esta idea puede cristalizar con la creación de División de Transporte dependiente de Enseport".

Como destaca a nuestro diario el funcionario, ENSEPORT ha desarrollado una labor intensa y ligada en forma íntima al progreso del país, por medio de la prestación de servicios atendiendo descargas generales, como son los productos cárneos, lácteos y alimentos en general en los puertos de nuestro litoral y destinados al consumo de la población.

Es así como ante un posible atasco de los puertos de la zona central, se formó en Valparaíso una Comisión Ejecutiva de Granales, a nivel de dirección de Empresas, para coordinar y organizar el mayor volumen de mercaderías, buscando el mejor aprovechamiento de los recursos portuarios para estas faenas de descarga.

VASTA EXPERIENCIA
 De igual forma, el Gobierno actualmente tiene en estudio la formación de una Empresa Nacional de Estiba y Desembarque que tendría por objeto movilizar la totalidad de la carga del litoral, que "como desfilado puntualiza Narvaez en LA NACION, "sin mantener a las empresas privadas, lo que significa que ante la posible marcha de esa empresa, la labor de Enseport sería expedita y activa, ya que participaría en vasta experiencia.

Enseport nació a mediados de 1969, concretando la idea surgida en favor de la realización de un trabajo eficiente y de muy bajo costo en este campo de las actividades marítimas y portuarias y un grupo de ejecutivos de la Empresa de Comercio, Agrícola, la Empresa Portuaria de Chile y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, reunieron sus esfuerzos y llegaron a un criterio común, creando esta Empresa Nacional de Servicios Portuarios Ltda.

Cabe señalar que actualmente Enseport cuenta con las mejores relaciones existentes en los gremios marítimos de todo el litoral y a la fecha tienen convenios sobre la base de tratamiento directo con la Empresa y los diversos sindicatos marítimos, sin excluir los convenios pactados en la Cámara Marítima de Chile y los trabajadores marítimos.

RECORD
 Por último Enseport luce un orgullo un bonito record, logrado en el puerto de Coquimbo cuando atendió la motonave VASSILAKIS, en cuatro días medio tiempo que no se había logrado nunca anteriormente en ese puerto y aún mejor, tratándose de un buque que descargó 10.800 toneladas de trigo.

Nos destaca que "ante toda era indispensable buscar la forma y los medios de otorgar un mejor servicio a menor costo, además de extender las operaciones al mayor número de puertos posibles dentro de nuestro litoral de modo que de inmediato, además de Valparaíso y San Antonio, se atendió en el puerto de Talcahuano y posteriormente en el puerto de Coquimbo.

De igual modo se nos señala que los directivos de Enseport se han abocado en el curso del presente año "a canalizar una política de expansión de la Empresa. En el aspecto de Países Limitrofes, actualmente se realizan gestiones al correspondiente nivel para efectuar el máximo de embarques hacia los países limítrofes y vecinos, tales como Colombia, Bolivia y otros".

La operación se efectuó el 13 de febrero del presente año y el éxito fue atribuido a la oportuna planificación del trabajo efectuado por la Empresa, que, nos realimenta Reinaldo Narvaez, "en un trabajo de este tipo son innumerables las condiciones, gremios, personal, equipos que concurren a su cuyo ordenamiento y planificación oportuna y acertada depende el éxito de la operación de desembarque. En el caso de la motonave soviética, se generó 800 dólares diarios por concepto de PRONTO DESPACHO, quedando en nuestro país las pas por un total de 180 dólares.

ACTIVIDAD EN ENSEPORT

Desde su creación Enseport Ltda. atendió hasta el 31 de Diciembre de 1971 en los puertos de Valparaíso, San Antonio, Coquimbo y Talcahuano, el siguiente volumen de mercaderías: 1969, 2.183.365; en 1970, 568.640; 1971, 698.708, contabilizándose un tonelaje total de 1.485.713, estas cifras demuestran en forma fehaciente el ritmo de crecimiento del tonelaje movilizado por la Empresa, que este año se estima llegará a las 1.092.000 toneladas.

Sobre Faenas Portuarias para ampliar los servicios que actualmente otorga la Empresa, el equipo técnico de funcionarios de la sociedad, está estudiando la posibilidad de atender el máximo posible de puertos del litoral, habiendo sido fructíferos tales estudios.

También se gestiona la ampliación de canchas o sitios de recepción además del arrendamiento de Sitios en la zona central, para ofrecer a los usuarios un mejor servicio, en cuanto a la importancia que Enseport ha adquirido en el litoral, y

EN SUS EXCURSIONES LLEVE Teefix
 M. Teefix
 ETIQUETA AZUL CEYLAN
 SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE BODA
 LA VUELTA AL MUNDO
 APERTURA POR SU FARMACIA Y MARCA - APERTURA POR SU SERVICIO AL CLIENTE

TELEFONOS DE URGENCIA

Valparaíso	
Asistencia Pública	3021
Bomberos	7607
Bote Salvavidas	4388
Carabineros	7864
Radiopatrullas	55502
	55088
Viña del Mar	
Asistencia Pública	80375
Bomberos	84321
Carabineros	85141
Radiopatrullas	882236
	85760

CURSO

2° Curso de Formación de Delegados de Libertad a Prueba.

- Requisitos:**
- 1° Ser titulado o egresado de Orientación Psicología o Trabajos Social.
 - 2° Edad 21 a 35 años;
 - 3° Salud y Personalidad Compatible.
 - 4° Dedicación Exclusiva

Duración 1° de Agosto al 15 de Noviembre

Inscripciones: Bustamante 275-4° Piso 14 al 21 de Junio 1972

C.O.U. CORPORACION DE OBRAS URBANAS

Llámanse a la siguiente Propuesta Pública:

EJECUCION DE TRABAJOS DE AIRE ACONDICIONADO EN ZOCALOS DE EDIFICIOS DE LA CORPORACION DE OBRAS URBANAS, C.O.U. EN UNA SUPERFICIE APROXIMADA DE 500 m².

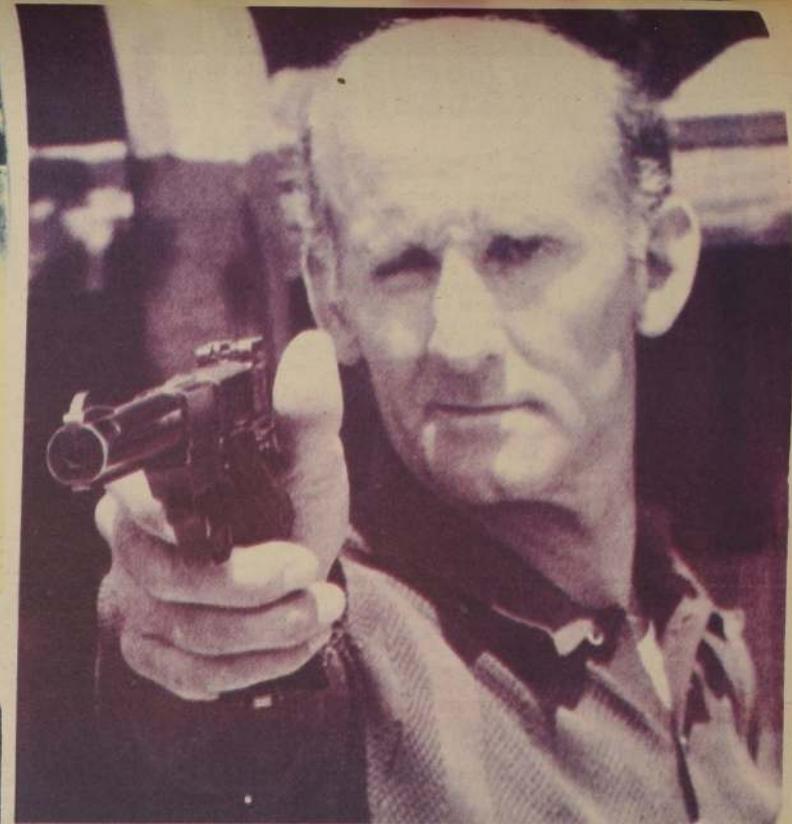
INFORMES Y ANTECEDENTES: Serrano 89, 4° piso Depto. Propiedades.



Hernán Fuentes Besoain prefiere las pruebas de esgrima, pero aquí lo vemos sorteando un obstáculo en uno de los tantos pentatlón en que ha participado.



Esta foto tiene poco más de 5 años. En ella aparece el mayor Fuentes junto a Ignacio González y a otros oficiales. Ahora es profesor de pentatletas de la E. Militar.



La vida de "mi" mayor Fuentes gira en torno al deporte. En la foto: práctica de tiro al blanco con pistola.

LA PRIMAVERA ETERNA DEL MAYOR FUENTES

Por
PATRICIO
ROJAS

"En esto del deporte yo comencé muy cabro. Y se puede decir que llegué a él por curiosidad. En el estadio de Rancagua una tarde cualquiera de 1936 o 1937, no recuerdo exactamente la fecha, vi cómo un señor que era maquinista de tren lanzaba la bala. Fueron muchas las veces que lo observé. Y sin saber cómo ni cuándo, le tomé gusto a la prueba. Me vine a estudiar a la Escuela Militar y, por supuesto, seguí lanzando la bala, llegando a ser campeón de Chile en 1939. Tiraba en ese tiempo 13.82 metros".

El Mayor Hernán Fuentes Besoain ("mi segundo apellido es vascofrancés") recuerda con alegría el inicio de su carrera deportiva. Y en su larga trayectoria, prácticamente no ha dejado deporte por hacer. ¡Si hasta ha sido boxeador! Ocurrió entre 1939 y 1940. "Peleé en el Campeonato de Chile y por supuesto defendiendo a la Escuela. Tuve mala suerte ya que me fracturaron la nariz de un cabezazo y no pude seguir compitiendo. Años más tarde, en 1952, volví al boxeo, pero ahora en calidad de entrenador con resulta-

dos satisfactorios, ya que logré sacar campeón de Chile a Donoso, en la categoría pluma".

Resulta difícil hacer un relato cronológico de lo que ha hecho en el deporte "mi" Mayor Fuentes. Son tantas sus experiencias en más de 30 años de actividad ("en el Pentatlón llevo 32 años solamente") que se hace difícil ordenarlas. El trae al presente los triunfos y valiosas conquistas logradas junto a otros pentatletas en el campo internacional. "En 1952, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, ocupamos el quinto puesto por equipo entre veintiocho elencos. Cuatro años antes nos habíamos clasificado campeones sudamericanos y en las Olimpiadas de Londres yo junto a Nilo Floody (actual Director de la Escuela Militar) nos clasificamos dentro de los quince mejores pentatletas modernos del mundo. Participaban 67 hombres".

DOS CARIÑOS: EL DEPORTE Y EL EJERCITO

"Desde cabro me gustó el deporte y también desde cabro me gustó el ejército. Unos



54 años de edad y 32 "metido" en el pentatlón.

hermanos de mi padre eran militares y no fue por eso que me entusiasmé la carrera. Tampoco entré a la Escuela Militar por el hábito del uniforme. Fue más bien porque siempre me atrajo la personalidad del hombre-uniforme. Ingresé a la Escuela en 1938 y fui compañero de curso de grandes pentatletas como lo fueron Floody, Carmona y Orellana. Lo que en esos años conseguí es realmente impagable porque el compañerismo que se vive tras estas murallas es maravilloso, fabuloso. Yo siempre les digo a estos cabros —señala a una ventena de cadetes que practican en la barra— que la carrera más linda es la que ellos están siguiendo".

Y su otro cariño es el deporte. Así lo demuestran sus 32 años metido en esta actividad.

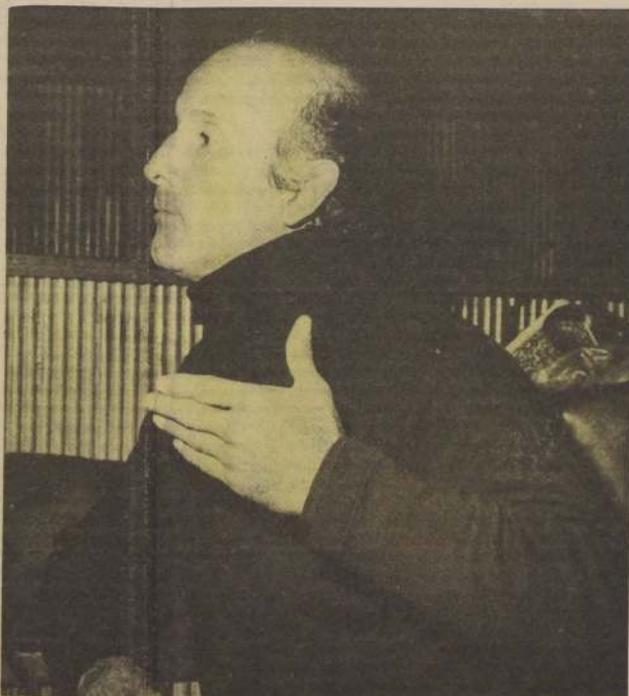
Boxeador, nadador, basquetbolista, lanzador de bala y disco, esgrimista, equitador, corredor de medio fondo.

En fin, prácticamente no hay especialidad que "mi" Mayor Fuentes no haya practicado. Y ahora, a los 54 años de edad, aún compete en el Pentatlón Moderno y es profesor de Educación

Física y entrenador "Comienzo mi trabajo a las 8 de la mañana y término a las 9 ó 10 de la noche, en absoluto cansado. Me gusta esto y me siento completamente feliz".

Del Colegio "La Maisonette" a la Escuela Militar y de allí al Stade Français, o bien invirtiendo el recorrido, éste es el camino que hace el "pentatleta eterno" casi diariamente. Y siempre enseñando lo que él aprendió en una larga jornada que todavía se prolonga. "Yo me sacrifico con gusto porque quiero al deporte. El me ha dado las mayores alegrías de mi vida y cada triunfo de Rodrigo Carmona, de los hermanos Bopp, de Asalgado o de cualquiera de mis dirigidos, es como una conquista personal. Es lo único que recibo en la vida y todo lo que recibo de afecto. Y mientras tenga salud proseguiré esta labor. Creo que por lo menos tengo para diez años más. Me dedico a este canal que es el que me gusta y ojalá todos pudieran hacer lo que más les agrada pues esa es una de las formas de alcanzar la felicidad en la vida".

Teníamos la intención de conversar con "mi"



En 1938 llegó a Santiago lanzando la bala.

Mayor Fuentes sobre el pentatlón de hace 25 años (no podíamos decirle que nos hablara del de "su" tiempo porque ha estado en todos y aún está). Manifiesta que an-

tes los pentatletas comenzaban "viejos" la especialidad. "Casi todos empezamos pasado los 20 años. Está el caso de Ramírez, Moller, Floody, Orellana,

Fui reserva (1941) de un equipo que iba a un Torneo Sudamericano. Ahí estaban Florián Silva, Moller y Ramírez. Y no dominaba la especialidad. Basaba todo en mis condiciones físicas y en el estado físico que nunca descuidaba ya que hacía natación, jugaba básquetbol por División de Honor en Unión Española ("también jugué en Universidad de Chile y Universidad Católica") y practicaba tiro y esgrima, que son las dos pruebas que siempre me han gustado más porque son afines a mi personalidad".

"Mi" Mayor Fuentes ha competido con seis generaciones distintas de pentatletas y es por eso que su opinión tiene el respaldo suficiente como para ser escuchada. "Los niños de ahora porque de los muchachos que usted ve ninguno sobrepasa los 18 años, tienen excelentes condiciones. Y yo afirmo que nunca el Ejército contó antes con un grupo de pentatletas tan selecto como éste. No está lejos el día en que den a Chile más de alguna satisfacción ya sea en Pentatlón Moderno o Militar".

Son muchos los hechos anecdóticos en la vida de

Hernán Fuentes. Y estas situaciones simpáticas las recuerda con buen humor. Expresa que durante las Olimpiadas de Londres, él y Floody ("le dimos una paliza a España en espada y Floody se dio el lujo de ganarle al campeón de Europa 5-2"), que iban a competir en pentatlón, por supuesto, fueron llamados por Accorsi para formar un equipo de espadas. "Y nada menos que nos tocaba enfrentar a Hungría... Nosotros sabíamos que ante ellos haríamos un mal papel y no estábamos acostumbrados a eso... No sabemos cómo nos hicimos los perdidos".

También rememora con alegría una experiencia que le sucedió en la misma Escuela Militar. Así la relata: "Estábamos hablando de marcas con Floody, y él me preguntó que cuánto estaba haciendo yo en natación. Sericamente le respondí que 4'32", y él me replicó que no fuera mentiroso. Al insistir, le señalé que se me cayera la cama si no era cierto lo que yo decía... y se me cayó la cama".

Y en el momento del recuerdo también trae al presente lo mucho que le debe a su profesor Julio

Moreno "El siempre nos aconsejaba y permanecía a nuestro lado para solucionar cualquier problema. Era un verdadero amigo. Yo lo copio a él, porque ese es el entrenador que yo concibo. Cuando hay tirantez entre el atleta y el técnico, es difícil que se logren progresos... El profesor debe ayudar siempre, y con su ejemplo educar... En mi caso, yo le digo que no me importa que me digan pelado, pero sí que me importa que en el momento decisivo en una competencia actúen con responsabilidad. Ahí me siento satisfecho y feliz de contribuir".

La vida de "Mi" Mayor Fuentes ha girado siempre en torno al deporte, y entre otras experiencias, Hernán Fuentes ha dirigido a Iván y Marcelo Moreno, Paz Gallo, Manuel Vergara, Hans, Fernando Hoces, y ha sacado campeón de atletismo de Santiago a los Padres Franceses y La Maisonette. Con cualesquiera de ellos he sentido la misma alegría, la misma satisfacción. Cada victoria de ellos es como propia. Y por eso trabajo con cariño. No hace mucho tiempo un antiguo periodista me decía refiriéndose a "Mi

Mayor Fuentes: "¿Hasta cuando piensa este viejo seguir compitiendo en vez de descansar?" sorprendido por su dilatada campaña. Y la respuesta sólo la puede dar el "pentatleta eterno", que ha defendido a Chile en Londres, Helsinki, Sao Paulo, Estados Unidos y en muchas ciudades de Sudamérica.

"Mi" Mayor Fuentes piensa prolongar su "matrimonio" con el deporte (unión que ha sido muy feliz) quizás por cuantos años más. Mientras tanto, sigue enseñando y predicando con el ejemplo. Responsabilidad, puntualidad y seriedad son virtudes que debe tener el pentatleta.

Y no sólo él, sino que también el hombre. Así lo afirma el menor de 10 hermanos que ha dedicado toda su vida al deporte, y que señala: "Esta es una actividad maravillosa, que debe ser practicada por toda la juventud... Esta no debe desperdiciarse en la marihuana u otros vicios, que convierten a los jóvenes en viejos prematuramente. A esa juventud hay que decirle que el deporte es fuente de salud y que piensen que el hombre vive hasta los 80 años como mínimo y no hasta los veinticinco..."

KARATE: DISCIPLINA DE LA VIDA...

(SIGUE DE LA PAGINA 5)

dad", se queja Arturo Wong, de ascendencia china, pero gran amante y cultor de las artes marciales niponas y dueño de la academia de karate "Shudokan" ("El camino para llegar a la verdad").

ESCUELA DE MUERTE

—"Hablan de nosotros — manifiesta Wong con amargura— de las academias de karate, como de "escuelas de delincuentes", de fomentadores de la violencia o de la agresividad. Academia de karate se ha hecho sinónimo de algo así como "escuela de muerte". Esto es falso, nada tiene que ver con el karate-do que aquí enseñamos. Conozco a varios otros colegas, profesores de este arte marcial, pero creo que pueden asegurar lo mismo que yo. Enpe-ro, como es natural, no puedo yo avalar la calidad técnica, moral o pedagógica de todo el karate que se enseña en el país".

—¿Y la selección de alumnos?

—"Al venir el alumno o postulante a inscribirse, se le exige certificado de antecedentes, de salud y carnet de identidad. No pedimos examen psicológico, porque consideramos que en todos nosotros existe un contenido agresivo o neurótico. El karate-do enseña a controlar mejor tal fondo. Aquí se enseña a cultivar la humildad y el respeto. El karate-do comienza y termina con cortesía".

—"Yo quiero formar gente —expresa el joven maestro de karate-do con profundo sentimiento y convicción—. Eso es lo que me gusta, constituir la misión y meta de mi vida. Quiero enseñar el camino de la vida y no el de la violencia".

—"Volviendo al tema de la violencia y el karate — y esta insistencia mía se justifica porque hemos sido demasiado atacados en esto —, puedo agregar que basta mirar la crónica roja de todos los días para darse cuenta de inmediato que jamás en ellas ha figurado nunca un karateca. No podrían figurar, puesto que si esto sucediera no serían ya karatistas y menos aún karateca, que implica mayor sabiduría y responsabilidad por cuanto significa "maestro de maestros".

(Se ha visto Ud. metido en peleas alguna vez?

Sonríe con cierto malestar Arturo Wong, antes de responder.

—"Personal mente he tenido, en múltiples ocasiones, motivos de sobra para pelear... por lo menos es lo que habría hecho cualquier karatista, que no hubiera recibido la verdadera enseñanza del karate-do. Sin embargo, jamás he aprovechado la ventaja física de mi destreza corporal. No es ese el verdadero sentido del karate, aprovecharse de la ventaja adquirida".

—"El que aprende karate — continúa Wong — se va dando cuenta, poco a poco, que su agresividad es el elemento que mejor tiene que aprender a controlar en todo instante. Puede decirse que el karate-do conviene a los agresivos, porque les enseña a manejar su agresividad a conducirla por la verdadera vía de perfeccionamiento individual".

AGRESION FEMENINA

Sonriendo ante mi gesto de impaciencia, Wong exclama: "Bueno, lo que Ud. quiere saber es si he tenido que ver en peleas fuera del gimnasio. Soy reacio a contar asuntos como esto, a pesar de que yo, como todo el mundo, está expuesto a meterse en conflictos callejeros totalmente imprevisibles".

Palpándose la mejilla, donde aún se nota el rastro de una cicatriz ya antigua, Wong cuenta: "Esta me la dejó una mujer... Nada que ver con asuntos íntimos, sino sociales. Vi en la calle cómo una pareja enardecida golpeaba a mansalva a una mujer. Me acerqué al grupo, en vista de que nadie intervenía, e increpé al hombre por su cobarde actitud al maltratar, todavía con ayuda, a una mujer indefensa. Este, furioso, me respondió que no solamente le pegaba a ella, sino que además haría lo mismo conmigo. Acto seguido se me vino encima. Me hice a un lado y cayó a tierra. Pero, lo desgraciado del caso es que la mujer que le servía de cómplice para pegarle a la otra, me atacó a su vez y con mucha mayor fiereza que el robusto varón. Me arañó y pateó de lo lindo. Esta es una situación, es obvio decirlo, que no está contemplada dentro del arte del karate. Así que dejé mi corbata en la contienda y preferí correr a perderme antes de que

las garras de esa mujer me redujeran a jirones...

Entendemos que un gran porcentaje de postulantes a alumnos o aprendices de karate llegan a las academias con una buena dosis de agresividad, dispuestos a transformarse en "peñeros mortales circulantes".

—"Al comienzo llega efectivamente el postulante con la idea de transformar el karate-do en un instrumento para su agresividad", responde Arturo Wong, másico, moreno, con rasgos que recuerdan netamente su ascendencia oriental. "Pero, es labor mía y de todo maestro, demostrarle que a la larga él será un instrumento dúctil de una disciplina integral del cuerpo y del alma que se llama "karate-do". Cuando nos parece que su agresividad es peligrosa, o lo dejamos de lado o, mejor toda-

Arturo Wong: "quiero enseñar el camino de la vida y no el de la violencia!"

via, se la limamos, se la eliminamos. Cultivamos su humildad, a fuerza de ofensas y golpes, tal como lo hacía mi maestro conmigo. —señala Wong —, hasta que tomé conciencia cabal del daño que se le puede infligir a otra persona si uno actúa en forma irresponsable".

KARATE, SINONIMO DE PAZ

—"El tema de todo buen karatista —explica Wong— debiera ser "Conociendo los estragos que puede causar una pelea o un conflicto grave entre seres humanos, se aprende a amar la paz y la tranquilidad". Sólo cuando uno ya no tiene otra alternativa, cuando se encuentra acorralado, con evidente peligro de su integridad física o de su vida, el karatista actuará, pero a conciencia. En general, siempre buscará y encontrará una puerta de escape que le permita eludir el enfrentamiento. So nos nosotros, los karatistas quienes conocemos las posibles consecuencias de un conflicto o de una pelea y los que debemos buscar una solución no violenta a la situación y no al ciudadano común y corriente".

¿DEPORTE O NO? ¿Por qué el karate no es

deporte? Puesto que Ud. ha dejado claro que el arte del karate-do no se propone inutilizar enemigos y que puede perfectamente ceñirse a las reglamentaciones de los otros deportes similares, pareciera que no hubiera razón para esta marginalidad.

—"Creo que la verdad es que el karate-do no ha sido marginado como deporte por su violentismo. Si fuera por esto, el boxeo, por ejemplo, estaría fuera de los deportes olímpicos desde hace mucho tiempo. Cualquier deportista que quiera transformar su especialidad en instrumento de destrucción puede hacerlo. Si al tirador de rifle se le ocurre tomar como blanco a un ser humano en vez de hacerlo contra un círculo de madera, bueno no podremos decir, generalizando, que el "skeat" es un deporte asesino".

—"Esto —señala Wong— tiene más bien una causa histórica, obedece a la forma en que se ha difundido el karate en Japón y en el mundo. Cada escuela y cada técnica se creía y se creó — porque el fenómeno subsiste, aunque atenuado — mejor que todas las partes. La rivalidad les impidió y les impide unirse".

CHINA

"Por suerte no lo supiste antes, machucado", respondió Pino.

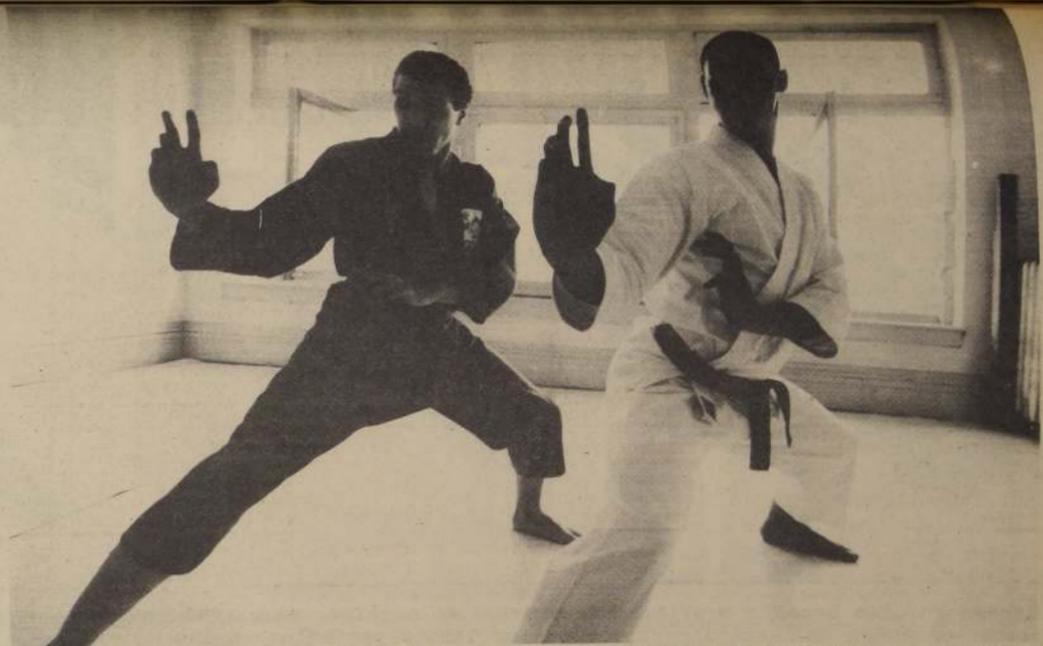
Un par de golpes a la puerta y una visita diferente: Gustavo Laube. "Hola, don Raúl, muéstrame la lista de los que van a China". Una rápida mirada y el brillo malicioso que sube a los ojos. "Listo, no más, sabía que iba a confiar en mí. Le voy a responder como siempre. Si jugamos en China, pueden ponerle mi firma, les aseguro que voy a ser el mejor dentro y fuera de la cancha. Chao, don Raúl, y mejórese luego para que empecemos a entrenar".

—"Ven, ustedes, ahí va un jugador que dicen que es difícil. Yo nunca he tenido un problema con él. Cuando salimos al extranjero fue un modelo. Dicen que es viejo y apenas tiene 26 años. Así es la vida".

—¿Y qué va a pasar con Everton, no lo irás abandonar?

—"Siento una gran estima por Everton. Los cabros me recibieron muy bien cuando retorné hace poco. Pero tengo una obligación con la Central de Fútbol y tengo que cumplir. Quizás a la vuelta pueda conseguir un permiso, o buscar la manera de colaborar con los dirigentes viamarianos. Siento mucho lo que le pasa al club en este momento. Pero confío en que van a salir adelante".

La misma confianza de siempre, la misma buena voluntad. O, tal vez, la misma ingenuidad que le han hecho pasar malos ratos. Porque este Raúl Pino es como el "chivo expiatorio" de los pecados de los dirigentes, de la mala organización y la improvisación. Sin embargo, esta vez va dispuesto al desquite. "No entenderé mucho de chino, pero le aseguro que en cuanto a conocimientos técnicos, la mayoría de los entrenadores nacionales están al mismo nivel de los europeos. Lo único que sucede es que el técnico criollo está limitado por el medio y los "medios". Estoy seguro que regresaremos satisfechos de la misión que nos encarga la Dirección General de Deportes.



En Estados Unidos, los negros han tenido que aprender karate para imponer respeto a la prepotencia blanca.

KARATE: DISCIPLINA DE LA VIDA Y NO DE LA VIOLENCIA

Por HECTOR CABELLO

"Tolerar las situaciones que los demás pueden soportar. No es la forma de encontrar el verdadero camino. Sobrellevar lo que para los otros es insoponible. Ese es el verdadero camino para un Samurai".

(Poema del karateca, extraído del "Bushido" o Código de las Artes Marciales de Japón).

Mucho se habla del karate por todas partes, con una especie de fascinación morbosa por parte de la gente que no conoce el real significado de esta disciplina, de este arte, resabio de la tradición japonesa feudal,

que fuera lanzado a la peana cinematográfica por los filmes de James Bond, hace aproximadamente una década, y maltratado ahora por una cinta taiwanesa que está haciendo furor entre los aficionados a la super violencia física.

Los no entendidos mencionan la palabra "kara-ta-te" con cierto sadismo secreto o manifiesto, teñido de admiración, como si con esa palabra compuesta japonesa abrieran algo así como una caja de Pandora de la brutalidad física y del arte de matar semejantes. Esto es producto de la agresividad que todos llevamos dentro, en mayor o menor grado, fomentada por toda la

problemática individual y social de la vida contemporánea.

Pero, el "karate-do", ("kara", vacío o desarmada; "te", mano y "do", palabra nipona clave que tiende hondas implicancias filosóficas y que significa camino, vía, senda, etc), es mucho más de lo que se piensa desde fuera, si conocerlo. Es una disciplina integral del cuerpo y del alma tendiente a la armonía del individuo, al equilibrio de todo el potencial con que la naturaleza lo dotó. Este dominio y este poder implican, sin embargo, hacer justo uso de él, es una condición inherente, no impuesta al arte del karate-do.

El "karate-do", como to-

das las otras artes marciales legadas por el Japón Clásico a Occidente, tales como el conocido "Judo" ("ju", armonía; "do", camino), el "aikido" ("Ai-ki", suavidad del espíritu) o el "kendo" (el sentido de la vida del hombre a través de la trayectoria de una vara o espada de madera), y varias otras artes físico-espirituales, posee un profundo contenido humanista, moral, tendiente a transformar las relaciones del individuo con los demás. Conduce la vitalidad individual hasta su máxima expresión de potencia, seguridad y autocontrol, pero, al mismo tiempo le confiere un profundo sentido ético, fruto de la conciencia del propio poder y de la nueva sabiduría que el karateca adquiere.

Pese a todo este valioso contenido, el arte de manejar "la trayectoria de la mano vacía o desarmada", ha sido atacado desde diferentes frentes en los últimos días. "Sobre todo las películas, los folletines, y, aún los diarios, se han enseñado con el karate, tratando de desprestigiarlo de distorsionando su verdadero sentido, proporcionando informaciones que no tienen nada que ver con la reali-

(PASA A LA PAGINA 8)

PINO: AHORA UNA HISTORIA EN

Habitación 1014, décimo piso del Hotel Panamericano. Afuera el cielo está gris, y la persistente lluvia origina esa especie de carnaval triste, con actores de trajes oscuros que, cubriéndose con negros paraguas, buscan un refugio donde abrigarse. En el cuarto calefaccionado, Raúl Pino comparte la habitación con el kinesiólogo de la "U".

Estamos en la víspera de dos viajes importantes del Seleccionado Nacional de Fútbol. El kinesiólogo ya tiene su mente puesta en Natal y Recife, las ciudades brasileñas donde el equipo nacional participará en el Mini-Mundial. Allí estará con sus masajes, su maletín de curaciones, a veces milagrosas, su guitarra y su ronca voz. En cambio, Raúl Pino se prepara para ser uno de los "cabecillas" de otro experimento de fútbol: el crollo de varias presentaciones en la República Popular China. En su lecho de enfermo conversa un par de minutos con Rudi Guttenberg. Es que su pieza será por un par de horas el sitio de mayor ajetreo del fútbol nacional. Recién se acaba de confirmar el viaje al Oriente, y la nómina de los integrantes de la Selección Joven acababa de conocerse.

Además, el cuarto de Pino pasa a ser como la "tesorería general" porque allí se están cancelando los dineros atrasados y los que se deberán pagar a los seleccionados por los partidos preparatorios y los correspondientes a la gira del plantel "A" al Mini-Mundial de Brasil.

—"Ya estoy un poco mejor. Estos cabros me enfermaron la semana pasada con el partidito en Huschipato. Se jugó bajo una lluvia espantosa y la cancha era un barril. Y tú que me mojaras como chino para dar las instrucciones".

El teléfono que suena a cada rato. Los gráficos que no se cansan de hacer sus tomas desde todos los ángulos. El desfile frente a la improvisada "caja" de los jugadores concentrados. Y la paciencia y el humor in-



cansables de Don Raúl, que comienza a repetir como un estribillo: "Sí, aquí estoy agripado, me siento mejor, y muchas gracias por los deseos de recuperación". Pero el tema que gira en el cuarto, entre billetes y seleccionados, sin lugar a dudas es el próximo viaje a China.

—¿Sabe del fútbol de los chinos tanto como de elefantes rosados?

—"Chis, no es para tanto. Se equivoca".

Acuérdese que Chile jugó en el Mundial de Inglaterra con Corea del Norte. Y el fútbol oriental es similar en todos los países. Mucha fuerza, mucha velocidad, excelente preparación física, despliegue de energía sin límites entre sus virtudes.

Pero adolecen de una técnica apropiada. Su fútbol es muy rudimentario, sin llegar a ser deplorable. Creo, sin embargo que los

chinos se están preparando con entrenadores checos, húngaros y de países de la órbita socialista.

—¿No teme otro fracaso similar al de México y Centroamérica? Acuérdesse que Ud. fue uno de los responsables de esa gira desastrosa.

—"Nunca le saqué el cuerpo al bulto.

Todos estos cabros están presentes que al regreso de México yo corri con toda la responsabilidad. Nada de disculpas de clima o arbitrajes. Salimos a cumplir unos compromisos y los resultados no fueron buenos. Digo me parece que futbolísticamente no nos fue tan mal. Aunque parezca majadería, fue una buena experiencia. Ahora el asunto es diferente. Por varias razones."

—¿Pero esta Selección no es como el "sobrante" de la que va a Brasil?

—"No, de ninguna manera. Es una Selección Joven, con jugadores no mayores de 23 años, salvo aquellos casos de los cabros que quedaron al margen de la Selección que va a Brasil. Le decía que este asunto es diferente a la experiencia mexicana. Ahora todo el plantel está bien preparado, todos los jugadores se han mantenido en constante movimiento en sus respectivos clubes y su preparación física es aceptable. Digamos que están con el 75% de sus atributos físicos. Y en los días que restan llegarán al tope requerido. Cuando fuimos a México recién se venía saliendo de un largo receso. Y además, se trabajó mal sin los mejores jugadores. Este viaje a China es diferente.

Por supuesto no vamos a buscar resultados, pero tampoco vamos de paseo. Va a ser una excelente experiencia para estos cabros jóvenes. Y le aseguro que varios de ellos van a integrar el equipo



para el Mundial de Alemania.

—Llaman la atención muchos hombres nuevos. También otros que no se consideraron...

—"Siempre pasa igual. Es el gusto de cada entrenador. Pero la mayoría de ellos han estado en algunas de las Selecciones. Otros son nuevos, pero han realizado los méritos suficientes para integrar el plantel viajero".

—Por un informe suyo se eliminó a Carvallo. ¿No sería porque Ud. lo pensaba utilizar en China?

—"¡Na! que ver!... Y prefiero no hablar sobre el asunto. Además, ahora Carvallo va a Brasil".

Por la habitación 1014 ha desfilado la mayoría de los seleccionados. Muy pocos sabían de la enfermedad de Pino. Y al verlo en cama, primero se dibujaba una mueca de sorpresa, luego la broma y el deseo de recuperación.

"Puchas, no tenía idea que estaba aquí. De haberlo sabido habría venido para que me invitara unos juguitos o a tomar onces", fue el saludo del flaco Angulo.

Wong, en Japón desde el año 70, y antes, se viene manifestando la decisión de unificar el karate-do japonés. En octubre de ese mismo año, se realizó el 1er. Congreso y el 1er. Campeonato Mundial, en el cual se efectuaron 200 combates entre delegados de diversos países.

Hay que dejar en claro que sólo hubo un lesionado, que se golpeó el pómulo.

En cualquier otra competencia deportiva hubiere resultado un balance peor.

En este campeonato mundial pionero del año 70 —en abril de este año se realizó el 2º— Wong compitió, no como muchos, aseguran representando a su academia, sino a Chile y logró el 9º lugar, o sea quedó entre los capos, que en karate se denominan "Dan".

"Considero que el karate, como deporte, señala Wong, es patrimonio nacional y no puede quedar circunscrito a una academia determinada". El karate deportivo agrega— es aún más difícil que practicarlo solamente como instrumento agresivo, porque se requiere un excelente control mental y físico, amén del dominio de una amplia gama técnica para no dañar al adversario. Lesionar no cuesta mucho, lo difícil es demostrar destreza y arte sin provocar daño.

ANTI-KARATE.

¿Y el boxeador chino?

"Es una película de fondo maniquista. Bien y mal, repartido en el mundo en forma clara y simplista. El mal está representado por 3 karatistas japoneses. Lo malo es que, en primer término, ofenden a un país, que yo admiro mucho a pesar de ser chino, porque fue el primero que se preocupó por difundir y desarrollar la cultura de mi país.

Por otra parte — exclama Wong sin poder contener su malestar—, están degradando el karate-do. Ellos allí muestran el karate como instrumento de destrucción, sin considerar que por su disciplina puede contribuir al engrandecimiento físico y moral de la población de un país. Este arte implica dedicación, esfuerzo y honradez ante el prójimo.

Esos si que hay que reconocer que la película es irracional, por la crudeza de la violencia y la sangre que corre. Exagera hasta el extremo la crueldad humana. Por esto es la antítesis del karate-do".

LA HUMANIZACIÓN DE LOS GOLPES

Por OSCAR CAMINO



EL MARQUÉS de Queensberry



EL NEGRO PETER JACKSON que peleó 61 rounds con James J. Corbett.

PERIODICAMENTE aparecen en las revistas y en la prensa, artículos que hablan de la humanización del boxeo. El popular deporte parece haber regresado—especialmente en Norteamérica— al primitivismo peligroso que tuvo en sus comienzos, cuando era algo que estaba al margen de la ley. El rudo deporte de los puños osciló siempre entre lo deportivo y lo bárbaro. El ideal está en la fusión de los dos conceptos. En un pugilismo limpio, que destaque, más que la pegada demoledora, el arte elegante de la defensa propia; que el cerebro tenga un destacado papel y que la inteligencia derrote siempre, o casi siempre, a la fuerza bruta.

fue el autor de esas normas que transformaron el brutal deporte de antaño.

12 K.O. EN UNA PELEA

En esa época, el ring no tenía dimensiones precisas y no hacía falta el señalarlas, pues el juego de piernas era desconocido. Los rivales se colocaban frente a frente y cambiaban golpes. El que caía era llevado por sus ayudantes a la esquina y reanimado antes de 30 segundos, siguiendo luego el combate. Así, una pelea podía durar

cincuenta o sesenta rounds y un pugilista podía ser noqueado 10 a 12 veces en un solo encuentro. Aquellos eran los combates de finish, y muchos creen en la actualidad que eso significaba nocaut. No, el sentido de esa palabra era livral.

Finish es final: fin total de las energías de un hombre y agotamiento absoluto de su capacidad física. Hoy vemos todos los días cómo boxeadores noqueados están de nuevo en pie después de haber finalizado el combate.



UN COMBATE del pasado, en el que puede apreciarse la brutalidad de la acción.

Con la llegada del Marqués de Queensberry, las cosas cambiaron fundamentalmente. El noble inglés determinó la dimensión del ring. Prohibió que los boxeadores lucharan y fijó el tamaño y peso de los guantes. Además, y esto fue de suma importancia, creó el jurado y la limitación de los rounds, de tres minutos por uno de descanso. Un pugilista podía permanecer en la lona solamente diez segundos y al no levantarse era declarado K.O. En cuanto a su rival tenía que ir a un rincón neutral.

Esto último no lo observó Jack Dempsey en sus principales encuentros. Cuando se midió, con Luis Ángel Firpo y con Tunney, en la revancha. Derribó siete veces al argentino, permaneciendo a su lado y en una ocasión tuvo que saltar sobre el caído pugilista. Pero con Tunney no le resultó. El árbitro no empezó a contar hasta que el "Matador de Mannassa" no se retiró a un rincón y Tunney estuvo en la lona más de 14 segundos.

Queensberry, durante su permanencia en la Universidad de Cambridge, fue un boxeador de peso liviano. Apasionado del deporte, decidió que el boxeo necesitaba un reglamento nuevo, que lo sacara de la taberna y de los bajos fondos y diera oportunidad de practicar a sus amigos aristocratas, sin poner en peligro, por eso, su integridad física. Las reglas fueron preparadas por un comité de tres personas y redactadas por un profesor de peso liviano, natural de Manchester, llamado Arthur Chambers.

También to no parte en ese comité el famoso Lord Londsdale, otro de los grandes mecenas del

pugilismo inglés de hace cien años.

LEJOS DEL PASADO

Así nació el boxeo como deporte. Ahora, a más de un siglo de haberse establecido estas reglas, el boxeo ha vuelto a encaminarse por los senderos del espectáculo cruel, aunque sin llegar todavía a lo que fue en esa lejana época. Aún está fresco en la memoria de los aficionados el desgraciado final de tres pugilistas: Lavortne, Davey Moore y Benny Kid Paret, y muchas veces se elevan para terminar con el espectáculo brutal de un combate moderno. Y si el finado James Jim Corbett, boxeador por excelencia volviera a la vida, abominaría también del boxeo moderno.

Con la ruda manera de combatir que impera en la actualidad, un pugilista terminado en edad temprana. Y si observamos a quienes han alargado su carrera más que otros: ello es porque, más que peleadores, fueron hombres que boxearon y supieron sacar partido de su inteligencia. Podríamos poner como ejemplo a Tunney y Carpentier, en el pasado, y a Archie Moore y "Sugar" Ray Robinson en tiempos más modernos. En cuanto a nuestro boxeo no podremos olvidar en esta nota a Antonio Fernández, el más científico de nuestros pugiles.

Sin embargo, la solución es bien clara y está al alcance de todos. Hace falta únicamente revivir el espíritu del Marqués de Queensberry para que el boxeo siga siendo un hermoso deporte. Es necesario que vuelva a primar el criterio de la defensa propia y que la inteligencia valga más que la fuerza, y la habilidad más que la resistencia.

ENTRE EL DEPORTE Y EL ESTUDIO

La gran atleta polaca, Danuta Olszanyńska, es tan excelente en uno como en el otro nivel de la actividad que le preocupa. Además, es una dueña de casa ejemplar. Una prueba de que cuando hay voluntad, todo se puede hacer sin sacrificar nada.

Por
TADEUSZ OLSZANSKI



"AMBICIONES NO SÓLO DEPORTIVAS"

En esta era de especializaciones cada día más estrechas es a veces imposible unir maestría en dos artes a un mismo tiempo. No es extraño, entonces, que se admire a las personas que esto logran. Aunque esta regla también tiene sus excepciones. Tal es el caso cuando una estudiante de la Facultad de Física de la Universidad de Cracovia trata no sólo de rendir los exámenes y realizar los trabajos prácticos a su debido tiempo, sino también de batir records en carreras de obstáculos. Sus esfuerzos no les caen en gracia a los representantes de ambas actividades. "No pierdas el tiempo en cosas del deporte" repiten los profesores. "Mira, niña, tienes un talento fenomenal. Los estudios déjalos para después que siempre tendrás tiempo para terminarlos; ahora dedícate nada más que al entrenamiento; aprovecha la oportunidad de ganar medallas y batir records", oye continuamente de labios de sus entrenadores.

Danuta Strazyńska no siguió ninguno de estos consejos y eligió el camino más difícil, mientras todos se preguntaban de dónde sacaba fuerzas para cumplir con todas las obligaciones que se impuso. Cuando se contempla el camino que recorrió hasta obtener el título de Licenciada en Física y campeona de Polonia ganadora de numerosas medallas, se hace difícil creer que esta delicada joven de aspecto intelectual, acentuado por sus anteojos, haya sido capaz de vencer tantas dificultades.

El primer año de estudios en Cracovia es para la recién egresada de una escuela secundaria en la pequeña ciudad de Ostrowiec Świętokrzyski un período bastante duro. El primer año de vida independiente y sin el calor de la casa paterna. Pero aquí tiene lugar el primer encuentro de Danuta con el atletismo, durante las tradicionales competiciones para bachilleres. En la escuela secundaria su actividad deportiva se limitaba a uno que otro

partido de volley-ball durante las clases de educación física. En Cracovia toma una decisión: no serán los acogedores cafés de Cracovia ni los cines donde ha de buscar distracción y descanso después del estudio, sino el campo de deportes y los entrenamientos en la Asociación Deportiva Estudiantil. Quizá, sintiéndose perdida en la gran ciudad, haya buscado en el deporte la necesaria confianza en sí misma. Apenas comenzados los estudios cae enferma de anemia; los médicos sospechan exposición a las radiaciones durante los trabajos de laboratorio. Sobre la enferma se cierne el fantasma de la leucemia. Se suceden los análisis y las estadías en el hospital. Finalmente se le prescribe curación en un sanatorio: pero en lugar de seguir estas recomendaciones, viaja a un campamento deportivo en Spala. Los paseos por los bosques aledaños le devuelven rápidamente las fuerzas. Del lento pasear pasa a un suave trote y a ejercicios controlados por el médico, lo cual, resulta ser la droga milagrosa para su enfermedad. Es el gran triunfo del deporte. A medida que los entrenamientos van cobrando intensidad, este mismo deporte es causa de dolorosas contusiones. Una de ellas lo suficientemente grave como para poner entre signos de interrogación sus actividades deportivas. ¿Hasta dudan de que pueda volver a caminar normalmente sin bastón! Debe interrumpir los estudios una vez más y suspender los entrenamientos; decide descansar en casa y regresa a su ciudad natal. Pero después de cada derrota, Danuta Strazyńska recobra laboriosamente el tiempo perdido y vuelve a las aulas universitarias y a la pista. Los éxitos vienen en el momento más inesperado. En 1965 gana la carrera de 100 metros en la Olimpiada Universitaria de Budapest. ¡La primera medalla de oro! Un año más tarde y en la misma ciudad se hace acreedora al título de campeona de Europa ganando junto con Irena Kirszenstein, Ewa Klóbukowska y Elżbieta Jednarek la carrera de relevos de 4 x 100 metros. Siguen dos años de intenso trabajo coronados por la preparación de su tesis de grado y la participación en los Juegos Olímpicos de México. Allí ocupa el sexto puesto en la carrera de 80 metros con vallas y logra un nuevo record polaco: 10,5 segundos. Pero más alegría que el record le causa el telegrama de felicitación del Decano de la Facultad de Física. Justa reparación por lo que se vio obligada a escuchar en la facultad al obtener sus primeros éxitos deportivos.

Con la obtención del título de licenciada cierra en cierto modo un capítulo de su vida. Contrae matrimonio, se traslada a Varsovia y comienza a trabajar en la Fábrica de Semiconductores "Tewa", y sigue practicando el atletismo sin preocuparse por lo que digan sus compañeros de trabajo. Debe interrumpir sus entrenamientos por unos meses para dar a luz a un hijo, después de lo cual regresa fielmente a ellos, comenzando a prepararse para el Campeonato Europeo de Helsinki. Contra lo que podría suponerse, no descuida su actividad científica. En el Instituto Científico de Cultura Física de Varsovia presenta su tesis doctoral titulada: "Análisis de la descomposición de la velocidad en la carrera de 100 metros vallas realizado con ayuda del radar". El análisis tiene una finalidad muy concreta: crear un dispositivo que permita registrar fielmente la velocidad y el ritmo de la carrera, con lo cual se proporcionaría a los entrenadores una gran ayuda para regular el tranco en esta competencia tan complicada y se lograría extender aún más los límites de las posibilidades humanas. Danuta Strazyńska se apresta ahora a defender su tesis doctoral y se prepara al mismo tiempo para participar en los Juegos Olímpicos de Munich.



MATCH entre el "Dinamo" y la escuela juvenil (camisetas oscuras).

EL BABY FUTBOL DEBUTA EN MOSCÚ

HACE POCO finalizó en Moscú el primer torneo de mini-fútbol para el premio del semanario capitolino "Nedelia". Los encuentros en campos reducidos, con arcos de dimensiones disminuidas, gustaron mucho a la juventud moscovita. Los muchachos jugaron con tanto entusiasmo e inventiva que centraron en el baby-fútbol la atención no sólo de sus coetáneos, sino la de los adultos. Especialistas y entrenadores demostraron gran interés en este torneo. Maestros del fútbol

consideran que el baby es interesante no sólo en el sentido espectacular, sino útil para los jóvenes futbolistas que aún no actúan en campos habituales. En las pequeñas canchas, ellos pueden dominar los hábitos técnicos: el tiro, el juego de cabeza, el dribling y adquirir agilidad y reacción.

Los partidos del torneo moscovita, confirmaron la opinión de conocidos maestros del fútbol. Los jóvenes deportistas mostraron excelente técnica, marcando en

tres días cien goles, después de magníficas combinaciones. El premio de "Nedelia" fue entregado al equipo de la escuela juvenil adjunta al Estadio Central V. I. Lenin, que, en la final, derrotó al "Dinamo" con un margen de 3x1. La nueva forma de competiciones deberá desempeñar un gran papel en el desarrollo del fútbol infantil. De las canchas del torneo el mini-fútbol se divulgará por todos los rincones del país y será acogido alegremente por millones de muchachos. (APN)

SHARON, LA ATLETA BRITÁNICA JOVEN DEL AÑO

Además de buena deportista, posee dotes de talento por encima de lo normal. Hay que tenerla presente: puede ser gran noticia en Munich.

"TIMIDA, DISCRETA y una alumna muy popular", es como describe su ex profesor a la atleta de 16 años de edad, Sharon Colyear, la "deportista Junior británica del Año". Sharon abandonó la High School de Parris Wood, Manchester, al norte de Inglaterra, no hace mucho tiempo, e ingresó como empleada en un banco de esa misma ciudad. Su profesor, Mr. E.P. Iball, subrayó que la profesora de gimnasia de la escuela se había emocionado pronto de que Sharon posea una habilidad por encima de lo normal, por lo que le dio los mayores estímulos mientras que permaneció en Parris Wood. Sharon, que tiene un hermano de 24 años, obtuvo su certificado de segunda enseñanza, con calificaciones en Historia, Geografía, Inglés, Matemáticas, Biología, Mecanografía y Ciencias Domésticas antes de abandonar la escuela en el verano de 1971.

Nacida en Manchester, Sharon comparte un piso muy atractivo con otra atleta en una barriada de extrarradio. Su compañera de piso, Nnenna Njoku, quien también cuenta 16 años y está estudiando todavía con la esperanza de poder ingresar a la Universidad de Cambridge, pertenece al mismo club atlético.

Ambas se conocieron en el Club Atlético de Stretford, cerca de Manchester, que tiene más de 100 miembros. Desde entonces se han hecho amigas íntimas. Desde que ingresó en el club, Sharon ha sido preparada por Jimm Harris, de quien dice que ha sido "más un padre que un preparador".

"Sabe hasta dónde se puede llegar durante los entrenamientos", me dijo Sharon. "Si considera que ha llegado al punto de agotarse, te permite descansar, pero, en otras ocasiones, se asegura de llevarte hasta el límite de tu capacidad". Ha sido maravilloso conmigo, al igual que los demás miembros del club". El club de Stretford, que posee excelentes medios de entrenamiento, cuenta ahora con seis internacionales amateurs entre sus miembros: dos seniors y dos juniors. Entre los seniors cabe citar a Sharon, Andy Carter y Christine Bell, más conocida por su nombre de soltera: Christine Perera. Los junior son Ruth Morris y Nnenna Njoku, la compañera de Sharon.

Hace tan sólo tres años que Sharon dio los primeros pasos en serio para convertirse en la atleta que hoy es. Mas incluso entonces tuvo dificultad en decidir si especializarse en atletismo o en gimnasia, ambos de los cuales le agradaban mucho a la sazón. Gracias, en gran parte, a los consejos que se le prestaron en la escuela se decidió por el atletismo y participó con todo éxito en las pruebas zonales.

Todavía en la escuela, Sharon ganó las pruebas junior de saltos de vallas de 91 y 137 metros, si bien reconoce que "jamás me considero como saltadora de obstáculos: lo que hago es aplicar mi natural velocidad entre las vallas. En rigor, en las vallas soy pésima".

Seguidamente, Sharon ingresó en el club de Stretford y comenzó a prepararse en serio tres o cuatro veces a la semana, haciendo entre otros ejercicios de peso en su casa. Esto, juntamente con la preparación, dio los resultados apetecidos, y Sharon ganó y batió la marca en la carrera de vallas

de 200 metros, de Gran Bretaña, en el Crystal Palace, Londres, con un tiempo asombroso: 28,7 segundos. Para Sharon, que es delgadita y mide 1,7 m. de altura, la comida no plantea problemas y puede en realidad comer cuanto le gusta. La única regla que "observa" es retrasarse a dormir temprano antes de una prueba importante en la pista. Popular miembro de los equipos junior y senior de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sharon ha participado en carreras de varias partes del Reino Unido y del Continente europeo. Confía en que esto sea el principio de una carrera atlética que la lleve alrededor del mundo. De antemano ha competido en Francia y en Alemania Federal.

Como reconocimiento de sus logros hasta la fecha, Sharon fue recientemente nombrada "Deportista Junior Británica del Año" en Londres, recibiendo el Premio Lillian Board. Este es el acontecimiento más importante en la vida de la joven estrella, que la sacudió de los pies a la cabeza. "Cuando me enteré de que había ganado el premio, me llevé una sorpresa mayúscula. Durante días estuve en las nubes, dice. Es lo más emocionante que me ha ocurrido jamás", añade Sharon desfiata en su trabajo del banco, es amiga de todos sus colegas y le agrada la oportunidad de conocer a los clientes. Por su parte, el banco le ha informado que puede contar con tiempo suficiente durante las horas de trabajo para entrenarse o para acudir a las pistas de competición y que, además, pagará sus gastos caso de ganar la selección para el equipo olímpico británico.

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

Se hizo justicia, por partida doble.

Rosa Molina hará uso de una beca de perfeccionamiento deportivo en Alemania; Oscar Ahumada, entrenador del Seleccionado Nacional de Hockey sobre patines, podrá viajar y asumir sus funciones de D.T. en el Mundial de España (Coruña).

Ambos, por diferentes razones, habían sido marginados. Situación curiosa, e irrisoria en el caso particular del coach.

Era inconcebible que a última hora se decidiera dejar en tierra a Oscar Ahumada, que tenía a cargo las prácticas del plantel seleccionado y que en el Sudamericano de Brasil obtuviera el derecho de llevar su equipo al Mundial.

No había justificación posible, por cuanto se había resuelto salir adelante con la participación nacional tenía que hacerse con respeto.

Que había carencia de dinero para pagar un pasaje más y los propios jugadores o sus clubes estaban obligados a ayudar con algún dinero al pago del viaje, es una razón de peso, pero en caso alguno la elegida, de decirle al D.T. "si usted paga su pasaje va."

Por fortuna la situación quedó resuelta y el experimentado ex jugador y hoy técnico de hockey estará en la cita española.

Son hechos y casos que mueven a risa y que lamentablemente podían haber sido solucionados mucho antes, sin llegar a la posición extrema.

Estas determinaciones por muy soberanas que correspondan a los consejos de delegados de federaciones los dejan en mal pie.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.

Ya se apreció en otro problema, en el boxeo, cuando precipitadamente —todo se solucionó después— los delegados, desconociendo compromisos contraídos, de sí y ante sí, habían dispuesto la no ida de sus boxeadores a Cuba.



EN CASA. CON SU HIJO WOJCIECH prepara su tesis doctoral sobre problemas relacionados con las posibilidades físicas del hombre



LA ATLETA SHARON COLYEAR, de 16 años de edad, fotografiada junto a sus numerosos trofeos en su casa de Manchester, Inglaterra.

Durante sus horas de ocio tal cual le queda tras sus rigurosos entrenamientos a Sharon le gusta recorrer las tiendas de modas, ir al baile, escuchar música pop y acompañar a su novio, que es el baterista de un grupo pop llamado "Sweet Sensations".

"La Ciudad de Manchester —dice Sharon— es un lugar ideal para vivir, con todo cuanto tiene que ofrecer: revistas, clubes, cine, tiendas y numerosos clubes deportivos". Una de las cosas que más atraen a nuestra joven es la jovialidad de la gente que encuentra por todos los sitios.

Una de las principales ambiciones de Sharon es competir por Gran Bretaña en los Juegos Olímpicos, lo que podría traducirse, si le acompañara el éxito, en una mayor participación en acontecimientos internacionales y así allanar el camino para viajar por el mundo. Acaba de recibir una carta de la Comisión Británica de Atletismo Amateur informándole que tiene cierta oportunidad de ser seleccionada para los próximos Juegos Olímpicos de Munich, este año de 1972.

Sharon ha ganado más de 50 trofeos, que le proporcionan una inspiración constante. Su total dedicación y juvenil dinamismo sugieren que este joven atleta ha de estar muy en el candilero futuro.



soy libre!..



¡Eh, Jefe!... Hace dos semanas no salí al "aire" y todo el mundo me paró para preguntarme las razones. Incluso a algunas extranjeras que reproducen mis "seriales" enviaron cables y radios para saber la causa de mi silencio. No faltó quien creyó que "me habían silenciado"...

Con mucho orgullo puedo gritar a los cuatro vientos que soy el muchacho más libre de la historia del mundo. Nadie me hizo callar, me callaron por un error del taller, que, según el dueño de la Revista, fue totalmente involuntario y occipital.

Aclarado el asunto y con las gracias a todo mi "fans club", paso a la materia de esta semana.

Siento comenzar con una pena negra. Ya debe haber sabido y lamentado lo del Duque de Windsor. A pesar de su corazón de chacal, creo que la muerte de este gran hombre tiene que haberlo impactado. Escribió una página completa con su historia de amor y de pasó fue el único que me hizo colliera en sucesos románticos.

Yo fui hinchita del Duque de Windsor y le seguí de cerca sus pasos hasta la hora del adiós. 36 años amando y queriendo al más grande amor de su vida. Tenía razón Maurice Schumann, cuando dijo: "Defendió a muerte los derechos del corazón". El, que había asumido la Corona del Reino Unido y del Imperio Británico, en enero de 1936, se encontró con la disyuntiva de elegir entre la Corona y el amor de una mujer. Sin pensarlo dos veces, les dijo a los "viejos" que hicieran con la corona lo que hizo el compadre con la guitarra, y abdicó en favor de su hermano, el Duque de York. De ahí para adelan-

te, no tan sólo se quedó sin el "artefacto" ése, sino que tuvo que soporiar el desprecio de todos los que habían hecho de "Caperucita Roja", "El Lobo Feroz", "Los Tres Chanchitos", "El Correo Caminos" y "El Pato Donald", sus personajes favoritos. A partir de 1936 el Duque de Windsor vivió apoyado en el más grande amor que le inspiró Wallis Warfield Simpson, la razón de su desafío, de su existencia y de su inmortalidad.

Yo, a muchos kilómetros de su capilla ardiente, no le rendí un minuto de silencio; ni agaché la

cabeza. Más bien me paré, lo recordé y le brindé el más sincero voto de aplausos. A él, el rey del amor, el que demostró con hechos que la mayor causa que ronda el universo es el sentimiento amoroso. "Mister Amor" ha muerto, y su ejemplo perdurará a través de los siglos.

¿Sabe por qué aproveché las páginas de la Revista Deportiva para rendirle un homenaje al Duque de Windsor? Porque él era un gran jugador de polo y, en consecuencia, un deportista. Por eso, porque tenía derecho a ocupar esta co-

lumna y porque yo soy hinchita de su brillante página de amor...

Y ahora paso a otra pena, pero pena pena Nuestra querida y "sangoloteada" Selección Chilena. El domingo empató a uno con Huachipato y delante, en la mañana (miércoles), empató con Magallanes en "Pinto Durán". ¿Qué puedo decir de ese maravilloso "invento" que viste de rojo y que desde 1962 no nos depara una satisfacción?

Mejor voy a reproducir un título que escribí uno de sus redactores y que decía: 30 PERSONAS, 20 FUTBOLISTAS (¿?) en la delegación de Chile al Mini Mundial. Alfredo Leonel Parra hizo el título y la crónica... Nada más "tirado de las mchachas". ¿A qué va tanto mentiroso?, digo yo...

¿No les resultaría mejor buscarse 20 "lolas" de esas huecas, juntarlas con los jugadores, aprovechar el número de la camiseta y mandarlos a bailar al "Tugar, Tugar", para que traspiren un poco y muevan el esqueleto en un programa especial para vagos?...

Del boxeo... Otra risa para partirse los labios. ¿Sabe?... Están pensando en Munich los muy soñadores. Crean que los alemanes les están preparando las olimpiadas para que lleguen ellos y "agarran" medallas como quien va a la iglesia y le pide medallitas al padrecito. No querían ir a Cuba por temor a que le rasguñaran los pugilistas, suponiendo que en la isla del caribe pegan más fuerte que en Mu-

nich... ¿Quién tuviera las fuerzas de un hombre para tirarle con el baul de los fósforos, a esos tipos!... ¿Cómo no se preocupan del boxeo provinciano mejor? El otro día vino un equipo de boxeadores cubanos, de la Escuela Nocturna N° 42 y se vino desde Arica pegándoles a los boxeadores chilenos. ¿Qué indica eso?... Que están más abandonados que el respeto a los padres y que nadie se preocupa de organizar nada. Al norte no van por que hace mucho calor; al sur, porque hace mucho frío. Pero para viajar al extranjero... Todavía no abren el avión y ya están instalados. ¿Qué zapato que calzan!...

Y de hockey... Mejor aquí no voy a decir nada. Nunca he dicho un gara-

bato en esta columna y espero que ésta no sea la primera vez... La Selección Chilena tiene que ir al Sudamericano, pero le dijeron al entrenador que si quería dirigir el equipo, tenía que pagarle de su bolsillo el pasaje y los gastos de estada. Terminó aquí, porque para este hecho tengo un diccionario completo de "garabatos" del más grueso calibre. Me voy creyendo que al entrenador Ahumada le hicieron una broma de mal gusto... No puede ser verdad tanto ultraje a la normalidad de las cosas. Hasta el otro litro, Jefe "ofensor", rey de la sinvergüenzura, de los viajes gratis y del daño al deporte chileno.

UN HINCHA, JEFE



Nona Gaprindashvili

CAMPEONA DEL MUNDO

NONA Gaprindashvili aprendió a jugar al ajedrez cuando tenía cinco años. Sus primeros maestros fueron su padre, agrónomo de la pequeña ciudad georgiana de Zugdidi, y sus hermanos. Pronto los maestros se convirtieron en alumnos de la pequeña, Nona perfeccionó su maestría en un círculo de aficionados del Palacio de Pioneros de Tbilisi. El entrenador Vajtang Karseladze desarrolló en ella magníficas cualidades para combinar las partidas y, al pasar los años, se sintió también segura en el juego de posición.

En 1956, la escolar de quince años conquista el título de campeona de Georgia. A la salida de Georgia a la palestra nacional y, después a la internacional, contundentes victorias en estilo atacante. Ganó, con grandes ventajas, la mayoría de los torneos y partidas.

En 1962 conquistó el título de campeona mundial venciendo por 9-2 a Elizaveta Bikova, poseedora del gran título. Después conservó dos veces el título, en los encuentros con Alla Kushnir, ganando ambos torneos con el mismo resultado: 8-5, 4-5. A pesar de las ventajas en puntos, los dos encuentros fueron arduamente disputados, por eso, cabe esperar que el encuentro entre las antiguas rivales sea muy interesante.

Nona Gaprindashvili ha obtenido la Orden de Lenin, la condecoración más alta en la Unión Soviética, por sus magníficos éxitos deportivos. El año pasado fue elegida diputada al Soviet Supremo de la RSS de Georgia.

Nona se graduó en el Instituto de Lenguas Extranjeras, de Tbilisi. Es casada y tiene un hijo de año y medio (APN).

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jonquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bartolone, Victor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

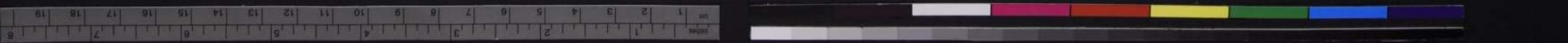
DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

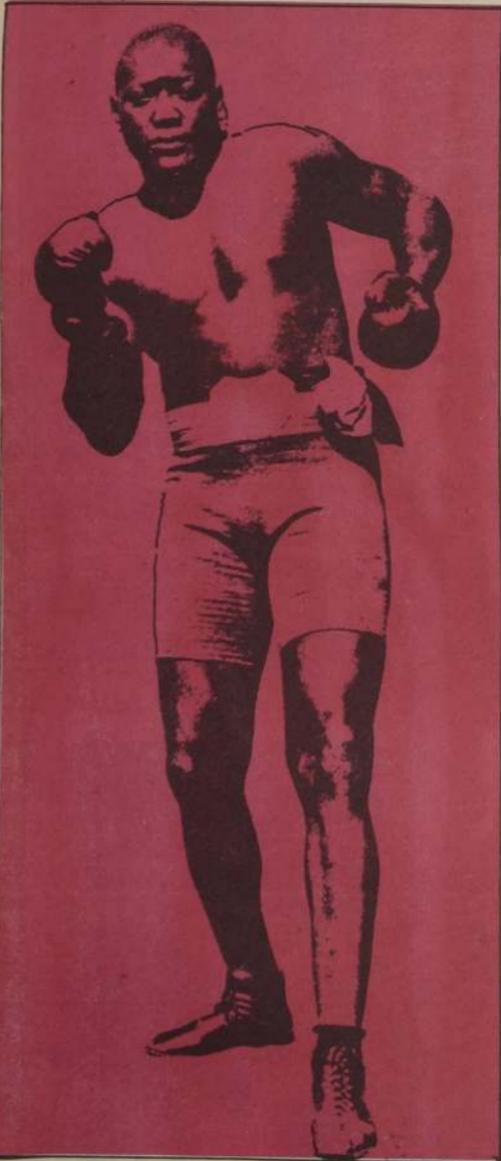
LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.

EDITOR:
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR:
Carlos Bonilla





GALERIA DE CAMPEONES

Su verdadero nombre era John Arthur Johnson y fue el primer negro que llegó al campeonato mundial de los pesados. Esa corona, la obtuvo de manos de Tommy Burns, en Sidney, Australia, en 1908 cuando la policía le arrebató a su adversario en el 14º asalto. Fue un gran boxeador y su defensa ha sido insuperada. Hizo 113 combates

y obteniendo 54 triunfos por K.O. y reinó durante siete años. Una de las emocionantes peleas de su carrera fue su encuentro con Stanley Ketchel. Perdió su corona en La Habana, por K.O. en el 26º round a manos del gigante Jess Williard. Murió en Raleigh, en un accidente automovilístico y fue elagido para el "hall de la fama" en 1954.



COMBATES FAMOSOS

Uno de los combates más emocionantes, según los expertos, fue el realizado en Polo Grounds, en junio de 1923, entre Pancho Villa

y el campeón mundial de los moscas, Jimmy Wilde. Este, que hacía la última pelea de su vida, opuso una desesperada resistencia, pero fue noqueado por el filipino

en el séptimo asalto. Wilde, sangrando en forma impresionante, se opuso a que el árbitro lo retirara y le dijo textualmente: "Soy el campeón y quiero caer como tal".

UNA MUJER CON PUÑOS DE ACERO

Tengo a la vista una de las páginas del libro: "Tercer Round", escrito por el exboxeador mexicano Raúl Talán. Cuenta el viejo boxeador que uno de sus inolvidables recuerdos en su carrera es el haber conocido a una graciosa dama de nombre Margarita Montes, a quien la gente del boxeo conocía como La Maya. Margarita fue boxeadora desde los 16

años y pesaba cincuenta kilos siendo el terror de los pesos moscas. Una noche La Maya se fajó con un tipo que la aventajaba en diez kilos. La gente le gritaba que sería su fin. Efectivamente poco faltó para ello. Aquel tipo le rompió la nariz y le hinchó ambos pómulos después de una peliza terrible.

Dice Talán, que la historia se repitió más

adelante en un match de revancha, corregido y aumentado. Sólo que esta vez el tipo aquel salió

del ring derecho al hospital, feamente lastimado por la paliza más grande de su vida. Era mucha hembra La Mayita. Y si algún día tuvo familia y llegó a suegra, desde ya compadezco al yerno aquel.

EL "ZURDO" LEW TENDLER

Considerando a todos los zurdos que han hecho historia en el boxeo, Lew Tendler resulta el mejor: tiraba el jab y el gancho, en la misma forma efectiva que un derecho, pero su izquierda era dinámica. Una de sus maniobras favoritas consistía en dejar que el contrario se engolosinara, tirándole con la izquierda. Subitamente, se metía bajo esos golpes y contraatacaba con su propia izquierda. Debutó a los 15 años y a los 19 tuvo la primera opción para

disputarle el cetro de los plumas a Johnny Kilbane. Siete pugilistas que Lew tuvo como rivales llegaron al campeonato: Pete Herman, gallo, Johnny Dundee, pluma, Rocky Kansas, liviano, Joe Dundee, welter, Benny Leonard, liviano, Willie Ritchie, también liviano y Mickey Walker, welter y mediano. Peleó dos veces con el famoso Benny Leonard y en su apogeo, lo llamaron "El Príncipe de los Zurdos" era muy bueno, pero... algo le faltó para ser campeón.



KARATE:

DISCIPLINA DE LA VIDA Y NO DE LA VIOLENCIA



LA PRIMAVERA ETERNA DEL MAYOR FUENTES

PINO: AHORA UNA HISTORIA EN CHINA

RAUL ANGULO excelente defensa de Unión Española, bloque al que le ha dado tranquilidad y fuerza, contribuyendo bastante a la buena campaña hispana en el torneo oficial. Su incorporación al seleccionado nacional, casi a última hora, ante la lesión de Hugo Berly, no hizo otra cosa que hacer justicia. La superación permanente del espigado Zaguerro contra Ibadra que serán mayor en el campeonato "minimundial" de Brasil cuando Chile debute mañana ante Ecuador, en Natal.